

رودس في مفترق زمنين:  
يوميات الحصار التركي للجزيرة (١٤٨٠م)  
في المصادر الأوروبية

دكتور / إبراهيم سعيد فهيم محمود  
أستاذ تاريخ وحضارة العصور الوسطى المساعد  
كلية الآداب — جامعة الإسكندرية

/

## مقدمة:

عرفت الحروب الصليبية من بين ظواهر عديدة صاحبتها ظهور جماعات رهبانية مخالفة جمعت مسوح الرهبان وسيف الفرسان معاً . ومثلت جماعة الإسبتارية Knights of Saint John of Jerusalem أحد أبرز تلك الجماعات ، وأشدتها وطأة على المسلمين . ولقد جاءت نهاية الحروب الصليبية المبكرة في المشرق الإسلامي سنة ١٢٩١ م إيزاناً بخروج بعض هذه الجماعات من على مسرح الأحداث نهائياً . ييد أن الأمر كان جد مختلفاً بالنسبة لجماعة الفرسان الإسبتارية ؛ فقد شكل خروجها من الشام حلقة من حلقات الصراع المستمر بينها وبين العالم الإسلامي للآن . إذ لم تلبث أن اتخذت تلك الجماعة من جزيرة رودس قاعدة لها لإدارة حلقة أخرى من هذا الصراع ضد العالم الإسلامي ، لم تنته إلا بنهاية العصور الوسطي ونجاح الأتراك في إخراجهم منها إلى جزيرة مالطة سنة ١٥٢٢ م .

ومن الملفت للنظر أن علاقة الإسبتارية بجزيرة رودس ارتبطت بثلاثة حصارات شهيرة ، أولها حصار استمر أربعة أعوام انتهي باستيلائهم عليها بقيادة فولك أوفر فيلاري Fulk of Villaret سنة ١٣١٠ م ، وآخرها الحصار الذي انتهي بهزيمتهم على أيدي الأتراك وخروجهم من الجزيرة سنة ١٥٢٢ م . أما الأوسط وهو بيت القصيد فكان الحصار التركي للجزيرة سنة ١٤٨٠ م ، والذي هدف منه السلطان محمد الفاتح ( ١٤٤٤ م - ١٤٤٦ م / ١٤٥١ م - ١٤٨١ م ) تدمير عرش القرادنة القريب من شاطئه . ولكن نجاح الجماعة في الصمود أمام جيش وأسطول أحد أكثر سلاطين بيبي عثمان في العصور الوسطى شهرة ، أرجأ إلى حين مصيراً محتملاً للجزيرة لما يزيد عن الأربعين عاماً.

وحرى بالقول أن ذلك الحصار جاء في ظل تفوق عسكري تركي بري وبحري كاسح، ونقص في الإمكانيات البحرية للفرسان الإسبتارية وعدم قدرتهم على الدخول في صراع بحري مباشر معهم ، ومن ثم جاء اعتمادهم على التحصينات الدفاعية البرية في

صد الهجوم البرمائي التركي <sup>(١)</sup>. وكان نجاحهم في ذلك مرجعه ترقبهم لهذا الهجوم قرابة ثلاثة سنوات لم يشغلهم خلالها سوى انتظاره بالاستعدادات العسكرية والدبلوماسية والتمويلية المستمرة .

ولعل تلك الاستعدادات وأحداث الحصار تكشف لنا صفحات من صفحات العلاقات الدولية تظهر تفوق مصالح الدول فيها على انتمائها الديني . ففي هذا الحصار نجد ماليك مصر يقفون إلى جانب فرسان رودس ضد الأتراك خوفاً من توجه أطماعهم نحو الجنوب . ويأخذ فيه البناية جانب العثمانيين ولو بشكل حيادي دون الالتفات للخطر الخيط بجزيرة رودس المسيحية .

وليس أدل على الأهمية التاريخية لتلك الحادثة مما جاء في كتاب وليام وير William Weir "خمسين معركة غيرت العالم" ، حينما وضع حصار رودس واستيلاء الأتراك عليها سنة ١٥٢٢ م في المرتبة التاسعة والعشرين من بين هذه المعارك الخمسين التي غيرت التاريخ في حقبة مختلفة ، واعتباره حصار الأتراك لرودس سنة ١٤٨٠ م المحولة الأولى لقدرة الأتراك على إسقاطها <sup>(٢)</sup> .

وقدف دراستنا هذه إلى العرض بالتفصيل لأمر هذا الحصار من خلال المصادر المعاصرة من شهود عيان وغيرهم ، وكتابات المسافرين الأوروبيين المسيحيين واليهود العابرين للجزيرة زمن الحدث أو في وقت قريب من وقوعه ، فضلاً عن بعض المصادر الأخرى ، والمراجع المتخصصة . كذلك تيزت الدراسة بوجود عدد من اللوحات المعاصرة التي صورت لنا الجزيرة وأحداث الحصار التركي لها سنة ١٤٨٠ م وصفاً دقيقاً .

<sup>(١)</sup> Peter d` Aubusson, Peter d` Aubusson Letter's to German Emperor dated 13<sup>th</sup> of September 1480, in. John Taaffe, *The History of the Holy, Military, Sovereign Order of St. John of Jerusalem; or Knights Hospitallers, Knights Templars, Knights of Rhodes, Knights of Malta, in four volumes*, London, 1852, vol. III., pp.53-67.

<sup>(٢)</sup> William Weir, *50 Battles that changed the World, the Conflicts that Most Influenced the Course of History*, U. S. A., 2001, p. 161.

## أولاً — مصادر ومراجع الدراسة:

يأتي في مقدمة هذه المصادر من شهود العيان **وليم كاورسا Guillaume Caoursin** الذي ولد حوالي سنة ١٤٣٠ م ، وهو فرنسي من إقليم الفلاندرز تخرج من جامعة باريس وحصل على درجة دكتور في الفنون الحرة ، وأستاذ في القانون . وعلى الرغم من عدم كونه فارسا من الفرسان الإسبتارية ، إلا أنه حصل لكتفاته على ثقة مجلس الجماعة ؛ فُعيّن سنة ١٤٦٢ م في وظيفة نائب مستشار **vice – chancellor** . وفي سنة ١٤٦٦ م صاحب **وليم كاورسا** المقدم الأكبر للإسبتارية **بييرو ريموندو زاكوستا Piero Raimondo Zacosta** مؤتمر عام للجماعة تم بحضور البابا بول الثاني **Paul ii** (١٤٦٤ م – ١٤٧١ م) وفي ختام المؤتمر أُتخذ قرار بالفصل من الجماعة لكل من لا يرتدي زيهما ، مع استثناء **كاورسا** من هذا القرار لشخصه . وبعد أن أمضى بروما بضعة أعوام عاد **كاورسا** لجزيرة رودس سنة ١٤٧٠ م بصفة مقدم جماعة الإسبتارية الجديد **جان باتيست أورفياني Jean Baptiste Orfini** المقدم **بيير دوبسو Pierre d' Aubusson** (١٤٦٧ م – ١٤٧٦ م) الذي تولى شأنها بعد وفاة المقدم الأسبق في روما ، ليوفده المقدم **جان باتيست أورفياني** في نفس العام (١٤٧٠ م) ، ومن بعده سفيرًا لهما إلى البلاط البابوي .

وكانت السفارة الأخيرة بهدف طلب حماية البابا **أنوست الثامن Innocent VIII** (١٤٨٤ م – ١٤٩٢ م) للجماعة ، وقفتته المناسبة تعظيمه . ولإعجاب البابا بالخطبة التي ألقاها **كاورسا** بتلك المناسبة لقبه بكونت **البلاط comte palatine** ، ومنحه لقب سكرتير بابوي . وفي العام التالي (١٤٨٦ م) توجه إلى نابولي للباحث مع الملك **فرديناند Ferdinand** عن الإجراءات التي ستتخد ب شأن جم شقيق السلطان التركي **بايزيد الثاني** (١٤٨١ م – ١٥١٢ م) الذي فر إلى رودس طلباً للملجأ. كذلك ذهب إلى روما سنة ١٤٨٨ م للتشاور ب شأن هذا الأمير . مثل هذا آخر ما عهد إليه من أعمال ، إذ أمضى **كاورسا** ما تبقى من عمره مع أسرته فقد تزوج في نوفمبر سنة

١٤٨٠ م ، وأهدته الجماعة يومها ألف قطعة ذهبية من عملة رودس . وجاءت وفاة كاورسا سنة ١٥٠١ م خاتمة نحو أربعين عاما قضاها في خدمة أخوة الإسبتارية (٣) .

ولويم كاورسا أكثر من عمل باللاتينية ، أبرزها العمل الذي يتعلق بموضوع البحث وهو بعنوان "وصف حصار رودس" *Descriptio obsidione Rhodiae* وفيه يصف الحصار التركي للجزيرة سنة ١٤٨٠ م . وبالإضافة لذلك قام بجمع تشريعات جماعة الإسبتارية التي نشرت سنة ١٤٩٥ م . وفي سنة ١٤٩٦ م نشر الطابع جوهان ريجير Johann Reger في مدينة ألم Ulm كتابا مزود باللوحات يحتوي روایات وتعليقات كاورسا عن الأحداث التي وقعت بعد عام ١٤٨٠ م مثل موت السلطان محمد الثاني ، والزلزال الذي أصاب جزيرة رودس ، وسيرة حياة الأمير التركي جم (٤) .

وبطبيعة الحال ما يهمنا في هذا المجال هو كتاب كاورسا عن حصار الأتراك لرودس ، الذي نُشر في أوروبا في نفس سنة وقوع الحصار (١٤٨٠ م) . وهو نصا تاريخياً أريد به أن يكون جزءاً من برنامج سياسي ودبلوماسي لكسب الدعم المسيحي الأوروبي لإسبتارية رودس في صراعهم مع الأتراك (٥) .

ويظهر نجاح الهدف الذي صُنف هذا العمل لأجله جليا في نشر تسع طباعين مختلفين للنسخة اللاتينية منه قبل سنة ١٥٠٠ م . وبحلول سنة ١٥٠٨ م كانت النسخة اللاتينية لوصف حصار رودس قد ترجمت إلى الإنجليزية والألمانية والداعرية والإيطالية ، مما يدلل على شعبية كتاب كاورسا في شقي أنحاء أوروبا (٦) .

(٣) *Biographie Universelle Ancienne et Moderne, Rédigé par une Société de Gens de Lettres et de Savants, tome Septième, Paris, 1813, pp. 53-4.*

(٤) Theresa M. Vann, *Guillaume Caoursin's Descriptio Obsidione Rhodiae and the Archive of the Knights of Malta, in. The Crusades and the Military Orders Expanding in the Frontiers of Medieval Latin Christianity, edited by Zsolt Hunyadi and Jozsef Laszlovszky, Budapest, 2001, pp. 111-2*

(٥) Theresa M. Vann, *Guillaume Caoursin's Descriptio Obsidione Rhodiae and the Archive of the Knights of Malta, p. 112.*

(٦) *Ibid, Guillaume Caoursin's Descriptio Obsidione Rhodiae and the Archive of the Knights of Malta, pp.113-4.*

وتجدر الإشارة إلى أن الدراسة اعتمدت على الترجمة الإنجليزية للنسخة اللاتينية من كتاب وصف حصار رودس . ولقد نشرت هذه النسخة سنة ١٤٩٠ م بترجمة الشاعر جون كاي **Johan Kay** ، الذي ترجمها إلى الإنجليزية القديمة ليقدمها إلى الملك إدوارد الرابع **Edward the fourth** ، وكانت بعنوان "الأخبار الدقيقة ، وأحداث الانتصار الجيد لأهل رودس ضد الأتراك" **The Dylectable Newesse, and Tithynges of the Gloryous Victorye of the Rhodyans Agaynst the Turkes** .<sup>(٧)</sup>

ومن مصادر شهود العيان من حلوا بالجزيرة عقب الأحداث مباشرة ماري دوبوي **Mary Dupuis** الذي لا يعرف عنه سوى وصوله إلى جزيرة رودس بعد فترة قصيرة من تراجع الحملة التركية من على شواطئها . ولقد ألف عن الحملة مصدرًا بعنوان الدفاع عن رودس ضد الأتراك سنة ١٤٨٠ م **La Defense de Rhodes contre les Turcs en 1480** . نُشر في لyon حوالى سنة ١٤٨١-١٤٨٠ م . والعمل مفقود ويوجد في **Abbé René d'Aubert de Vertot, Histoire de Chevaliers Hospitaliers de S. Jean de Jerusalem, II, Paris, 1726, pp. 598-616** "Relation du Siège de Rhodes en 1480 par Merri Dupui témoin oculaire" ماري دوبوي " . ولقد سجل لنا اسمه في الكتاب ويعتقد أنه ربما كان جنديا فرنسيًا من أوفيري **Auvergne** . ويبدو أنه اعتمد فيما دونه على الطبعة الأولى المنشورة لنص كاورسا ، وعلى المعلومات التي جمعها بنفسه من أفواه فرسان الجماعة وسكان الجزيرة أثناء وجوده بها ، وربما كان من بينهم قرينه بيير دوبوي **Pierre Dupuis** الذي كان

---

<sup>(٧)</sup> *Guillaume Caoursin, Descriptio obsidione Rhodiae, Translated from the Latine of Guillaume Caoursin to the English by Jhon Kay (Poete Lawreate) under the Title: The Dylectable Newesse, and Tithynges of the Gloryous Victorye of the Rhodyans Agaynst the Turkes, Reprint of the 1490 Edition, W. Caxton, Westminster, included by A. Murray in. "The Crusades", London, 1870, pp. 135-6.*

أحد المشاركين في الدفاع عن رودس أثناء الحصار التركي . ومن المحتمل أيضاً كونه أحد أقارب ريموند دوبوي **Raymond Dupuy** المقدم الأول التاريخي للجامعة (٨) .

ويتميز تاريخ ماري دوبوي بابعاد تفصيات دقيقة عن أحداث الحصار مثل القول بعرض قصر المقدم في اليوم الأخير من مايو هجوم أدى لسقوط أحد مبانيه ، وتصدع وسقوط سقف وأعمدة قاعة طعام الأخوان الإسبتارية (٩) .

وعلى الرغم من حصر كينيث م. سيتون **Kenneth M Setton** لوليم كاورسا وماري دوبوي كمصدرين معاصرین فقط لحصار الأتراك لجزيرة رودس سنة ١٤٨٠ (١٠) ، إلا أنه بالإمكان القول بوجود عديد من المصادر المعاصرة الأخرى اهتمت بأمر هذا الحصار . ونعني بهذا القول كتابات مجموعة من الرحالة الأوروبيين زاروا مدينة رودس عقب انتهاء الحصار التركي مباشرة . ومنها كتاب الفرنسي من أصل إسباني وقس مدينة فيرنو **Vernon** الفرنسي بير بارباتر **Pierre Barbatre** ، وجاءت زيارته لرودس صيف سنة ١٤٨٠ بعد انتهاء رحلة حجه إلى الأراضي المقدسة بفلسطين ، وبعد أن جاءته ورفقته أثناء إقامتهم بقرص أخباراً بواسطة سفن بندقية هزيمة الأتراك ورفع حصارهم عنها . ووافق نزوله الجزيرة صباح الأحد الحادي عشر من سبتمبر على متن السفينة البندقية **كونتارينا Contarina** بقيادة أو جستينيو **Contarini** Augustino **Contarini** هم الألماني فيليكس فابري **Felix Fabri** و حاج فرنسي مجهول ، والإيطالي سانتو **Santo Brasca** ، مع ضرورة ملاحظة تباين كتاباتهم في تاريخ وصولهم ومغادرتهم لجزيرة . ولقد غادرت السفينة جزيرة رودس في الخميس الموافق الرابع عشر من سبتمبر ، وعلى متنها الحاج الأربعة الذين سجل كل منهم مشاهداته لمدينة رودس

(٨) *Mary Dupuis, Relation du Siège de Rhodes en 1480 par Merri Dupui témoin oculaire, dans. Abbé René d'Aubert de Vertot, Histoire de Chevaliers Hospitaliers de S. Jean de Jérusalem , tome. II, Paris, 1726, pp. 598 – 9. Setton, Kenneth M., Pierre d'Aubusson and the First Siege of Rhodes (1480), in. Setton, Kenneth M., The Papacy and the Levant, 1204 – 1571: vol. ii, The Fifteenth Century, Philadelphia, 1978, Reprinted 1997, pp. 347, 618.*

(٩)*Mary Dupuis, op. cit., p. 602.*

(١٠)*Setton, Kenneth M., op. cit., vol. ii, p. 347.*

عقب انتهاء الحصار التركي . فلقد ترك لنا بير بارباتر وصفا سريعا ولكن قيما بالفرنسية القديمة لأحداث الحصار التركي ، لعل أبرز ما يميزه عن غالبية المصادر الأخرى المعاصرة وفي مقدمتها شاهد العيان الأول وليم كاورسا ، تحديده بدقة لبداية ونهاية الحصار ، وتواريخ الهجمات الثلاث الرئيسية التي خاضها الأتراك ضد المدافعين عن رودس ، وقيام ملك الجزر بحملة ضد الأتراك لعلها بغرض تخفيف الحصار التركي لجزيرة رودس في نفس توقيت الحصار <sup>(١)</sup> .

أما الألماني فيليكس فابري فقد رصد لنا كشاهد عيان تأثير ذلك الحصار على مدينة البندقية التي لم تعره اهتماما كبيرا نظرا للعلاقات الطيبة التي جمعتها يومها بالأتراك ، وكذلك على رحلة الحج التي نظمتها البندقية سنويا لفلسطين . فضلا عن موقف أهل رودس منهم ومن سفينتهم البندقية فقد كانت حسب قوله أول سفينة تدخل ميناء المدينة بعد رفع الحصار التركي عنها ، بالإضافة لتسجيله بعض أحوال الجزيرة بعيد الحصار . ولقد تحدث فيليكس فابري عن مشاهدتهم لأشياء كثيرة أخرى سوف يذكرها عندما يأتي على ذكر رودس في رحلة حجه الثانية سنة ١٤٨٣ م ، ولكنه للأسف لم يفعل <sup>(٢)</sup> .

كذلك هناك ما تركه لنا حاج فرنسي مجهول . وهو رجل دين من مدينة باريس مر كسابقه برودس بعد انتهاء زيارته لفلسطين في شهر يوليو وأغسطس سنة ١٤٨٠ م . وكان وصوله إليها كما ذكر ليل الأحد الموافق العاشر من سبتمبر في مكان يسمى **(Lindos) Liendis** على متن سفينة الحجاج بعد أن شجعهم على التوجه إليها وصول سفينة بندقية في الرابع والعشرين من أغسطس إلى قبرص — حيث كانوا متوقفين — تحمل أخباراً بانتهاء الحصار التركي لجزيرة رودس بهزيمة الأتراك ومغادرتهم للجزيرة بعد مقتل عدد كبير منهم . وتميزت روايته المدونة باللغة الفرنسية القديمة فيما يختص

<sup>(١)</sup> *Pierre Barbatre, Le Voyage de Pierre Barbatre à Jérusalem en 1480, édition critique d'un manuscrit inédit par Pierre Tucco – Chala et Noël Pinzuti, dans. Annuaire Bulletin de la Société de l'Histoire de France, Années 1972-3, Paris, 1974, pp. 81-90, 155-7, 160, 163.*

<sup>(٢)</sup> *Felix Fabri, The Book of the Wanderings of Brother Felix Fabri ( Circa 1480-1483 A. D ), trans. By Aubray Stewart, in. Palestine Pilgrim's Text Society, vols. vii-x reprinted from the edition of 1887 – 1897, U. S. A, 1971, vol. vii, pp.*

بالحصار التركي لرودس بقصرها الشديد ، إلا أنه رصد لنا ردود أفعال سكان جزيرة القلعة الحمراء **Chasteau Roux** الواقعة بالقرب من رودس إزاء الأخبار التي وصلتهم عن الحملة التركية الموجهة ضد جزيرة رودس (١٣) .

وهناك أيضا الإيطالي سانتو براسكا **h** الذي ولد عام ٤٤١م ، أو العام الذي يليه في مدينة ميلانو **Milano** ، وقد له القيام بعدد من الوظائف الإدارية في بلاط عائلة سفورزا ، ليصبح لاحقا سنة ٤٧٦م مستشارا في البلاط ، واستمر في تقديم خدماته لأسرة سفورزا حتى وفاته ١٥٢٢م . وما يهمنا في هذا المقام أنه قرر في سنة ٤٨٠م الذهاب في رحلة حج إلى فلسطين شأنه في ذلك شأن أصحاب المصادر الثلاثة المتقدمة . وخلال عودته من رحلته توقفت السفينة التي تحمله أمام ميناء مدينة رودس في التاسع من سبتمبر كما حدد ، ليمضي بها بضعة أيام غادرها بعدها وفق روايته في الثالث عشر من سبتمبر . ولقد ترك لنا سانتو براسكا وصفا عن مدينة رودس بعد نهاية الحصار التركي لها بنحو ثلاثة أسابيع عرض فيه بشكل عام بعض أحداث الحصار وحجم ما ألحقوه بالمدينة من دمار (١٤) .

وبعد انتهاء الحصار التركي لمدينة رودس بحوالي سنة حل بها وتحديدا في الرابع من مايو سنة ١٤٨١م الري الإيطالي ميشولم بن ميناخييم أوف فولتيرا **Ben R. Menahem of Volterra** . وهو ينتمي لأسرة ثرية أقامت في مدينة فلورنسا في القرن الخامس عشر الميلادي . وُنشرت ذكريات رحلته لأول مرة في فيينا سنة ١٨٨٢م نقلًا عن مخطوطة فلورنسية متفردة بالعبرية . وأصبحت الرحلة متاحة للاطلاع بعد أن ترجمها إليكان ناثان أدلر للإنجليزية . ولقد ضمن لنا ميشولم بن ميناخييم مشاهداته لآثار الحصار التركي الأولى لمدينة

(١٣) *Anonyme, Le Voyage de La Saincte Cyté de Hierusalem avec la Description des Lieux, Portz, Villes, Citez et Aultres Passaiges, Fait l' An Mil Quatre Vingt, Estant le Siege du Grant Turc à Rhodes et Regnant en France Loys Unziesme de ce nom, Publié par M. Ch. Schefer., Paris, 1882, pp. 107-116.*

(١٤) *Santo Brasca, Viaggio in Terrasanta di Santo Brasca 1480 con l'Itinerario di Gabriele Capodilista 1458 a cura di Anna Laura Momigliano Lepschy, Milano, 1966, pp. 17-22, 121 - 4.*

رودس ، ولاسيما الدمار الذي لحق بجي اليهود وما طرأ عليه وعلى المدينة من إصلاحات بعد نحو تسعه أشهر من نهايته <sup>(١٥)</sup> .

ومن المصادر غير التقليدية التي يمكن الاعتماد عليها للتاريخ للهجوم التركي على المدينة ، ما خلفه لنا إيرهارد روويخ فون أوترخت **Erhard Reuwich von Utrecht** الذي يبدو من إسمه أنه من أصل هولندي ، وذلك لأنه لم يأت لنا مكتوبا وإنما جاء لنا في شكل عدد من اللوحات رسماها لنا هذا الرسام الحاذق بريسته ، عندما جاء مصاحبا للألماني برنارد فون برايدنباخ **Bernhard von Breydenbach** بداية من مدينة أوبنهایم **Oppenheim** الألمانية في الخامس والعشرين من أبريل سنة ١٤٨٣م ليسجل له في كتاب رحلته بالرسم والزخارف محطات الرحلة إلى فلسطين ومصر وأبرز مشاهدتها . وكانت رودس إحدى محطات هذه الرحلة فأصابها حظا من رسومات هذا الرسام الذي لم يُعثر له على رسوم أخرى . ويظهر لنا رسمه لرودس حجم ما ألحقه بها الأتراك من دمار ، ولا سيما برج القديس نيكولا **Turris Sci. Nicolai** سنة ١٤٨٠م ، والذي كان لا يزال ماثلا للأعين حتى الثامن عشر من يونيو سنة ١٤٨٣م زمن زيارته لجزيرة رودس . ولقد بقي بالجزيرة حتى الثاني والعشرين من نفس الشهر مما أتاح له الانتهاء من الرسم الذي حفظه لنا التاريخ عن جزيرة رودس وأثار الحصار التركي لها <sup>(١٦)</sup> .

يضاف لما تقدم بضعة مصادر معاصرة لاحقة على وقوع الحصار من أبرزها جورج لينجهيرا **Georges Lengerand** ، وهو بلجيكي ولد بمدينة مونس وانتخب عمدة لها سنة ١٤٧٧م ، واستمر في منصبه حتى سنة ١٤٨٨م ، أي بعد زيارته لمدينة رودس سنة ١٤٨٥م في طريق ذهابه للحج لفلسطين برفقة العديد من أهله

<sup>(١٥)</sup> Meshullam Ben R. Menahem of Volterra, Rabbi Meshullam Ben R. Menahem of Volterra (1481), translated and edited with an Introduction by Elkan Nathan Adler , in. Jewish Travellers, second edition with a Preface by. Cecil Roth, New York, 1966, pp. 156-7.

<sup>(١٦)</sup> Hugh WM. Davies, Bernhard von Breydenbach and his Journey to the Holy Land 1843-4 a Bibliography compiled by Hugh WM. Davies, London, 1911, pp. iii, xi, xiii – xiv, xxiii - xxiv

ومواطنيه . ووافق وصول جورج لينجهيرا لرودس الأربعاء الثاني عشر من يوليو . ولقد حدد لنا بداية ونهاية الحصار التركي لمدينة رودس تحديدا دقيقا ، كما أشار للدمار الذي حق بالمدينة وقلعة القديس نيكولا خلاله ، ولكنه لاحظ مع ذلك إعادة بناء كل ما دمره الحصار عندما مر بالمدينة بعد حوالي خمس سنوات من نهايته <sup>(١٧)</sup> .

فضلا عن هذا ، هناك رواية عوباديا جاريه da بيرتينورو Obadiah Jaré

**da Bertinoro** وكان ربيا إيطاليا من أشهر رجال الدين اليهودي في زمانه . هاجر لفلسطين سنة ١٤٨٧ م ، وعرج على جزيرة رودس وهو في الطريق إليها . ومن مهجره أرسل ثلاث رسائل لأهله ومعارفه ترجمها إليكان ناثان أدلر للإنجليزية . وفي إحداها أورد تفصيات للحصار التركي لمدينة رودس ، وبخاصة ما يتصل بهجمة الأتراك على حي اليهود بالمدينة وما لحق به من دمار ، والانسحاب المفاجئ لهم منه في رواية تختلط الحقيقة فيها بما يشبه المعجزة <sup>(١٨)</sup> .

وبالإمكان الاعتماد أيضا على ما أورده الإيطالي بيترو كاسولاس Pietro

**Casola's** الذي حل برودس في الخامس من يوليو سنة ١٤٩٤ م وبقي بها حتى الثامن من نفس الشهر وهو في طريق ذهابه إلى فلسطين ، وكذلك في التاسع عشر من سبتمبر حتى الثاني والعشرين من ذات الشهر في طريق عودته من فلسطين إلى إيطاليا . لقد أشار للحصار التركي لمدينة رودس ولكنه أغفل أي تفصيات له ، وكان جل ما لفت اهتمامه حجم وأعداد الأحجار التي ألقاها الأتراك على المدينة خلال الحصار وما خلفته من آثار <sup>(١٩)</sup> .

<sup>(١٧)</sup> Georges Lengherand, *Voyages de Georges Lengherand Mayeur de Mons en Haynaut, à Venise, Rome, Jérusalem, Mont Sinaï & Le Kayre, 1485 – 1486, avec Introduction, Notes, Glossaire, par Le Marquis de Godefroy Méniglaise, Mons, 1861, pp. 102 - 3*

<sup>(١٨)</sup>Obadiah Jaré da Bertinoro, *The Letters of Obadiah Jaré da Bertinoro, translated and Edited with an Introduction by. Elkan Nathan Adler, in. Jewish Travellers, second edition with a Preface by. Cecile Roth, New York, 1966, pp. 216-7.*

<sup>(١٩)</sup> Pietro Casola's, *Canon Pietro Casola's Pilgrimage to Jerusalem in the Year 1494, annotated by. Margaret Newett, Manchester, 1907, pp. 204-11, 305-7.*

بالإضافة لما تقدم هناك رواية الفرنسي جان مولينيه Jean Molinet . ولقد ولد سنة ١٤٣٥ م ، وتوفي عن عمر يزيد عن السبعين عاما سنة ١٥٠٧ م . وهو شاعر ومؤرخ ومؤلف موسيقي . كما عمل أمينا لكتبة مارجريت أوف أوستريا Margaret of Austria . وترأس مدرسة شعرية في برجانيديا تسمى البلغاء العظام Grandes Rhétoriqueurs بالكلمات بالتورية . وقبل وفاته بستة أعوام أصبح كاهن في كنيسة نوتردام Notre Dame بمدينة فالنسين Valencienne حيث مات بها في الثالث والعشرين من أغسطس من السنة المشار إليها عاليه .

ولقد وضع جان مولينيه حولية تُشرت سنة ١٨٢٨ م ، تغطي أحداث السنوات بين عامي ١٤٧٤ - ١٥٠٤ م . وفي الفصل الرابع والسبعين من حولية الذي يشغل الصفحات من ٢٤٨ - ٢٧٠ يقدم لنا وصفا مفصلا لحصار الأتراك لجزيرة رودس منذ وصول الأتراك لجزيرة وفق قوله في الثالث من مايو سنة ١٤٨٠ م ، وإن كان سি�تضي عدم دقة هذا التاريخ من خلال الدراسة ، وحتى رحيلهم عنها عقب وصول سفينتي ملك نابولي لنجدية الجزيرة وذلك في تاريخ لم يحدد بدقة (٢٠) .

أما آخر المصادر التي أمكننا الرجوع إليها للتاريخ لهذا الحصار فهي وثيقة المتحف البريطاني . ففي ديسمبر ١٩٧٠ امتلك المتحف البريطاني وثيقة على قدر كبير من الأهمية التاريخية فيما يتعلق بموضوع الدراسة رغم صغر حجمها . إذ تتمثل في ورقة مطبوعة باللاتينية تتناول أحداث الهجوم التركي على رودس سنة ١٤٨٠ م (٢١) .

إلى جانب تلك المصادر المعاصرة توجد بعض المراجع ذات الأهمية بالنسبة لموضوع الدراسة . يأتي في مقدمتها كتاب دومينيك بوهورس كاتب سيرة بير دوبوسو مقدم استثنائية رودس زمن الحصار ومؤرخ الجماعة ، ولا نجافي الحقيقة إذا ذهينا للقول بإنه لا

<sup>(٢٠)</sup> Jean Molinet, *Chroniques de Jean Molinet publiées pour la première fois d'après les manuscrits de la bibliothèque du Roi par J. A. Buchon in. Collection des Chroniques Nationales Françaises, tome. XLIV, Paris, 1828, pp. 249, 269-70.*

<sup>(٢١)</sup> Michael Herzfeld, *New Light on the 1480 Siege of Rhodes, in . The British Museum Quarterly, vol. 36. No. 3/4, Autumn 1972, p. 69.*

يقل إن لم يزد أهمية على بعض المصادر المشار إليها . بل وبالإمكان مقارنته في قيمته بكتاب وليم كاروسا عن الحصار ، ولاسيما في استعراضه لسيرة بيير دوبسو قبل وبعد انضمامه لجامعة الفرسان الإستبارية ، ودوره في مواجهة الحصار التركي لمدينة رودس سنة ١٤٨٠ م (٢٢) .

ومثل المؤرخ الفرنسي رئيس الدير الأب رينيه أوبيير دو فيرتو **L'Abbé de Vertot** في مؤلفه عن أخوان الإستبارية من النصف الأول للقرن الثامن عشر واحداً من المراجع الشمينة للدراسة لما احتواه من معلومات جاءت معتمدة على سجلات الجماعة في مالطة كحصره لأسماء ووظائف قرابة مائة وتسعين من شاركوا في الدفاع عن مدينة رودس سنة ١٤٨٠ م ، وأسماء وأعداد وجنسيات الأخوان الإستبارية الذين قتلوا دفاعاً عن المدينة ، فضلاً عن احتواه كما سبقت الإشارة على نص رواية ماري دبوي أحد أهم المصادر الأصلية للدراسة (٢٣) .

وتعيز كتاب المؤرخ جون تاف **John Taaffe** عن جامعة الفرسان الإستبارية بانفراده بترجمة بالإنجليزية خطاب أرسله المقدم الأكبر بيير دوبسو في الثالث عشر من سبتمبر سنة ١٤٨٠ م للإمبراطور الألماني فريدرريك الثالث المسالم **Frederick the Peaceful** (١٤٥٢ م - ١٤٩٣ م ) يبشره فيه بانتصار المدافعين عن رودس على الجيش التركي المهاجم للمدينة وانسحابه من أمام أسوارها ، ويعرض له الخطوط العريضة لهذا الحصار دون ايراد تفصيلات دقيقة له بالمقارنة بمصادر أخرى (٢٤) .

كما استندنا من كتاب إيريك بروكمان **Eric Brockman** الذي جاء بعنوان "حصار رودس ١٤٨٠ - ١٥٢٢ م" في الاعتماد على ما جاء فيه من معلومات لمصدر معاصر لحصار سنة ١٤٨٠ م هو الراهب الأوغسطيني الأب جياكومو دو كوريتي

(٢٢) *Dominique Bouchorus, The History of Peter D` Aubusson, London, 1679.*

(٢٣) *L'Abbé de Vertot, Histoire des Chevaliers Hospitaliers de S. Jean de Jerusalem appelez depuis Les Chevaliers de Rhodes et aujourd'hui Les Chevaliers de Malte, tome second, Paris, 1726.*

(٢٤) *John Taaffe, The History of the Holy, Military, Sovereign Order of St. John of Jerusalem; or Knights Hospitallers, Knights Templars, Knights of Rhodes, Knights of Malta, in four volumes, London, 1852, vol. III., pp. 53-67.*

**Giacomo de Curti** فيما كتبه لأخيه في البندقية عن الاستعدادات العسكرية والتمويلية لمدينة رودس لمواجهة الحصار (٢٥) .

من خلال هذه المصادر والمراجع الأوروبية التي تم استعراضها ، وغيرها التي تأتي في الأهمية تالية لها ، أمكن رسم يوميات الحصار التركي لمدينة رودس سنة ١٤٨٠ م من واقعها فجاءت على النحو التالي .

ثانياً - بير دوبسو وجزيرة رودس عشية الحصار التركي لها:

١- سيرة بير دوبسو حتى انضمامه للفرسان الإسبتارية في رودس:

يسجل لنا التاريخ أن بير دوبسو كان مقدماً أكبر لفرسان إسبتارية رودس زمن الحصار التركي لها سنة ١٤٨٠ م ، وقاد حركة الدفاع عن الجزيرة ضد هذا الحصار . ولقد ولد بير دوبسو سنة ١٤٢٣ م للسيد برنارد دوبسو `**Bernard d'Aubusson** ، والصيّدة مارجريت دو كومبورن **Margaret de Comborn** ، وينحدران وكان ينتميان إلى فيكونتنية لا مارش **Viscounts de la Marche** ، وينحدران من بيتين من البيوتات اللامعة في مملكة فرنسا . ومن مولده النبيل ، حصل بير دوبسو على بناء قوي ومهارة في فنون القتال والبارزة (٢٦) .

ولشغف بير دوبسو بالسلاح والقتال ، وبسبب الهداة التي وقعت بين فرنسا وإنجلترا وماتبعها من سلام بين الدولتين ، اضطر لغادرة فرنسا إلى ألمانيا عليه يجد فيها مكاناً مناسباً لتوظيف قدراته (٢٧) .

تصادف يومها أن الأخطر الداخلية والخارجية كانت تهدّد سيجيسموند **The Sigismund** امبراطور ألمانيا . فعلى الصعيد الداخلي كان الهمّين

(٢٥) Eric Brockman, *The Two Sieges of Rhodes 1480-1522*, London, 1969.

(٢٦) Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 138. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 1-2; L'Abbé de Vertot, *op. cit.*, p. 280; *the Oxford and Cambridge review and University magazine for January – june 1846* , vol. ii, London, 1846, p. 484; Eric Brockman, *op. cit.*, p. 59.

(٢٧) Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 2.

يماربونه في بوهيميا **Hussites** . وفي الخارج تقدم الأتراك في المجر **Hungary** ، وباتوا يهددون ألمانيا بالاجتياح . يومئذ كان سيجيسموند مشغولا في مجمع بازيل **Council of Basle** ، لا يستطيع قيادة حملة بنفسه لمواجهة الأتراك فأرسل من فوره زوج ابنته ألبرت دوق النمسا **Albert Duke Of Austria** للتصدي لهم . وكان بيير دوبسو أحد المشاركون في هذا الجيش ، فمثل ذلك أول عمل له ضد الأتراك (٢٨) .

تقدّم الجيش الإمبراطوري سريعا إلى المجر وانتصر على الجيش التركي ، محدثاً مذبحة بين أفراده كان ليبر دوبسو نصباً كبيراً فيها ، كما عزي فضل النصر في المعركة له . وبعد تفوق الجيش الإمبراطوري في البداية طوقة مشاة الأتراك من كل مكان فتشتت أفراده . ولكن بيير دوبسو استطاع تجميعهم ثانية ، وتوجيه هجوم مضاد لصفوف الأتراك انتهي بهزيمة ضخمة لهم (٢٩) .

لهذا ، استقبل بيير دوبسو في البلاط الإمبراطوري كأحد صناع الانتصار الكبير للألمان على الأتراك في المجر ، لينشغل بعدها في دراسة اللغات كاللاتينية والعلوم كالخريطة والجغرافيا والحساب . غير أنه وجه عنابة خاصة لدراسة فن الحرب والتاريخ . فضلاً عن ذلك ، يسر اصطفاء الإمبراطور سيجيسموند له تواجده يومياً في البلاط الألماني الذي أصبح بمثابة مدرسة يتعلم فيها القيادة . وأهله كل ذلك لأن يكون مستقبلاً رجلاً دولة وقائداً بارزاً (٣٠) .

بيد أنه بعد وفاة الإمبراطور سيجيسموند خلفه ألبرت دوق النمسا ولم يكن محباً للفرنسيين ، مما اضطر بيير دوبسو للعودة إلى فرنسا . وتزامن ذلك مع انتهاء المعاهدة الموقعة بين فرنسا والإنجليز ، لتببدأ حرباً جديدة بينهما انتهت بانتصار الإنجلiz ، واضطراب فرنسا بأكملها (٣١) .

(٢٨) *Dominique Bouchorus, op. cit., p. 3; The Oxford and Cambridge Review, p. 484.*

(٢٩) *Dominique Bouchorus, op. cit., p. 4; The Oxford and Cambridge Review, loc. cit.*

(٣٠) *Dominique Bouchorus, op. cit., pp. 7-9; The Oxford and Cambridge Review, p. 484*

(٣١) *The Oxford and Cambridge Review, pp. 484-5.*

بمجرد عودة بيير دوبسو إلى فرنسا تلقفه قريبه جان دوبسو Jean d'Aubusson حاجب شارل السابع Charles VII ملك فرنسا (١٤٢٢-١٤٦١) . ولشخصيته التي جذبت عيون وقلوب الجميع ، ولبناته كونه الابن الأصغر لنائب كونتية لامارش ، اخذه الكونت تابعا له ، وباتت العلاقة بينهما وثيقة للغاية (٣٢) .

وعقب احتدام المعارك بين فرنسا والإنجليز وخسارة الجانبيين للكثير وُقِع صلحًا بينهما ، قرر بعده بيير دوبسو مغادرة فرنسا للانضمام لجماعة الفرسان الإسبتارية في جزيرة رودس (٣٣) .

## ٢- بيير دوبسو في رودوس :

كان استيلاء السلطان العثماني محمد الفاتح على القسطنطينية قد أشاع الفزع في الشرق ، مما دفع ملك قبرص وأمبراطور طرابيزون Trebizond ، وحكام جزر Meteline و Scio لدفع الجزية له . وذلك في الوقت الذي لم يقم فيه فرسان القديس يوحنا في رودس بفعل مثال ، فأرسل السلطان محمد سفيرا إليهم يتهددthem في حال لم يدفعوا له جزية سنوية مقدارها ألفي دوكة سنويًا . ولما كانت الجزيرة يومها أضعف من أن تدافع عن نفسها ضد الأتراك ، استجذت بالقوى المسيحية الأخرى ولاسيما فرنسا . ووقع الاختيار على بيير دوبسو ليكون قائداً لهذه النجدة الفرنسية . ولقد تلاه الفرسان الإسبتارية بقبول حسن لما ظهر في شخصه من صفات مميزة ، وعرفانا منهم لعمله لويس دوبسو Louis d'Aubusson أحد أشهر فرسان إسبتارية رودس (٣٤) .

ويومها كان جان دو لاستيك Jean de Lastic المقدم الأكبر لجماعة الفرسان الإسبتارية بجزيرة رودس (١٤٣٧-١٤٥٤) ، ولقد ضمه لمجموعة فرسان أوفيرني Auvergne . ومنذ الوهلة الأولى بات جون دو لاستيك يأخذ برأي بيير

(٣٢) Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 10-11.

(٣٣) *Ibid*, *Op. cit.*, pp. 16, 20- 1.

(٣٤) Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 137. Cf. also: Dominique Bouhorus, *Op. cit.*, pp. 32-4; Eric Brockman, *op. cit.*, p. 59.

دوبيسو لرجاحة عقله ، وكذلك كان يفعل خلفه جاك دو ميلي Jacques de Milly (١٤٥٤-١٤٦١م) ، فضلا عن المقدم رامون زاكوستا Ramon Zacosta (١٤٦١-١٤٦٧م) .<sup>(٣٥)</sup>

وعندما اختير جيوفاني باتيستا أورسيني Giovanni Battista Orsini (١٤٦٧-١٤٧٦م) مقدما للجماعة أبهر من روما لجزيرة رودس التي كانت باحتياج إليه . وحالما وصلها وجدها في حاجة شديدة للأسلحة ، وتحصيناتها مهدمة ، وأهلها في رب من تجهيزات السلطان محمد لهاجتهم .<sup>(٣٦)</sup>

في ظل هذه الظروف ، اختير بيير دوبيسو سنة ١٤٧٠ م قائدا لفرسان الجماعة، وعُهد إليه بقيادة سفينتين انضمتا لأسطول أرسلته البندقية لفك حصار جزيرة ميجروبونت Megropont . وبمجرد مشاهدة الأسطول التركي لهذه النجدة بادر برفع حصاره لجزيرة .<sup>(٣٧)</sup> ليمثل ذلك التفوق الثاني لبيير دوبيسو ضد الأتراك.

عند تلك المرحلة أصبح بيير دوبيسو أحد ستة عشر فارسا يديرون أمور الجماعة ، وواحدا من المسؤولين عن ثروتها ليت منتخب لاحقا بايلي Baily . وبحكم منصبه الجديد عُهد إليه بإصلاح أسوار الجزيرة المهدمة ، فأعاد بناء القديم منها ، وجعل خنادقها أوسع وأعمق .<sup>(٣٨)</sup>

### -٣- اختيار بيير دوبيسو مقدما أكبر للإسبتارية (يونيو ١٤٧٦م) :

بينما الأتراك يواصلون استعدادهم لهاجحة رودس ، والفرسان الإسبتارية يستعدون لمواجهتهم ، توفي المقدم الأكبر جيوفاني باتيستا أورسيني ، فسارع فرسان الجزيرة باتجاه مجلس الفرسان الستة عشر الذين يمثلون كل الألسن إلى اختيار بيير دوبيسو مقدما أكبر لهم في السابع عشر من يونيو سنة ١٤٧٦ م . وهو المنصب الذي امتنع بيير دوبيسو عن قبوله في البداية ، ولكن فرسان الجماعة أجبروه على قبوله . ولقد

<sup>(٣٥)</sup> Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 26; Eric Brockman, *op. cit.*, p.60.

<sup>(٣٦)</sup> Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p.53.

<sup>(٣٧)</sup> Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 54-5; Eric Brockman, *op. cit.*, p. 60.

<sup>(٣٨)</sup> Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 56-60.

أشاع خبر انتخابه الفرح في نفوس كل سكان الجزيرة لعلهم بقدراته العسكرية ، وخبراته السابقة في الوقوف في وجه جيوش السلطان محمد<sup>(٣٩)</sup> .

#### ٤— وصول أخبار هجوم تركي وشيك على رودس ، والاستعدادات

بحاجته:

منذ اللحظة الأولى لتوليه حكم رودس ، كان بيير دوبسو يتوقع كل ربيع أخباراً بمغادرة الأسطول والجيش التركين السفير في طريقهما إلى رودس لإخضاعها . لذا نجده بعد أسبوعين من انتخابه وفي الثاني من يوليو سنة ١٧٦١ م ، يتعهد أمام مجلس من فرسانه بإعادة تحصين رودس<sup>(٤٠)</sup> .

وفي الأول من يوليو من السنة التالية (١٤٧٧ م) أرسل بيير دوبسو رسائلاً إلى أوروبا بتواتر معلومات عن تشييد محمد الفاتح لأسطول من مائة سفينة عند مضيق الدردنيل ، استعداداً لهاجمة الإسبتارية في رودس أو بعض الجزر التابعة لهم . وكرد فعل لهذه الأخبار بادر بيير دوبسو بالاستعداد لمواجهة حصار بري تركي وليس لمعركة بحرية.

بمقارنة قدرات الفرسان الإسبتارية البحرية مع الأتراك ، لم يكن لدى فرسان الإسبتارية برودس في القرن الخامس عشر سوى أسطول صغير لحماية تجارتهم ، ونقل قواهم ، دون محاولة تحدي الأسطول التركي بشكل مباشر . ولم يكن هنـج فرسان الإسبتارية برودس لهذه السياسة مرجعه افتقارهم للروح الصليبية ، وإنما محدودية مصادرهم وقدرائهم في حرب الشواني . فضلاً عن أن الإعداد لحرب صليبية ضد الأتراك كان التزاماً بابويا وليس التزاماً لفرسان الإسبتارية<sup>(٤١)</sup> .

عوضاً عن ذلك ، حسن الفرسان دفاعاتهم الأرضية ضد الهجمات البرمائية ، وحصنوا شريطاً من الموانئ على ساحل الأناضول الغربي لتوفير الملجأ للسفن الأوروبية ،

<sup>(٣٩)</sup> Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp.60-1; L'Abbé de Vertot, *Op., Cit., tome second*, pp. 280-1; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii. p. 346.

<sup>(٤٠)</sup> Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii . p. 346.

<sup>(٤١)</sup> Theresa M. Vann, *The Fifteenth – Century Maritime Operations of the Knights of Rhodes*, in. *The Military Orders*, vol. 4, " *On Land and by Sea*" edited by Judi Upton Ward, Ashgate Publishing, U. K, 2008, p. 215.

وجمع الدخل من رسوم الجمارك ، ولمنع الأتراك من استخدامها كقواعد لمهاجمة رودس ، ولمراقبة السفن التركية . كما رخصت الجماعة للقراصنة بخفر السواحل والاستيلاء على سفن المسلمين ، ومصادرة السلع المخضورة التي يهربها التجار المسيحيين . كما نشطت شواني الإسبتارية في جمع المعلومات عن تحركات محمد الفاتح أكثر من محاولة الدخول في معارك بحرية معه ، الأمر الذي أدى لغضب الأتراك كثيراً من هذه الأنشطة للفرسان الإسبتارية (٤٢).

## ٥— دور بعض الأوروبيين المتحولين للإسلام في حصار رودس:

في تلك الأثناء ، يبدو أن السلطان محمد الفاتح عدل عن غزو رودس أو قرر التمهل قبل المضي في مهاجمتها . ولكن ثلاثة من المتمردين على فرسان القديس يوحنا والتحولين إلى الإسلام دفعوه للمضي قدماً في حملته التي عزم على القيام بها . وكان أولهم يونانيا من نيجروبونت **Negropont** يسمى ديمتريوس سوفيانو **Dymetryus** تحول للإسلام وذهب ليعيش في إسطنبول . وهناك حصل على ثقة السلطان محمد عندما أعطاه تقريراً عن أوضاع وقدرات رودس التي سبق له العيش فيها . وبلغ من ثقة السلطان فيه إرساله في سفارة عرضت الصلح على فرسان رودس قبل الهجوم عليها كما سنرى لاحقاً (٤٣).

أما المرتد الآخر من رودس ، فكان نبيلاً يسمى أنطوني ميلاجولو **Antony Melagolo** ، انتهى إلى الفقر ، ورغب في الحصول على مكانة جديدة بمساعدة السلطان . ولم يجد ما يحقق مأربه سوى مغادرة رودس والتحول إلى الإسلام . وقبل ذهابه إلى بلاط السلطان محمد رصد كل مدفعية رودس وأسلحتها ومواقعها الحصينة وغير الحصينة ، ورسمها في لوحات وخرائط أحذها معه إلى القسطنطينية سنة ١٤٧٧ م وقد هما للسلطان محمد ، مما مكن له الدخول في خدمته . وكان من بين ما حمله من

(٤٢)Theresa M. Vann, *The Fifteenth – Century Maritime Operations*, pp. 215-6.

(٤٣)Guillaume Caoursin, op. cit .pp. 137 - 8. Cf. also: Eric Brockman, op. cit., p. 62; Franz Balinger, *Mehmed the Conqueror and His Time*, Translated from the German by Ralph Manheim, Princeton University Press, U. S. A, 1992, p. 396.

معلومات أن أسوار مدينة رودس قديمة ومحطمة ، ولا يوجد سوى القليل من الرجال للدفاع عنها ، فضلاً عن افتقادها للحاجات الضرورية . وفي حال مهاجمتها من الأتراك لن تحصل على مساعدة ملوك أوروبا في الوقت المناسب (٤٤) .

أما ثالث المتحولين للإسلام فكان ألمانياً يعرف باسم جورج فرابانوس George Frapanus أو السيد جورج Georg meister عاش فترة في رودس ، وحوالي سنة ١٤٧٠ م انتقل و معه زوجته وأطفاله إلى إسطنبول حيث تحول للإسلام ودخل في خدمة السلطان محمد للعمل في صناعة المدافع له ، وحصل على مكافآت ضخمة نظير ذلك (٤٥) .

دأب هؤلاء الرجال على حث السلطان على الاستيلاء على جزيرة رودس ، والإيضاح له أن وضع قبضته عليها سيسهل له الاستيلاء على الشام ومصر ، وكذلك على روما لأن رودس تراً لإيطاليا . وكان من بين ما نقلوه له من معلومات قلة أعداد جندها وكميات المؤن المتاحة بها ، وقدم أسوار قلعتها وتقديمها . وأمدوه بخريطة للمدينة تظهر حي اليهود بكونه الأضعف بين أحياها . وأنه حالما يتم الاستيلاء على برج القديس نيقولاس St. Nicolas سوف يكون من السهل جداً الاستيلاء على المدينة . أما السيد جورج فقد أمد السلطان بخريطة دقيقة لأبراج المدينة استخدمها الأتراك في رسم خطة الهجوم عليها ، والتي اعتمدت في الأساس على استخدام المدافع الضخمة (٤٦) .

أعطت هذه المعلومات الخادعة نوعاً من الإحساس بالراحة لدى السلطان محمد الفاتح للإقدام على خطوة مهاجمة رودس . ولكنه رغم ذلك آثر الرجوع إلى مستشاريه قبل اتخاذ أي قرار بهذا الشأن . فأخبروه معلومات مخالفة لما ذكره المتحولون للإسلام مؤذناها أن تحصينات المدينة أعيد تشييدها ، وأنها مزودة بالمؤن والفرسان ، وأن بسير

(٤٤) Guillaume Caoursin, *op. cit.*, pp. 137-8. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 96-8; Eric Brockman, *op. cit.*, p. 63; Franz Balinger, *op. cit.*, p. 396.

(٤٥) Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 139. Cf. also: Eric Brockman, *op. cit.*, p. 63; Franz Balinger, *op. cit.*, p. 396.

(٤٦) Guillaume Caoursin, *op. cit.*, pp. 138- 9. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 99. Franz Balinger, *op. cit.*, p. 397.

دوبسو مقدم الداوية في غاية الشجاعة وليس من السهل الاستيلاء على الجزيرة في وجوده . ونوهوا للسلطان محمد الفاتح أنه في حال قام بغزوها ، فسوف تهب أوروبا عن بكرة أبيها لنجدتها . وذكروه أن مقدم الإستمارية عقد اتفاقية تحالف مع سلطان مصر . وخلصوا إلى أن أفضل شئ هو دخوله في مفاوضات مع مقدم الفرسان ليدفع له جزية سنوية ، وذلك يارسال سفارته إليه تقترح عليه شروط معاهدة السلام هذه (٤٧) .

## ٦- سفارتان تركيتان لعرض الصلح على المقدم الأكبر :

وافق السلطان محمد مستشاريه الرأي ، وأرسل سفاره على رأسها ديمتريوس سوفيانو أحد المتحولين للإسلام إلى مقدم الإستمارية في رودس برسالة مكتوبة باليونانية ومقوعة بالشركية من جانب الأميرين جم وشلي تم تدوينها في مدينة باتارا Patara الواقعة في الساحل الجنوبي الغربي بآسيا الصغرى بتاريخ التاسع من فبراير سنة ١٤٧٨ م . وفيها خاطبا بيير دوبسو بلهجته ودية استهلاها بتمجيله بوصفه بالأمير الكريم والشهير ، الأب والسيد المبجل . في الوقت الذي وصف فيه الأميران التركيان نفسهما بأبناء وأصدقاء بيير دوبسو . وفي الرسالة يشير الأميران إلى بذلهما كافة جهودهما لإقناع السلطان محمد بعدم مهاجمة ممتلكاته ، ونجاهم في ذلك لدرجة اقتناعه باختاذه حليفا له . ويضيفا أنهما ما أرسلا ديمتريوس إليه إلا لعرض استعدادهما للوساطة بينه وبين السلطان محمد (٤٨) .

لم يعلن بيير دوبسو بوضوح رفضه أو قبوله لاقتراح السلم المقدم إليه ، ولكنَّه أخبر ديمتريوس سوفيانو عدم استطاعة فرسان رودس عقد معاهدة مع السلطان محمد دون موافقة البابا ، وأنه سيكون من الأفضل لحين وصول رد البابا إيقاف الحرب بين الطرفين ، مع اطلاق حرية التجارة بين تجار جزيرة رودس والتجار الأتراك ، بيد أنه أغفل مع ذلك

(٤٧) *Guillaume Caoursin, op. cit., p. 137.*

(٤٨) يمكن الرجوع لترجمة إنجليزية لهذه الرسالة في : *Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 104-5; L'Abbé de Vertot, op. cit., tome second, pp. 288-9.*

أي ذكر للجزية المقترحة . وفي نفس الوقت كتب المقدم رسالة شكر للأميرين على عرضهما ، نوه فيها إلى أنه سيعرض الأمر على البابا (٤٩) .

عاد ديمتريوس للأميرين بالرد ، ولكنهم أرسلوا مرة أخرى للمقدم ، وطلبوا منه ألا يتحدث معه في أي شيء سوى أمر الجزية . وكان الرد هو ذاته ، عدم قدرته إبرام أي أمر دون الرجوع إلى بايوية روما (٥٠) .

عندما وجد السلطان محمد الفاتح أنه لم يستطع انتزاع اعتراف بالسيادة التركية على جزيرة رودوس ، أو الحصول من فرسان الجزيرة على جزية كرمز لتبعية له ، ألقى بعرضه الأخير على الفرسان مقابل السلام معهم ، ألا وهو ضرورة قيامهم بإرسال سفارة من لدهم للمثالول ببلاطه لتقديم له هدايا ملكية بدليلا عن الجزية ورمزاً لتبعية الجزيرة له ، ولكن هذا العرض قوبل بدوره بالرفض من قبل بير دوبسو (٥١) .

## ٧— استعدادات المقدم الأكبر لحربة الأتراك بعد رفضه لعرض الصلح

معهم:

بعد رفض هذه العروض ، أدرك بير دوبسو أن هجوماً تركياً على جزيرته بات محتوماً ، وأن الأتراك أصبحوا عازمين أكثر من ذي قبل على غزو رودس . وأكد له هذا العزم من قبل الأتراك قيامهم بالاستيلاء على بعض سفن الجماعة . فأمر بعدم إبقاء أي سفينة في ميناء المدينة ، واستنجد بكل الجماعات الدينية لتأيي للدفاع عن المدينة وإنقاذها من هجوم أصبح وشيكاً . كما بعث بالفارس دالبالات أوف أراجون *d'Albalat of Aragon* إلى نابولي لابتياح قمح ، وأرسل أيضاً إلى مصر والشام لشراء كميات وفيرة من كل أنواع المؤن (٥٢) .

(٤٩)*Dominique Bouchorus, op. cit., pp. 108-9; L'Abbé de Vertot, op. cit., tome second, pp. 290-1.*

(٥٠)*Dominique Bouchorus, op. cit., p. 109; Eric Brockman, op. cit., p. 62.*

(٥١)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 137.*

(٥٢)*Dominique Bouchorus, op. cit., pp. 110-11.*

وانتظاراً وترقباً لهذا الهجوم ، وطوال ثلاثة اعوام طور بيير دوبسو دفاعات ميناء رودس ، وجدد الأسوار القديمة للمدينة واستخدم سفن الجماعة في نقل القوى البشرية والإمدادات والذخائر الالزمة للجزيرة في أوقات الضرورة . كذلك استخدم سفن الجماعة في رصد وجمع كل المعلومات المتاحة عن هذا الهجوم . ومن المحتمل حصوله على معلومات عن خطة محمد الفاتح بشأن الهجوم من تركي أصدر له أمان مرور لزيارة رودس في مايو سنة ١٤٧٧ م (٥٣) .

كذلك أنشأ بيير دوبسو عدة أبراج على مسافات متباعدة حول الجزيرة لمنع الأتراك من الهبوط إلى شاطئها . وأخذ على عاتقه بصفة خاصة إنشاء سور جديد لدار بناء السفن . وتزويد ميناء رودس بسلسلة لإغلاقه (٤٤) .

أخذ بيير دوبسو في تقوين رودس فيما بين شهري يونيو وأغسطس سنة ١٤٧٧ م عن طريق البحر ، وأصدر للتجار الرخص الالزمة لنقل الحبوب والمؤن والذخائر . وفي السادس عشر من أكتوبر من نفس العام أمر قسطلان Castellan (قائد) قلعة القديس بطرس St. Peter بالسماح لسفن الحبوب المتوجهة إلى رودس بالرسو في مينائه . وفي التاسع من أغسطس سنة ١٤٧٧ م ، والعشر من يونيو سنة ١٤٧٨ م رخص بيير دوبسو للقراصنة بأسر أي سفينة تركية توجد في المياه المحيطة برودس (٥٥) .

وفي العام التالي ١٤٧٨ م حصل بيير دوبسو على إذن البابا سكستوس الرابع Sixtus IV (١٤٧١ - ١٤٨٤ م) بتجارة الأخشاب مع مصر والشام لمدة عام . وعندما أصدر بيير دوبسو الرخص للتجار للمتاجرة مع المصريين والشواطئ أمرهم بعدم التحدث في أحوال رودس ، وتزويدهم حال عودتهم بأي معلومات يسمعونها قد تهم الجزيرة (٥٦) .

(٥٣) Guillaume Caoursin, *op. cit.* p. 138. Cf. also: Theresa M. Vann, *The Fifteenth – Century Maritime Operations*, p. 217.

(٥٤) Dominique Bouchorus, *op. cit.*, pp. 66-7; L'Abbé de Vertot, *op. cit.*, tome second, p. 281.

(٥٥) Theresa M. Vann, *The Fifteenth – Century Maritime Operations*, p. 217.

(٥٦) *Ibid.* *op. cit.*, p. 218.

وفي إطار الاستعدادات البشرية ، ولما كان بيير دوبسو قد اعتقد في يوليو سنة ١٤٧٧م أن لديه معلومات كافية لتبعة رؤساء جماعة الإستبارية في الغرب أرسل يستدعيمهم لاجتماع عام في رودس ، وحضرهم من هجوم تركي وشيك على رودس وطالبهم بالاستعداد لمجاهته . وفي غضون ذلك توافد على الجزيرة فرسانا من كافة أنحاء أوروبا . وفي التاسع والعشرين من أكتوبر سنة ١٤٧٨م عقد المقدم الأكبر اجتماعا للفرسان شرح فيه الخطر الداهم الذي بات يتهدد الجماعة . وقرر فيه المقدم ومجلس الفرسان الستة عشر التصدي للأتراك حتى النهاية ، وفرض ضرائب جديدة لدعم التجهيزات العسكرية ، على أن يكون المقدم مسؤولا عن إدارة دخل الجماعة . مع منحه كل الحق في استخدام الأموال التي ستأتي لخزانة الجماعة . كذلك طالب المجلس بوضع كل المؤن والذخائر الحربية تحت إمرته ليوزعها فيما يتراءى له . وكان هدف هذه الصالحيات الإدارية والمالية والخربية منح المقدم الحريمة لمواجهة الأزمة القادمة . وتحمّل الوثيقة الخاصة بهذا الاجتماع أسماء ستين فارسا على رأسهم المقدم الأكبر ، ووليم كاورسا نائب مستشار الجماعة ومؤرخ حادثة حصار رودس <sup>(٥٧)</sup> .

وطلبوا منه كذلك اختيار قسطلان رودس ، وقضائهما ، وبابيل التجارة ، وقادة أبراج المدينة الثلاثة الكبرى ، وبواباتها دون مراعاة جنسياتهم أو أقدميتهم في الفروسية <sup>(٥٨)</sup> .

#### ٨— سفاراة تركية ثالثة للمقدم الأكبر وعقد هدنة بين الطرفين ١٤٧٩م:

في تلك الأثناء ولكي يجد السلطان محمد أية أخبار قد تكون وصلت بيير دوبسو عن استعدادات لهاجمة الجزيرة ، أرسل إليه سفاراة جديدة رأسها تركي أكد للفرسان رغبة السلطان الصادقة في عقد سلام معهم . ولقد أجابه المقدم برد ماثل لرده على

<sup>(٥٧)</sup>)*Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 111-2 ; Setton, Kenneth M., op. cit., vol. ii. p. 348.*

<sup>(٥٨)</sup>)*Dominique Bouhorus, op. cit., p. 113.*

السفارتين السابقتين . غير أنه أوفد فارسا من جماعته مع هذه السفاررة إلى السلطان محمد ، ليعلن استعداد الجماعة لعقد هذا السلام معه دون دفع أية جزية (٥٩) .

وعلى الرغم من ردود المقدم الأكابر على عروض السلطان محمد بالصلح ، إلا أنه وأثناء اجتماع عادي للجماعة في الرابع عشر من أبريل سنة ١٤٧٩ م، صدرت تحذيرات مما يحدث في إسطنبول ضد رودس . مما دفع بيير دوبسو في نهاية صيف ١٤٧٩ م لقبول هدنة مع الأتراك بوساطة من جم الإبن الثاني للسلطان محمد . وكان لكل جانب من الجانبين دوافعه من قبول الصلح ؛ فقد كان الأتراك في احتياج لمزيد من الوقت لإعداد أسطولهم ، في حين كان بيير دوبسو في حاجة بدوره للوقت حتى يرسل إليه الملوك والحكام الأوروبيون المدد اللازم من الفرسان (٦٠) .

## ٩— استمرار تجهيزات بيير دوبسو لقتال الأتراك:

ويذكر وليم كاورسا أنه وبفضل من الله تم تحصين رودوس بسرعة ، وتزويدها بالإحتياجات الضرورية والسفن والأخارين (٦١) .

بهذا الشكل استمر بيير دوبسو طوال ثلاث سنوات في إصلاح أسوار المدينة والإضافة إليها وتحصينها . ولا يزال يوجد للبيوم حوالي مائة وخمسين شعار نبالة لمقدمي الجماعة منقوشة على استحكامات المدينة ، يحمل ثلثها شعار نبالة بيير دوبسو ، مما يظهر جهده في إعادة تحصين المدينة . وعلى الرغم من هذا لا يجب إغفال أن تواريخ العديد منها لاحقة للحصار التركي للجزيرة سنة ١٤٨٠ م ، وللزلزال الذي ضربها سنة ١٤٨١ م . وفي نفس الوقت فمن المؤكد أن بعضها يرجع للسنوات الثلاث الأولى لقيادة بيير دوبسو للجماعة السابقة على الحصار التركي لرودس (٦٢) .

(٥٩)*Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 116-8; Charles Le Beau, Histoire du Bas – Empire, Paris, 1836, p. 431.*

(٦٠)*Setton, Kenneth M., op. cit., vol. ii . p. 347.*

(٦١)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 138.*

(٦٢)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 138. Cf. also: L'Abbé de Vertot, op. cit., tome second, p. 281; Setton, Kenneth M., op. cit., vol. ii. p. 346.*

وللإنفاق على إصلاح الأسوار والاستحكامات القديمة للمدينة استخدم بيير دوبسو الأموال التي جمعت في عهد المقدم السابق جيوفاني باتيستا أورسيني . في حين تم بناء الأسوار الجديدة والأجزاء المخصنة حول برج رودس من الأموال التي أرسلت من فرنسا لهذا الغرض (٦٣) . فعندما علم لويس الحادي عشر Louis xi ملك فرنسا (١٤٦١ - ١٤٨٣ م ) بتلك الأخبار عن طريق الفارس دامبروز D'Ambrose الذي أوفده المقدم بيير دوبسو إلى فرنسا لجمع الأموال للجماعة ، منح من فوره مساعدات للجماعة في رودس لاستكمال تحصيناتهم . كذلك طلب بيير دوبسو من البابا سكستوس الرابع الغفران لكل من يقوم بمساعدة أهل رودس . وقد حصل بالفعل على ما طلب من البابا ، مما شجع الكثير على التبرع للجزيرة . ومن المؤكد أن تلك الأموال ساعدت فرسان الإسبتارية في الدفاع عن مدينة رودس (٦٤) .

استكمل بيير دوبسو تجهيزاته العسكرية باستعدادات دبلوماسية بعقد معاهدة مع سلطان مصر الأشرف قايتباي (١٤٦٨ - ١٤٩٦ م) الذي كان يخشى سلطان الترك ووضع قبضتهم على رودس ، مما دفعه لإرسال دويداره لتجديد الصلح مع فرسان الجزيرة . واشترطت المعاهدة توقف فرسان رودس عن مهاجمة أتباع ومتلكات السلطان المملوكي برا أو بحرا . في الوقت الذي تعهد فيه السلطان المملوكي بعدم توجيه أي ضربة للفرسان الإسبتارية ، ومساعدتهم والدفاع عنهم في حالة تعرضهم لأي هجوم ، مع عدم فرض أي ضريبة على سفن الجماعة التي تتوجه للأراضي المقدسة ، واعتبارها سفنا صديقة تحت الحماية السلطانية . وإطلاق الحرية لأي عبد مسيحي يعتق من قبل سيده في القاهرة في العودة إلى وطنه ، وتبادل العتقاء والأسرى بين الجانبين (٦٥) .

(٦٣)Guillaume Caoursin, *op. cit.*, loc. *cit.* Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 90.

(٦٤)Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 91; L'Abbé de Vertot, *op. cit.*, tome second, p. 288; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii. p. 346.

(٦٥)Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 138. Cf. Also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 92-3; L'Abbé de Vertot, *op. cit.*, tome second, pp. 292-4; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii. p. 347.

وتجدير بالذكر أن بيير بارباتر أشار هذه السفارة بقوله إنهم أنثاء وجودهم في فلسطين للحج في صيف سنة ١٤٨٠ م ، قيل لهم أن السلطان المملوكي أخبر سيد رودس أنه إذا طلب مساعدته لمقاومة الأتراك فسوف يعده بستة عشر ألفا أو عشرين ألف مملوك. ويزيد أنه تأكد من صدق هذه المعلومة على لسان سادة رودس الذين ذكروا له أن سفارة سلطان مصر كانت لا تزال بالجزيرة في اللحظة التي وصل إليها الأسطول التركي لبدء حصاره لمدينة رودس<sup>(٦٦)</sup>.

ولم يكشف بيير دوبسو بذلك ، فقد أرسل أيضا الفارس لامانت Lamant إلى أبي عمرو عثمان حاكم تونس (١٤٣٦ - ١٤٨٨ م) ، وتحضرت الزيارة عن عقد اتفاق سلام بين الطرفين أتفق فيه على هدنة بين التوانسة والجماعية أمدها إحدى وثلاثين عاما . وتميز الاتفاق بمادة تعطى الحق للفرسان في حالة ما أرادوا شراء ثلاثين ألف مكيل من القمح دون موانع أو ضرائب ، حتى ولو كانت هناك ندرة في القمح في تونس<sup>(٦٧)</sup>.

#### ١٠- استكمال السلطان محمد لتجهيزاته بغرض مهاجمة رودس:

في الوقت الذي كانت فيه جماعة استيارية رودس تستكمل تجهيزاتها واستعدادها لمناولة الهجوم التركي المتوقع على جزيرتهم ، واصل الجانب التركي ترتيباته لغزو رودس . فقد عقد السلطان محمد مجلسا استشاريا جمع فيه المتخصصين في فن الحرب وصناعة الأسلحة . ودارت النقاشات والأراء المتبادلة في المجلس حول صعوبة الاستيلاء على رودس ، وأن الأمر لن يكون بالسهولة التي يصورها المتحولون للإسلام والمؤيدون لهم ، لأن ما أحضروه معهم من خرائط ولوحات ومعلومات تغير كلية بعد مرور سنوات من تقديمها للسلطان ، إذ أصبحت المدينة منيعة للغاية ، ومحمية بفرسان يفضلون لقاء حتفهم على أن يروها بين أيدي الأتراك<sup>(٦٨)</sup>.

<sup>(٦٦)</sup>Pierre Barbatre, *op. cit.*, p. 162.

<sup>(٦٧)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 138. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 94; L'Abbé de Vertot, *op. cit.*, tome second, p. 294; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii. pp. 347 - 8.

<sup>(٦٨)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, pp. 138-9. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 122; Charles Le Beau, *op. cit.*, p. 432.

وخلص رأي المجلس بضرورة مهاجمة رودس بحراً وبراً . فاستدعاى السلطان أعداداً كبيرة من المشاة من آسيا الصغرى ومنطقة إسكتاري Scutari في هضبة الأناضول ، ومن السفور وأسطنبول . وأمضت هذه القوات فصل الشتاء في خليج مرمرة . كما أمر بتجهيز سفن الدافع الضخمة غير التقليدية ، وبوضع ما بين مائة وخمسين ومائة وستين سفينة خفيفة مزودة بالمدفعية العادية في مقدمة الأسطول . وأصدر السلطان أوامره للمتخصصين في صناعة المدفعية والأسلحة والبارود ولاسيما الألماني جورج بصنع ما يلزم منها لخصار ومهاجمة رودس . ولمنع وصول أخبار تلك الاستعدادات في اسطنبول لقدم الإسبانية ، طالب السلطان محمد حراسه بالانتشار في كافة الطرق ، وحاكمه بفتح جميع الخطابات ، ووقف كل البريد <sup>(٦٩)</sup> .

خطط السلطان محمد لخصار رودس بالاعتماد على خريطة السيد جورج ، وعين قائداً لجيشه مسيح باشا باليولوجس Misach Basha Paleologus ، وكان أثيراً لديه وأبرز باشوات دولته . ونشأ مسيح باشا أميراً مسيحياً من أسرة باليولوجس البيزنطية الإمبراطورية ، ولكنه تحول للإسلام بعد فتح القسطنطينية . وعندما حصل على حظوة السلطان محمد رافقه في كل حملاته ، مما أكسبه خبرة عسكرية جعلته الرجل الثاني عسكرياً بعد السلطان محمد ، وهيأت له هذا الوصول لأعلى مراتب القيادة الحربية في البلاط العثماني <sup>(٧٠)</sup> .

انتظر مسيح باشا حتى أصبح الأسطول جاهزاً ، وصعد أحدى سفنه في صحبة المتحولين للإسلام ديميتريوس وجورج وأنطوني ميلاجلو الذين أمل منهم السلطان أعمالاً عظيمة . وعلى الرغم مما اتخذ من احتياطات لمنع وصول أخبار هذه التجهيزات عن بيير دوبسو ، إلا أنه علم بها عن طريق جواسيسه في بلاط السلطان <sup>(٧١)</sup> .

<sup>(٦٩)</sup> Guillaume Caoursin, *op. cit.*, pp. 139-40. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 124; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii. p. 348.

<sup>(٧٠)</sup> Guillaume Caoursin, *op. cit.*, 140. Cf. also Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 123-4; Eric Brockman, *op. cit.*, p. 63; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii. p. 348; E. J. King, *op. cit.*, p. 64.

<sup>(٧١)</sup> Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 125; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii. p. 349.

## ١١— تدمير الأمطار جزء من تحصينات رودس:

وما يجدر ذكره في هذا المقام أنه بعد كل استعدادات ببير دوبسو للاقتال الأتراك ، هبت عاصفة شديدة تحولت أمطارها لفيضانات هدمت السور القديم للمدينة وجزء من السور الجديد ، مما أشاع اليأس في المدينة . غير أن بير دوبسو تمكّن من إعادة بناء الأسوار ، كما أمضى شهراً في زيارة الأماكن التي كانت بحاجة إلى تدعيم بالجزيرة . وعقب عودته من تفقد التدريعات ، وجد جاسوساً تركياً يخبره بالاستعدادات الضخمة للجيش التركي ، وانتظار الأسطول التركي لأول ريح مناسبة للإبحار في اتجاه جزيرة رودس (٧٢) .

## ١٢— وصول أخبار بهجوم تركي وشيك على رودس واستعدادات المقدم لنجاته:

جاءت الأخبار بعدئذ بإبحار الأسطول التركي في مائتي شانية في اتجاه مدينة رودس. الأمر الذي دفع ببير دوبسو لإصدار أوامره بتحصن كل أهل المدينة بالأبراج والأسوار. كما تفقد كل شواطئ الجزيرة لتحديد الأماكن التي يمكن عمل كمائن بها للأتراك . وعمل قائمة بكل الغرباء والمشردين الموجودين بالجزيرة ووضعهم تحت إمرة الفارس فريكيورولي Friqueroly . وأمر ببقاء كل السفن الموجود بالميناء في أماكنها مع تزويدها بكل احتياجاً لها المعيشية (٧٣) .

وبورود تلك الأخبار أدرك بير دوبسو أن اللحظة المترقبة جاء أوائفها ، وانتهى رأيه بعد أخذة مشورة القائد العام للجزيرة إلى اختيار أربعة قادة مساعدين للدفاع عن مدينة رودس، وعين لكل منهم موقعه ووظيفته (٧٤) .

وطلباً للمساعدات الأوروبيّة أرسل بير دوبسو الفارس كاردون Cardon إلى مايوركا Arragon وإلى أراغون Catalonia جمع بايلي مايوركا Majorca

(٧٢) *Dominique Bouchorus, op. cit., pp. 82, 84.*

(٧٣) *Ibid, op. cit., p. 86.*

(٧٤) *Ibid, op. cit., pp. 85-6.*

عشور جديدة لشراء أسلحة وذخائر ، وإرسالها بأقصى سرعة للجزيرة . كما بعث خطابات لرؤساء الإسبتارية في أوروبا يخبرهم فيها بضرورة قدمهم للتصدي لهذا الخطر الذي لا يتهدد من وجهة نظره جزيرة رودس وحدها وإنما يتهددهم واليسوعية كذلك . فضلا عن إرساله خطابات ملوك وأمراء أوروبا يطالعهم فيها مساعدة الجماعة بالعدة والعتاد لمواجهة الهجوم التركي المتضرر<sup>(٧٥)</sup> . وجاءت الاستجابة الفورية لدعوة المقدم الأكبر من الإيطالي بندتو ديلا سكالا **Benedetto della Scalla** الذي توجه للجزيرة على رأس مجموعة من الرجال المسلحين على نفقة الخاصة<sup>(٧٦)</sup> .

كذلك وصل جزيرة رودس برتران دو كلوبي **Bertrand de Cluys** مقدم الديار الأكبر في فرنسا ، وشارل دو مونتولون **Charles de Montholon** وغيره من فرسان الألسن الثلاثة لفرنسا . ولحقهم الأخ جان دو **Jean Daw** البالي الأعظم لألمانيا الذي قدم لرودس على رأس عدد كبير من القادة والفرسان والجنود<sup>(٧٧)</sup> .

و قبل الحصار التركي جزيرة رودس ببضعة أيام قدم من فرنسا لرودس سيد منطقة مونتليون **أنطوني دوبسو** **Montelyon** شقيق **Antony d` Aubusson** المقدم الأكبر برفقة نظارء له بدافع حماية المسيحية . وكان أنطوني دوبسو الذي يتميز بحكمة وشراسة في القتال معروفا لفرسان القديس يوحنا في رودس ، فاختاره مجلسهم الإستشاري وشقيقه المقدم الأكبر للفرسان قائدا لجميع الفرسان والمدافعين عن الجزيرة<sup>(٧٨)</sup> .

ولعل من أبرز ما ورد عند المؤرخ الفرنسي رئيس الاب رينيه أوبيير دو فيرنو **L`abbé René Aubert de Vertot** عن فرسان الإسبتارية ، حصره لأسماء ووظائف قرابة مائة وتسعين من شاركوا في الدفاع

<sup>(٧٥)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 138. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 88-9; L`Abbé de Vertot, *op. cit.*, tome second, pp. 286-8; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii . p. 346.

<sup>(٧٦)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 138. Cf. also: Marcello Maria Marrocco Trischitta, *the Knights of Malta, a Legend twards the Future*, Rome, N. D, p. 14.

<sup>(٧٧)</sup>L`Abbé de Vertot, *op. cit.*, tome second, p. 297.

<sup>(٧٨)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 150.

عن رودس . ويظهر من خلال ذلك الحصر تنوع مناصبهم ووظائفهم وأعمالهم بين رؤساء أديرة وأمراء بحر ومستشارين وبابيليونيين وقادة عسكريين وقادة قلاع وفرسان ومن يخدمون بالسلاح وحجاب وقسواة ومصمم أزياء . وكذا تنوع أو طائفتهم وجنسياتهم ، فقد كانت غالبيتهم من الفرنسيين تلاميذ الإيطاليين فضلاً عن مجموعات من الإنجليز والأيرلنديين والألمان والقطالان والأرجوانيين والقتاليين والبرتغاليين ( <sup>٧٩</sup> ) .

### ١٣— هجمة تركية استطلاعية على جزيرة رودس في ديسمبر ١٤٧٩:

في الرابع من ديسمبر سنة ١٤٧٩ ظهرت طلائع سفن الأسطول التركي لتلتقي بعرايسها أمام قلعة فانو Fano على الساحل الشمالي لجزيرة رودس . وفي الحال أنزل القائد التركي مشاته وأمرهم بالتقدم في الريف وحرق قراه . بيد أن الفارس رودولفس أوف ويرتيميرج Rodolphus of Wertemberg الذي عهد إليه المقدم بالتصدي لهذا الهجوم تحزن ومن معه من قتل عدد كبير من الأتراك ، وأجبر بقيتهم على التراجع بسفنهما إلى بحر مرمرة ( <sup>٨٠</sup> ) .

وفي غضون ذلك كانت بقية سفن الأسطول التركي تبحر في مياه منطقة عمودي جالبيولي ، والقوات البرية تتقدم في أراضي آسيا الصغرى لتلتقي بها ، ولكن جاءت أخبار كاذبة بموت السلطان محمد الفاتح تراجع بعدها هذا القسم الأكبر من أسطول وجيشه الأتراك بدوره إلى بحر مرمرة ( <sup>٨١</sup> ) .

### ٤— تجهيزات المقدم الأخيرة لمواجهة الهجوم التركي:

أكدت هذه الحملة التركية الأولية للمقدم أن الهجوم التركي الكبير قادم لا محالة . ولذلك رأى أن كنيستي القديس أنطونيوس Saint Antony ، والقديسة ماري الواقعتين خارج أسوار المدينة بقربها ، سوف تخدمان الأتراك بتقديم

(<sup>79</sup>) *L'Abbé de Vertot, op. cit., tome second, pp. 617-21.*

(<sup>80</sup>) *Guillaume Caoursin, op. cit., p. 140. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 125-7 ; Eric Brockman, Op. cit., p. 64; Setton, Kenneth M., op. cit., vol. II, p. 349.*

(<sup>81</sup>) *Guillaume Caoursin, op. cit., pp. 139-40. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 128 ; Setton, Kenneth M., op. cit., vol. II . p. 349.*

المأوى والستار لهم عند وصوهم ، ولذا أمر بدمهما . كذلك ألزم كل أصحاب الحدائق والمنازل الواقعة خارج المدينة بقطع أشجارها غير المشمرة ، وحرق أخشابها أو نقلها لداخل المدينة . وطالهم أيضا بقلع كل الشعير والشوفان الذي قرب الحصاد لكي لا يستخدمه الأتراك عليهة لخيولهم ، وإفساد كل القمح والكروم والمزروعات الخضراء حتى لا يستخدمها الأتراك طعاما لهم ، وبنقل ماشيتهم لداخل المدينة . ولرفع الروح المعنوية ، دعا المقدم الأكبر أهل رودس والفرسان لصلاة عامة طلبا للنجاة <sup>(٨٢)</sup> .

وتحسبا لتسلل أي سفينة معادية لميناء رودس ، كانت سفينة القائد البحري البيل لودوفيكو بيكسو **Ludovico Peyxo** وهي من نوع الناو **nave** آخر سفينة أوروبية تحصل في الثاني عشر من فبراير سنة ١٤٨٠ على تصريح بدخول الميناء قبل الحصار التركي له . أما آخر سفينة غير أوروبية حلت بالميناء فكانت في العاشر من مارس سنة ١٤٨٠ . وكذلك ، وحرصا على عدم تسرب معلومات عن الاستعدادات العسكرية للجزيرة ، شهد الثاني والعشرين من مارس سنة ١٤٨٠ آخر إذن يصدر لتجر أوروبي بدخول رودس قبل حصارها وكان لأحد تجارها . ويدهب كينيث إم سيتون إلى أن حظر دخول السفن للميناء استمر حتى الثاني عشر من أكتوبر ، وهو تاريخ حصول أول سفينة أوروبية على أمان بدخول رودس بعد انتهاء الحصار <sup>(٨٣)</sup> . ولكن تجب الإشارة إلى أنه قد جانبه الصواب بهذا الشأن لأن أول سفينة سُمح لها بدخول الميناء — كما سنرى — كانت سفينة الحاج المسماة **كونتارينا Contarina** وذلك في العاشر من سبتمبر سنة ١٤٨٠ تقريرا .

ولتنظيم الدفاع عن المدينة قسمها بيهير دوبسو إلى ثانية قطاعات وزع أمر الدفاع عنها على فرسان الأمم أو الألسن الثمانية التي شكلت قوام الفرسان الإسبتارية في الجزيرة . وهي إيطاليا ، وألمانيا ، وفرنسا ، وأوفيريني ، وبروفانس ، وأراجون ، وقشتالة ،

<sup>(٨٢)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.* p. 140. Cf. also: Thomas Milner, *The Ottomans Empire: The Sultans, The Territory and The People*, London, 1799, p. 51; Dominique Bouchorus, *op. cit.*, pp. 129-30 ; Eric Brockman, *op. cit.*, p. 65; L'Abbé de Vertot, *op. cit.*, tome second, pp. 296-7; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. II, p. 349.

<sup>(٨٣)</sup>Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii. note (4), p. 347.

وإنجلترا ، بعد أن حدد لكل منها قطاعاً في أسوار وتحصينات المدينة لحمايته . كما اختار أربعة قادة عوميين هم قائد فرسان الجماعة ، وأمير البحر ، ومسئول خزانة الجماعة ، ومستشار الجماعة ، وعهد لكل منهم قيادة القوات المسئولة عن الدفاع عن كل جانب من جوانب المدينة الأربع ، وخص المقدم نفسه بالقيادة العليا عليهم جميعاً (٨٤) .

ولعل ما يلخص الموقف يومها ما كتبه الراهب الأوغسطيني الأب Giacomo de Curti كوريتي لأخيه في البندقية بأن مدينة رودس كانت مزودة يومها بشكل حسن بالقمح والخمر والزيت والجبن واللحام المملح والمواد الغذائية الأخرى ، وأقواس السهام والمدافع الخفيفة والثقيلة ، والآنية الفخارية لإعداد الزيت المغلي ، والنيران الإغريقية وأننية مليئة بالقار مربوطة معاً ، ومراقبة مستمرة بالليل والنهار من مجموعات مختارة من رماة السهام وحملة المدفع اليدوية ومائة فارس (٨٥) .

### ثالثاً: وصول الأتراك لرودس والمرحلة الأولى لحصارها

(٢٣ مايو - ١ يونيو ١٤٨٠ م):

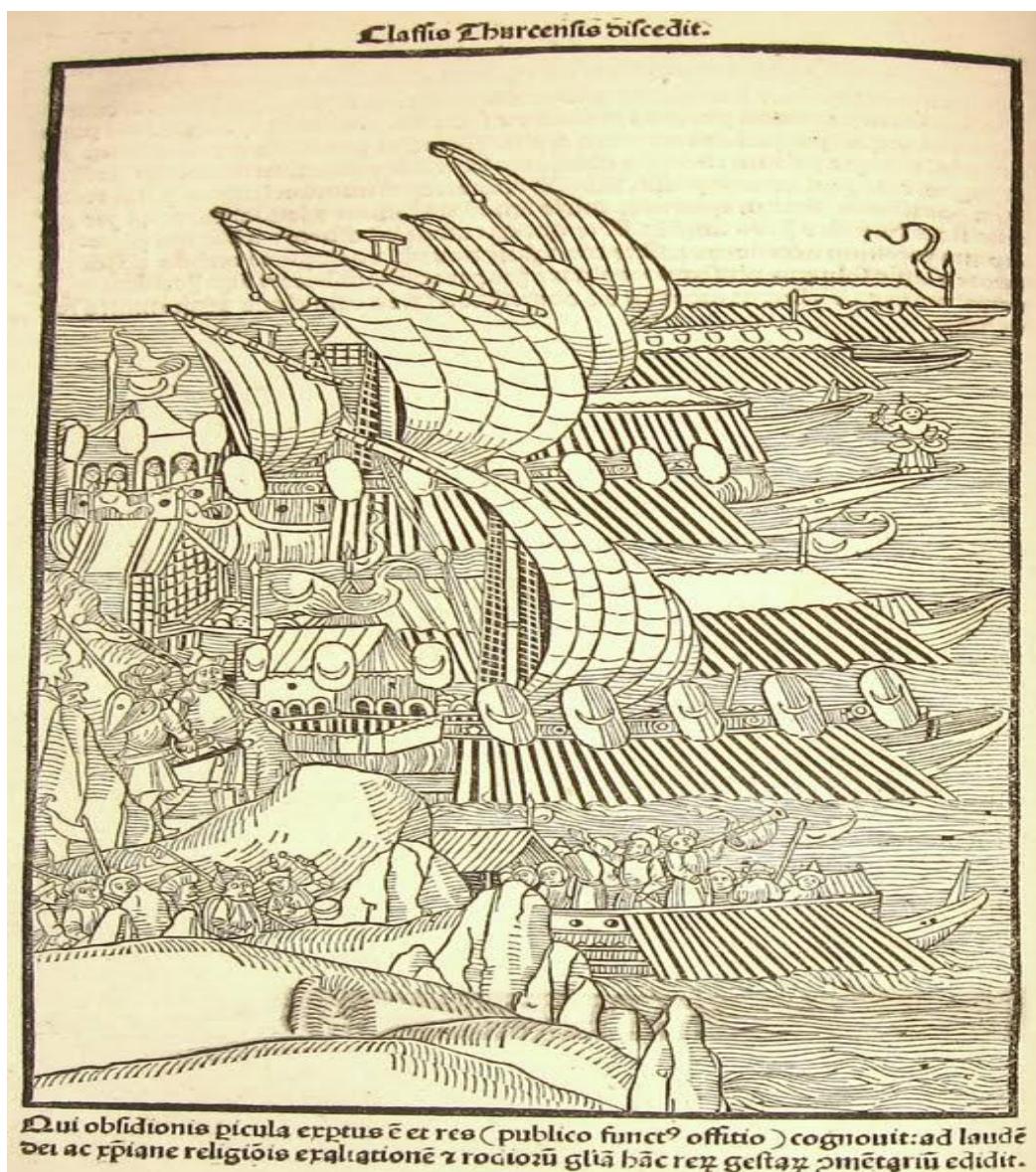
مع انقضاء فصل الشتاء الذي أمضته القوات التركية في الأناضول بدأ تحركها صوب جزيرة رودس ، وكتب الراهب دو كيريتي أن البحر غُطي بأشارة كانت أبعد من أن تستطيع العين رؤيتها (٨٦) . وعندما جاء يوم الثالث والعشرين من مايو سنة ١٤٨٠م، لاح في الأفق واقترب من الجزيرة الأسطول التركي بقيادة مسيح باشا في ما بين مائة ومائة وستين سفينة من أنواع الشواين ، و gapernes ، و

---

(٨٤) *L'Abbé de Vertot, op. cit., tome second, pp. 295 - 6; Setton, Kenneth M., op. cit., vol. ii, p. 349.*

(٨٥) *Eric Brockman, op. cit., p. 65.*

(٨٦) *Ibid., op. cit., p. 67.*



*Qui obsidionis pīcula extus ē et res ( publico functō officiō ) cognouit: ad laudē  
dei ac xpīgne religiōis exaltationē et roctorū glīā hāc rex gestaz pīmetgrīū edidit.*

لوحة تصور رحيل الأسطول التركي في طريقه إلى رودس (نشرت ١٤٩٦ م)

على تباين الروايات ، تحمل ما يتراوح بين **fussent palendres** ، **navire** سبعين إلى مائة وثلاثين ألف جندي على اختلاف المصادر <sup>(٨٧)</sup> ، فضلاً عن المدفعية وكل الأدوات الالزمة لحصار رودس . وكان الفضاء يردد صدى الطول التركية التي كانت تدق بشكل مخيف لم تعهد له الجزيرة والفرسان الإسبتارية من قبل ، وذلك ارهاماً ببداية حصار مدينة رودس استمر لثمان وثمانين يوماً ، وعده البعض من أكبر الحصارات في التاريخ <sup>(٨٨)</sup> .

## ١— أثر وصول الأتراك إلى رودس على أوروبا:

وحقيقة القول ، واعتماداً على ما أوردته الألماني فيلكس فابري ، نشر ذلك الحصار الرعب في أوروبا كما أشاعه في رودس . فقد رصد لنا كشاهد عيان وصول سفينة للبنديقة حاملة لأخبار الحصار التركي البحري والبري لمدينة رودس ، وأثر ذلك على رحلة الحج السنوية للأراضي المقدسة في فلسطين التي كانت البنديقة تنظمها للأوروبيين بشكل منتظم خلال فصل الربيع . وكيف أدت تلك الأخبار لإضطراب

<sup>(٨٧)</sup> تذهب احدى الدراسات الحديثة عن الفرسان الإسبتارية إلى أن الجيش التركي كان يتكون من عشرة أو خمسة عشر ألف جندي ، وأن هذا العدد كان يمثل قسماً صغيراً من عموم الجيش التركي لانتغاله يومها بعمليات عسكرية أخرى في جبهات متعددة كإقليم أوترانتسو Otranto في إيطاليا ، وفي بلجراد Belgrade ، وفي الساحل الأدنى Lawer Danube وعلى الحدود الفارسية . انظر :

Helen J. Nicholson, *The Knights Hospitaller*, U. k, 2001, p. 61.

وهو ما لا يتفق — كما سترى لاحقاً — مع ما ذهبت إليه المصادر المعاصرة من تقدير أعداد الجيش التركي ، وأعداد قتلاه وجرحاه في نهاية الحصار .

<sup>(٨٨)</sup> يذكر جان مولينيه أن الأسطول التركي وصلها في الثالث من مايو في مائة سفينة ، أما الرحلة الفرنسي بيير باريتر فيورد أن الأتراك وصلوها إلى رودس في الرابع والعشرين من مايو . انظر :

Jean Molinet, *op. cit.*, p. 249; Pierre Barbatre, *op. cit.*, pp. 159, 162; Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 141. Cf. also: Thomas Milner, *op. cit.*, p. 75; Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 130-1; Charles Le Beau, *op. cit.*, p. 432; A. G. B. Schayes, *Notice sur la Relation Inédite du Voyage à Jerusalem Entrepris en 1505, par Pierre de Smet dit van Steebroeck, Bourgeois de Bruxelles, dans. Revue de Bruxelles*, Juillet 1839, p. 111; Marcello Maria Marrocco Trischitta, *op. cit.*, p. 14; Franz Balinger, *op. cit.*, p. 396 ; E. J. King, *The Grand Priory of the Order of the Hospital of St. John of Jerusalem in England, Forward by Major General Earl of Scarbrough*, reprinted, U. S. A., 2004, p.64.

الكثير من الحجاج خشية إلغاء رحلة حجهم في وقت كانوا يستعدون فيه لصعود سفينتهم لبدئها بعد استكمال كل تجهيزاتهم . ودفع ذلك فيلكس فابري ورفقته من الحجاج الألمان للتوجه بالتماس لرئيس مجلس سناتو البنديقية للسماح لسفينة الحجاج بالبقاء في رحلتها إلى الأرضي المقدسة . ولقد أوضح لهم رئيس المجلس أنه لا توجد خشية على سفينة البنديقية من جانب الأتراك بفضل المعاهدة الموقعة بين البنديقية والأتراك ، وإنما الخشية على الحجاج أنفسهم من وقوعهم أسرى في أيدي الأتراك . ولذا اقترح عليهم ولسلامتهم الشخصية عدم القيام برحلة الحج هذا العام . بيد أنه وفي الوقت ذاته أخبرهم أنه في حالة اصرارهم على القيام بالرحلة ، فسوف تسمح سلطات البنديقية لسفينة بالرحيل على مسئوليهم الشخصية ، شريطة توجه السفينة جزيرة كورفو لأخذ رأي قائد الأسطول البنديقى بشأن استكمال الرحلة لمعرفته النامة بتحركات الأتراك ، مع تزويدهم بخطاب له يحتوي تفاصيل الموقف كاملة ، وهو ما حدث بالفعل .

فمبجرد وصول سفينة الحجاج إلى جزيرة كورفو قدموا خطاب رئيس مجلس سناتو البنديقية لقائد أسطول البنديقية ، فأفادهم بانتشار سفن الأسطول التركي في كل مكان ، ووجود خطورة على أرواحهم وممتلكاتهم في حال استكمال الرحلة ، مقترباً عليهم إما العودة للبنديقية ومنها لأوطانهم دون القيام برحلة الحج ، أو الانتظار في أحد الموانئ حتى وصول أخبار طيبة تتيح لهممواصلة الرحلة ، على أن يرتبوا لأنفسهم سفينة تقلهم إلى فلسطين لأنه لن يسمح لسفينة الحجاج بتتابع الإبحار بهم لأنها ملكية خاصة بالبنديقية . وإذاء ذلك انقسم الحجاج لقسمين ، قرر أولهما العودة من حيث أتوا ، في حين اشتري الآخرون ومن بينهم فيلكس فابري سفينة ليبحروا بها نحو فلسطين . وجدير بالذكر وفق ما يذكره فيلكس فابري أن الحجاج الذين عادوا للبنديقية ولتبرير عودتهم نشروا في البنديقية وكل الموانئ التي مرروا بها وفي مدن إيطاليا وألمانيا وفرنسا شائعة بأسر الأتراك للحجاج الذين واصلوا رحلتهم إلى فلسطين ، وهو ما لم يحدث في الواقع . لدرجة تلاوة الصلوات على أرواحهم في بلدانهم ، وهو ما يؤكده فيلكس فابري بقوله إن الصلوات أقيمت لروحه في سوابيا **Suabia** وبافاريا **Bavaria** . ولحسن حظ الحجاج الذين قرروا متابعة السفر لفلسطين هبت ريح قوية مواتية عند مرورهم بجزيرة

رودس جناتهم أي خطر محتمل من جانب الأسطول التركي ، ليصلوا إلى فلسطين ويقوموا برحلة حجهم .<sup>٨٩</sup>

## ٢ - مدينة رودس عشية الحصار التركي لها :

كانت مدينة رودس يومها مدينة ليست بالضخمة جدا ولكنها جليلة . وجد جزءها الشمالي بجوار البحر ، في حين وقع بقية أركانها الثلاثة على أرض سهلية فوق منحدر هضبة صغيرة مرتفعة في الجزء الشمالي من الجزيرة التي حملت اسمها . وكانت المدينة حسنة البناء مسورة من كافة نواحيها بسور مزدوج تنتشر عليه المدفعية ، ومدعوم بأبراج عديدة بكل منها أجزاء بارزة ، ويحيط به من خارجه خندق مائي ضخم وعاش يهود المدينة بداخلها في مساحة امتدت من الزاوية الجنوبية الشرقية لسور المدينة حتى الميناء الخصص لسفن التجارة ، وذلك في منطقة منخفضة تباعدت فيها أبراج سور المدينة عن بعضها البعض ، ولذا كان هذا الجانب للمدينة الأضعف من الناحية الدفاعية . وكانت الجزيرة حسنة التجارة ، ومثلت إحدى أهم الخطات البحرية في السواحل الشرقية للبحر المتوسط (٩٠) .

أما الحي الذي أقام فيه الفرسان الإسبتارية المسمى بـ *Mansions of the Languages* موقعه الطبيعي وتحصيناته . فقد أحاطه البحر شمالاً وغرباً ، وحماه حصين وتسعة أبراج وتحصينات امتدت حتى البحر ، وفصل الحي عن باقي المدينة حيث عاش أهلها وقادنيها حائطاً سميكأً للغاية مطوقاً بأبراج (٩١) .

ويذكر الفرنسي بيير بارباتر الذي وصل للجزيرة بعد أقل من شهر من نهاية الحصار أنه وجد بالجزيرة أناساً من كافة الأمم ، وأن عدد المدافعين عن مدينة رودس

(٨٩) *Felix Fabri, op. cit. vol. vii.*

(٩٠) *Anonyme, op. cit., p. 114; Santo Brasca, op. cit., p. 122. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 133-4; Joshua Starr, *Romania, The Jeweries of the Levant after the Fourth Crusade*, Paris, 1949, p. 85*

(٩١) *Anonyme, op. cit., p. 114. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 135.*

كان حوالي الألفين (٩٢). في حين يشير الإيطالي سانتو براسكا في نفس الوقت لتحوله في المدينة بصحبة فرسان من لومباردي **Lombardi** ، و ميلانو **Milano** (٩٣) .

مثل ميناء مدينة رودس الذي وصفه حاج فرنسي مجهول سنة ١٤٨٠ م بالأجمل والأوسع بين كل موانئ الطريق من أوروبا إلى بيت المقدس باستثناء ميناء كريت الذي كان أقوى وأصعب في مدخله (٩٤) ، مثل مركز دفاعها الأساسي . وتشكل الميناء بحاجزي أمواج إمتداداً من أسوار المدينة من الجنوب للشمال لحوالي ربع ميل في البحر ، وقابل أحدهما الآخر في هيئة لسانين بحررين كما لو كانا يحتضنان الميناء ، ولم يترك متسعاً لأكثر من سفينة واحدة للمحور في نفس الوقت . وكان مدخل الميناء محروساً بحرجين قويين . ففي نهاية الحاجز أو الرصيف الشرقي الذي امتدت عليه ثلاث عشرة طاحونة هوائية وجد برج مستدير سمي برج فرنسا **La Tour de France** أو برج الطواحين أو برج القديس الملائكة **St. Angel** الذي وضع عليه بيسير دوبسو شعار جيش فرنسا . أما الحاجز أو الرصيف الغربي الذي أقيمت فوقه ثلاث طواحين هوائية فقط فقد كان مغليقاً ومحيناً بمدخل قوي من الصخور الضخمة ، ووُجد باخره برج مربع سمي برج **Naillac** نسبة للمقدم الأكبر فيليبيرت دو نايلاك **Philipbert de Naillac** ( ١٣٩٦ - ١٤٢١ م ) . وتقدمهما بجوارهما برج القديس نيكولاوس الذي حمى الميناء وأغلق الحاجز بما لم يسمح بمرور أية سفينة أو إنسان بحراً أو براً دون إذن البرج ( انظر اللوحة في الصفحة التالية ) (٩٥) .

ولقد بني برج القديس نيكولاوس المستدير الذي يبلغ سمكه أربعة عشر متراً قديماً على مسافة مائتي خطوة في البحر بعد أن رفع البتادقة حصارهم لجزيرة سنة ١٤٦٤ م . إذ رأى مقدم الإسبانية رامون زاكوستا **Zacosta** مدى الفوائد التي ستعود على المدينة من بناء برج على تلك الصخور للدفاع عنها . ولهذا آلت على نفسه على مدى

(٩٢) *Pierre Barbatre, op. cit., p. 157.*

(٩٣) *Santo Brasca, op. cit., p. 122.*

(٩٤) *Anonyme, op. cit., pp. 113-4.*

(٩٥) *Guillaume Caoursin, op. cit., p. 142; Anonyme, op. cit., p. 114; Santo Brasca, op. cit., p. 122. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 135-6; A. G. B. Schayes, op. cit., p. 111; Franz Balinger, op. cit., p. 397.*

سنوات بناء ذلك البرج الذي نسبه للقديس نيقولاوس . وتحقق بناء البرج بفضل إنسا عشرة ألف قطعة ذهبية أعطاها له فيليب دوق بргندي Philip of Burgundy لالنتهاء من بنائه . ولعله ما يفسر أمر إسناد حماية البرج لفرسان دوق بргندي ، وفرسان بروفانس Provinces .<sup>(٩٦)</sup>



نظرة عامة لروتس سنة ١٤٨٠ م (مخطوطة من القرن الخامس عشر )

مهما يكن من أمر ، استعد بيير دوبسو لمواجهة الأتراك بجماعة الإستبارية من مختلف الأجناس ، تكونت من حوالي مائتي وخمسين إلى ستمائة من الفرسان وحملة السلاح . ويضاف إليهم ما بين ألفين إلى أربعة آلاف من المرتزقة الذين كانوا يحصلون من الجماعة على مقابل خدمتهم العسكرية . فضلا عن القرابنة الذين اعتادوا اتخاذ رودس قاعدة لهم ، وكذلك بعض أهالي الجزيرة من اليونانيين الذين تم تسليحهم . وعلى اختلاف الآراء تشكلت القوة المدافعة عن الجزيرة من ثلاثة آلاف وخمسمائة إلى خمسة آلاف رجل<sup>(٩٧)</sup> .

كان ذلك حال مدينة رودس عندما قدم الأتراك لساحلها ليضربوا حصارا عليها في الثالث والعشرين من مايو سنة ١٤٨٠ م كما ذكر البلجيكي جورج لونجيرا<sup>(٩٨)</sup> ، أو

<sup>(٩٦)</sup>Georges Lengherand, *Op. cit.*, pp. 104-5. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 137; A. G. B. Schayes,, *op. cit.*, p. 111.

<sup>(٩٧)</sup>Eric Brockman, *op. cit.*, 65; E. J. King, *op. cit.*, p. 64; Helen J. Nicholson, *op. cit.*, p. 61.

<sup>(٩٨)</sup>Georges Lengherand, *op. cit.*, p. 103. Cf. also: Eric Brockman, *op. cit.*, p. 65.

في الرابع والعشرين من مايو كما أشار الحاج الفرنسي المجهول ، ومواطنه بيير بارباتر ، وليس الثالث من مايو كما أورد جان مولينيه (٩٩).

### ٣ - نزول الجيش التركي بالجهة الغربية خارج مدينة رودس ، وأعداده وعتاده:

أيا كان القول حل الأسطول التركي بخليج ترياندا **Bay of Trianda** (١٠٠)، يلقى مرساته أمام جبل القديس ستي芬 (١٠١) في الجهة الغربية لمدينة رودس في الثالث والعشرين من مايو . فتصدى لهم حوالي ألفي رجل دفاعا عن المدينة (١٠٢) . وعلى الرغم من المقاومة الشديدة التي أظهروها الفرسان الإستيرانية لمنع هبوط الأتراك ، إلا أن الليل حال بين الطرفين فاستطاع الأتراك التزول إلى البر . ويعجز فجر الرابع والعشرين من مايو استقروا فوق جبل القديس ستي芬 ومنحدراته والسهول المجاورة وتحصنوا به ، ليضربوا خيامهم ويقيموا معسكراً منهم فوقه . ويدو أنهم اختاروا هذا الموقع بعناية من خرائط أتيحت لهم قبلا ، وهو موقع مكثفهم من استطلاع أماكن كثيرة من المدينة . أما كل مدعيتهم الضخمة وأحجارها وآلات الحرب الأخرى فقد أنزلوها إلى الشاطئ لاستخدامها لاحقاً نظراً لإرتفاع جبل القديس ستي芬 (١٠٣) . وما يجدر ذكره أنه كان لدى الباشا يومها جيشاً لا يقل عن مائة ألف رجل ، مكوناً من أفضل فرق الأناضول **Anatolia** ، ونخبة الفرسان السباهية **Spahies** وصفوة جند المشاة من الانكشارية **janizaries** ، فضلاً عن أربعة آلاف متطوع . غير أنه وبعد أن عسكر الأتراك بهذا المكان عادت بعض سفنهم إلى ميناء فوستو **Fusto** ببحر مرمرة

(٩٩)*Anonyme, op. cit., p. 114; Pierre Barbatre, op. cit., p. 159; Jean Molinet , op. cit., p. 249 .*

(١٠٠)*E. J. King, op. cit., p. 64.*

(١٠١)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 141.*

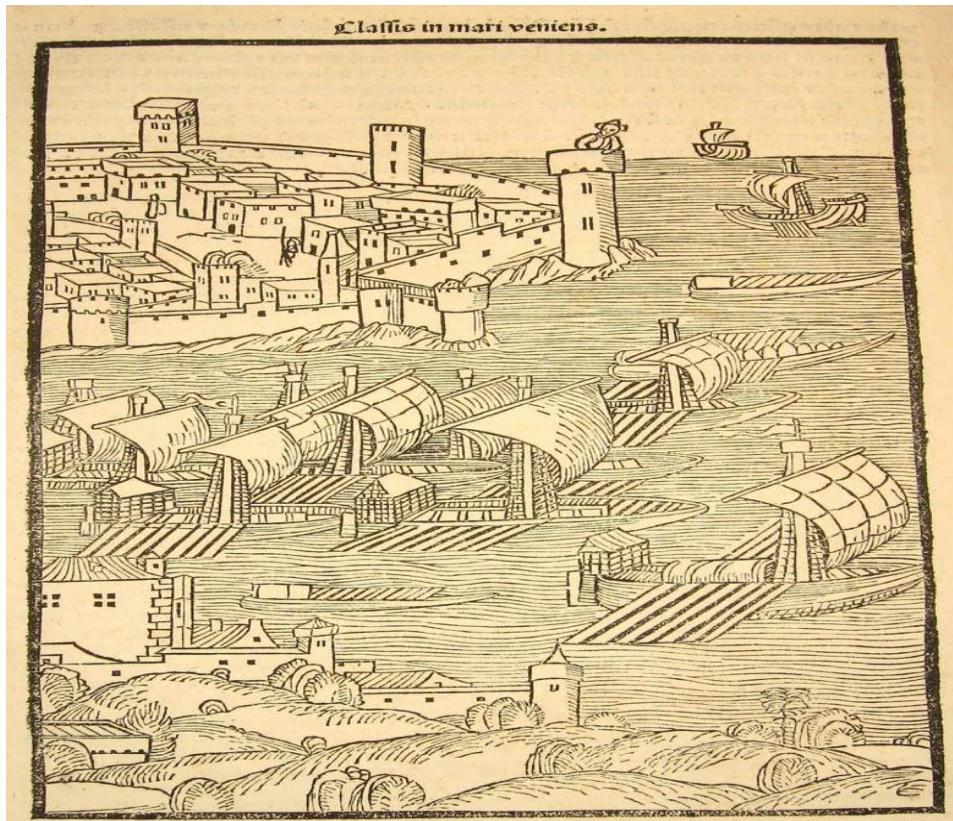
(١٠٢) يعرف الجبل اليوم باسم جبل سيدني سميث **Mount Sidney Smith** نسبة لأدميرال بريطاني كان يمتلك منزله به . انظر :

*Franz Balinger, op. cit., p. 397.*

(١٠٣)*Pierre Barbatre, op. cit., p. 162 .*

(١٠٤)*Guillaume Caoursin, op. cit ., p. 141.*

جلب المزيد من فرسان ومشاة القوات التركية للمشاركة في الحصار . وبسوه ماري دوبوي أنه طوال الحصار التركي لرودس كانت سفنهم تأتي بقوات من ميناء فوسنو بالإضافة نوع من النشاط والجوية للقوات التركية <sup>(١٠٥)</sup> ولعل ذلك قد يفسر ما ذكره سانتو براسكا من أن الأتراك كانوا يحاصرون رودس بثلاثة وخمسين سفينة <sup>(١٠٦)</sup> .



لوحة تصور وصول الأسطول التركي لساحل رودس (نشرت ١٤٩٦)

<sup>(١٠٥)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, 141; Pierre Barbatre, *op. cit.*, p. 159; Jean Molinet, *op. cit.*, p. 249. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 137-8; Eric Brockman, *op. cit.*, 66; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii. p. 351; Franz Balinger, *op. cit.*, p. 397.

<sup>(١٠٦)</sup>Santo Brasca, *op. cit.*, p. 59.

#### ٤ — المجمات الأولية المتبادلة بين الأتراك والمدافعين عن رودس :

لم ينتظر الأتراك طويلاً لهاجمة رودس ففي صباح يوم الرابع والعشرين من مايو وبمجرد الانتهاء من إقامة معسكرهم ، تقدمت فرقة من أشجع وأشد فرسانهم ومشاةهم لهاجمة خندق وأسوار المدينة لإظهار قدراتهم أمام أهل رودس . ورد عليهم حرس الأسوار والأبراج بقدفهم بالمدافع ، كما سارعت جماعة من الفرسان الإسبتارية بالتصدي لهم وذبحوا أعداداً كبيرة منهم وأجروا بقيتهم على التراجع <sup>(١٠٧)</sup>.

وفي اليوم الذي يليه ، الخامس والعشرين من مايو ، وفي الوقت الذي كان فيه أهل رودس يتناولون طعام العشاء بادرهم الأتراك بهجوم ثان انتهى كسابقه بقتل بعضهم وفرار البقية <sup>(١٠٨)</sup>.

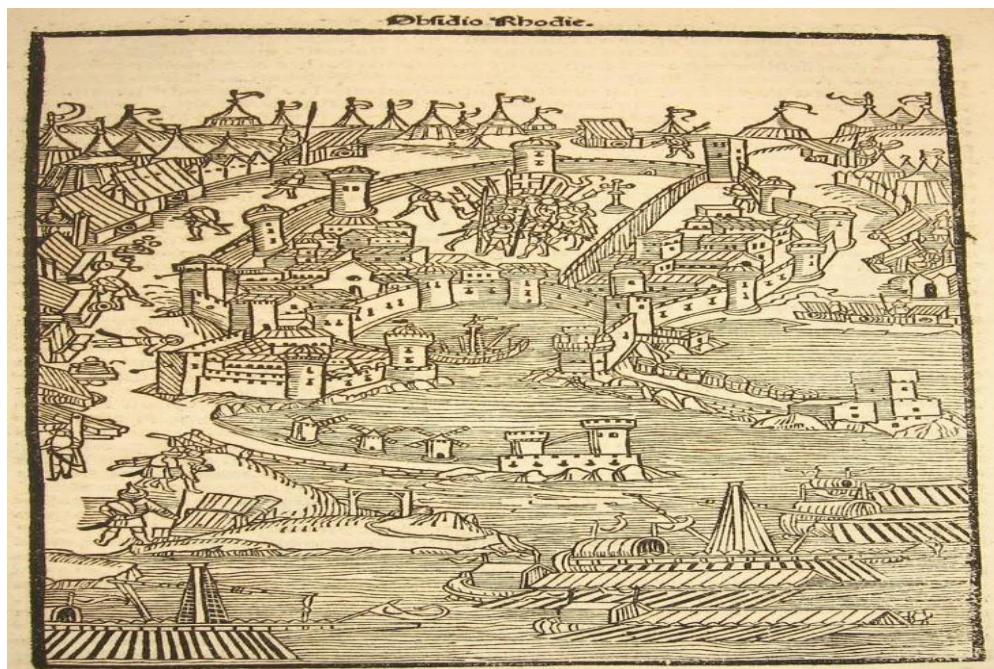
ورد الفرسان الإسبتارية بهجمة مضادة ثانية بقيادة القائد العام لرودس أنطوني دوبسو شقيق المقدم الأكبر الذي لم ينتظر حتى يأتي الأتراك إليه ، ولكنه أسرع بقواته نحو مجموعة منهم ومزقفهم شر ممزق . وفي هذا الهجوم شارك أهل رودس اليونانيين الفرسان الإسبتارية في الدفاع عن مدinetهم . وكان المتحول للإسلام ديمتريوس سوفيانوس في زمرة الأتراك في هذا التزال فدافع عن نفسه بكل ما أوتي من قوة ، ولكن حصانه قُتل فسقط على الأرض وداسته أقدام الخيول حتى الموت . وبهذا الشكل ، يكون قد قُدر الموت لليونانيين المتعاونين مع الجيش التركي اللذين عول كثيراً على معلوماً هما في الاستيلاء على رودس ، فقد سبق وأن توفي أنطونيوس ميليجال على ظهر إحدى السفن التركية أثناء توجهها إلى رودس بفعل حمى أصابته ، أو نتيجة لسقوطه في البحر وغرقه على اختلاف الروايات . ونتيجة للهجوم فقد المدافعون عن رودس الفارس دو مرات de Murat Auvergne وهو من أوفيرين

<sup>(١٠٧)</sup> Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 141. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 139; Marcello Maria Marrocco Trischitta, *op. cit.*, p. 14.

<sup>(١٠٨)</sup> Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 141.

. ولقد سارع الأتراك بوضع رأسه على حربة طافوا بها في معسكرهم لتحميس الجندي ، في حين استرد الفرسان الإسبتارية بقية الجثمان ودفنه (١٠٩) .

ومع هذا ، يتفق جان مولينيه وماري دوبوي على أن الفارس المتوفى قطلاً يسمى السيد بيير بورجس **messir Pierre de Bourgés** ، كان قد خرج بأمر المقدم الأكبر من طريق القصر لاستدعاء من بخارج المدينة من أهلها كي لا يتعرضوا لأي سوء . ولكن الأتراك فاجنوه وحاصروه ، ورغم دفاعه المستميت ، إلا أن أحدهم عاجله بضربة على رأسه طرحته أرضا ، فقطعواها ، في الوقت الذي همل فيه فرسان الإسبتارية بقيادة الجسد لقصر المقدم الأكبر داخل المدينة (١١٠) .



لوحة تصور الحصار التركي لمدينة رودس (نشرت سنة ١٤٩٦م)

<sup>(109)</sup> Guillaume Caoursin, *op. cit.*, pp. 140-1. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 126-7, 139-142; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii, p.349; Franz Balinger, *op. cit.*, p. 397.

<sup>(110)</sup>Jean Molinet, *op. cit.*, p. 250; Mary Dupuis, *op. cit.*, p. 600.

## ٥ - توجه الأتراك نحو مهاجمة برج القديس نيقولاس :

بهذا الشكل فشلت المحاولات الأولى للأتراك لاقتحام مدينة رودس ، فنصحهم السيد جورج المتحول الثالث للإسلام الباقى بخدمة الأتراك بذك برج القديس نيقولاس لأنهم إن سيطروا عليه أحکموا قبضتهم على ميناء المدينة ومنعوا عنها المساعدات الخارجية ، فقد كان يمثل أساس النظام الدفاعي عن المدينة ، ولا يستطيع أحد دونه دخول المدينة برا أو بحرا لتقديم الدعم والمدد لها ، مما سيؤدي في النهاية لاستسلامها . واقتنياعا من المسيح باشا بنصيحة المهندس الألماني ، وفي التو في يوم الخامس والعشرين من مايو ، أمر بحمل ثلاث قطع عظيمة من المدفعية إلى الحدائق المجاورة لكنيسة القديس أنطونيوس الصغيرة التي أطلت على البحر خارج مدينة رودس على مبعدة مائة خطوة من برج القديس نيقولاس . ووضع الباشا قطع المدفعية التي استهدفت ضرب البرج تحت مسئولية المهندس الألماني السيد جورج <sup>(١١)</sup>.

وكما يذكر بيير بارباتر ، بعد وصول الجيش التركى لرودوس بخمسة أيام ، أي في اليوم السابع والعشرين ، دك الأتراك برج القديس نيقولاس والقسم الشمالي من المدينة ولاسيما حي الفرسان حيث يوجد قصر المقدم دون توقف إنطلاقا من حدائق كنيسة القديس أنطونيوس <sup>(١٢)</sup> .

رد المقدم الأكبر على ذلك في الحال بخطة مضادة أمر فيها بوضع ثلاث قطع مدفعية ضخمة في حدائق نزل فرسان أو فيريني بحي الفرسان ، استهدفت الجانب الأيمن للجيش التركى بقطع الحجارة الضخمة ، فألحقت به ضررا عظيما وقتلت عددا كبيرا منه. ونشرت أصوات المدفعية المتبدلة بين المترارعين طوال اليوم الفزع في أهل رودس . الأمر الذي دفع بيير دوبوسو للتوجوال في المدينة مصحوبا بفروسانه الرئيسيين لتشجيع

<sup>(١١)</sup>)*Guillaume Caoursin, op. cit., 141 Anonyme, op. cit., p. 116. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 142; William Weir, op. cit., p. 162; Franz Balinger, op. cit., p. 397; E. J. King, op. cit., p. 64; Helen J. Nicholson, op. cit., p. 62.*

<sup>(١٢)</sup>*Pierre Barbatre, op. cit., p. 160; Guillaume Caoursin, op. cit .,p. 141; Jean Molinet, op. cit., p. 250.*

أهلها بوجوده بينهم ، كما زار مراكزها الدفاعية لشد أزر جنوده وحثهم على الاستماتة في القتال (١٣) .

## ٦ — تظاهر المهندس الألماني بنبذ خدمته للأتراك وارتداده عن الإسلام:

وعند بزوغ صباح اليوم التالي (الموافق ٢٨ مايو) (١٤) ظهر المهندس الألماني السيد جورج تجاه قصر مقدم الإستشارية بالقرب من نهاية الخندق المائي الحيط بأسوار المدينة ، وكان ضخم الجثة لبق الحديث خبيشاً وخيراً في المدفعية . وبادر بتحية أهل رودس ، والمناداة على الحراس ليفتحوا له بوابة المدينة للدخول لإنقاذه من الأتراك ، فردوا عليه بقذفه بالأحجار . بيد أن عدداً من الفرسان حالوا بينهم وبينه ، واقتادوه للداخل المدينة بأمر من المقدم الذي سأله عن سبب رغبته في دخول المدينة ، فبررها برغبته في نبذ خدمته للأتراك بعد أن أدرك زيف معتقداًهم ، وتقديم خدماته للدفاع عن المدينة ، ووفاته وهو يدافع عنها وعن المسيحية . وانقسم أهل رودس وفرسان الإستشارية إزاء رد المهندس الألماني إلى قسمين ؛ ففي حين نظر فريق منهم إليه على أنه جاء للمدينة للتجسس عليها ، رأى فريق آخر أنه أتى للمدينة تائباً للتکفير عن ذنبه بتحوله من المسيحية إلى الإسلام ، وتقديمه خبراته العسكرية للأتراك على حساب المسيحيين (١٥) .

وبعدئذ سأله عن الجيش التركي وتجهيزاته ، فأجاب أن عدده يزيد عن مائة ألف رجل في رواية ومائة وسبعين ألف في رواية أخرى بخلاف القوات التي سترفهم . وأن الأتراك بجانب مدافعهم المعتادة ، لديهم ست عشرة قطعة مدفعية ضخمة يبلغ طول الواحد منها إثنان وعشرين قدماً ، أو إثنان وثلاثين قدماً كما في رواية جان مولينيه ، وسمك قائم كل منها قدماً وأربعة أصابع من المعدن . وهي تلقي مقدونفات قطرها ما بين تسعة وإحدى عشرة راحة يد *palmes* من الإستدراة (١٦) ، فضلاً عن ستة مدافع *Mortar* في قول واحد عشر في آخر تلقي أحجاراً بأحجام مماثلة أو أكبر ، والكثير

(١٣) *Guillaume Caoursin*, *op. cit.*, pp. 141-2. Cf. also: *Dominique Bouhorus*, *op. cit.*, p. 143.

(١٤) *Eric Brockman*, *op. cit.*, p. 70.

(١٥) *Guillaume Caoursin*, *op. cit.*, p. 142.

(١٦) *Santo Brasca*, *op. cit.*, p. 122.

من مدافع البارود اليدوية الصغيرة (**batons à feu**) ، وانتهى بالقول يان الترك يؤثرون تدمير كل شئ على الا يرفعوا حصارهم للمدينة .

مهما يكن من أمر ، ففي الوقت الذي انقسمت فيه الآراء حول المهندس بين مصدق ومكذب له ، أرجى البعض الحكم عليه حتى يروا أفعاله . وكان في مقدمتهم المقدم الذي عمد لاستغلال الفرصة التي وضعها الحظ بين يديه باستخدام هذا المهندس في حال صحت إدعائه . ولذا طالب مسئولي المدفعية من فرسانه باستشارته في كل شئ وعدم نصب أي مدفع بدونه . كما منعه من العودة لمعسكر الأتراك ، أو الاتصال بهم . وبعد بضعة أيام أُلقيت من المعسكر التركي سهاما على المدينة تحتوي رسائل تحذر أهلها من خيانة المهندس . فأمر المقدم ستة جنود بملازمته وشغلة بقتال دائم ، وبألا يتركوه بمفرده أبدا ليل نهار ، في الوقت الذي بات فيه يأخذ أية نصيحة للمهندس بحذر وربية<sup>(١٧)</sup> .

وفي نفس اليوم الثامن والعشرين من مايو ، أرسل بيير دوبسو سفينة تحمل نسخا من نداء عام لكافة أعضاء الجماعة بأوروبا يعلمهم فيه بوصول الأسطول والجيش التركي للجزيرة لحصارها حتى اسقاطها ، مع استمرار المدافعين عن الجزيرة في مجابتهم حتى وصول مساعدات الأخوان الإسبتارية إليها<sup>(١٨)</sup> .

وشهد اليوم الأخير من مايو ضرب المدفعية التركية للمدينة وقصر المقدم الأكبر بالأحجار والمقذوفات ، مما أدى لسقوط عدة مباني كان بعضها خاصا بالإسبتارية . ولكن مما يدهش له أنه لم ينجم عن هذا القصف أية إصابات بشرية<sup>(١٩)</sup> . كذلك ومن الملافظ للنظر أنه وفي ظل هذا الحصار أمكن لسفينة قادمة من صقلية تحمل قمحا ونحوه عسكرية قوامها مائة جندي دخول ميناء رودس دون أن يستطيع الأتراك منعها<sup>(٢٠)</sup> .

<sup>(١٧)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p.142; Jean Molinet , *op. cit.*, pp. 250-1. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 145; Franz Balinger, *op. cit.*, p. 397.

<sup>(١٨)</sup>Eric Brockman, *op. cit.*, pp. 71-2.

<sup>(١٩)</sup>Jean Molinet, *op. cit.*, p. 251.

<sup>(٢٠)</sup>Eric Brockman, *op. cit.*, pp. 71, 75.

## ٧ — المجوم التركي الأول على برج القديس نيقولاس :

بعد تفكير مسيح باشا باليولوجس مليا في الأحداث السابقة ، وقر في ذهنه أن رأي المهندس الألماني بأن الاستيلاء على برج القديس نيقولاس سوف يمكن للأترارك من اسقاط المدينة هو أنساب الآراء . وبعد خمسة عشر يوما من بداية الحصار ، أي ما يوافق السابع من شهر يونيو ، أخذت قطع المدفعية الثلاث الضخمة المنصوبة قرب كنيسة القديس أنطونيوس تضرب البرج ليلاً ونهاراً ، حتى اهتز من أساساته ، ودمرت أجزاءً منه، وأوقع كل حائطه الغربي تقريباً من ناحية البحر . ولقد أحدث

وقوعه صوتاً رهيباً ، كان له إلى جانب صوت المدفعية أكبر الأثر في إدخال البهجة على الأترارك ، والرعب بين أهل رودس (١٢١) .

لم يكن بقدور حامية البرج الصمود أمام ضراوة واستمرارية القذف ، بيد أنه لزم الحفاظ عليه بأي ثمن وإلا ضاع كل شيء . ولهذا اختار المقدم خيرة الفرسان والجنود والمدافعين عن المدينة لمساندة حامية البرج ، وأرسلهم إلى هناك تحت قيادة الإيطالي فابريزيو ديل كاريتو **Fabrizio Del Carretto**، وأوضح لهم أهمية البرج وضرورة لا يسقط منها كلف الأمر . وما انفك يخبرهم ويدركهم أن يدهم قدر رودس ، ففي سقوط البرج سقوط رودس ومينائها . وذهب المقدم بنفسه في قارب إلى هناك ليتفقد مدى التدمير الذي أحدثه المدافع في البرج ، فوجد أن جزء من الحائط قد وقع فأعاد تقويته بالأحجار ، كما صنع سياجاً من العوارض الضخمة التي سرت الواحدة منها في الأخرى لنقوية محيط البرج والخدق الذي يتجوّف من الصخرة . كما تبين له سقوط جزء من البرج ، فأمر بإبعاد الخطام المتساقط لتسهيل حركة الحامية . ولأن الخليج الصغير الذي تضرب أمواجه الجانب الغربي من الحاجز كان متخفضاً بدرجة تجعل منه السهل اختراقه ، بذل المقدم قصارى جهده هو وفرسانه لمنع الأترارك من الاقتراب منه بصف ألوان خشبية في قاع المياه تم إلصاقها جميعاً بمسامير حديدية ، ثم قام رجال أشداء

---

(١٢١) *Guillaume Caoursin, op. cit., p. 143; Jean Molinet , op. cit., p. 251; Santo Brasca, op. cit., p. 122. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 147.*

من الحرس بتشييدها عند الحائط الخارجي لذلك الجزء من البرج . كذلك نظم محاربين تحت سور المدينة الداخلي ، وأسفل سور الخارجي الممتد على البحر ، وعلى طول المنطقة الشاطئية المسماة باسم ماندريكي **Mandracke**، فضلاً عن وضع العديد من الفرسان والمشاة على الشاطئ لمنع الأتراك من التزول إليه . وصف أيضاً فرقاً شجاعة من الفرسان الفرنسيين والإسبان بجوار الخندق المائي لإعاقة حامية البرج في ذلك الطرف . كذلك أمر بوضع ألواح خشبية مليئة بالمسامير والقطع المعدنية في المياه الضحلة لساحل رودس لتحول دون نزول الأتراك على الشاطئ أو العبور فوقها (١٢٢) .

كذلك واحكماماً في الدفاع عن البرج وضع المقدم العديد من قطع المدفعية وقاذفات الأحجار حول الأسوار وعلى حاجز أمواج البرج لاغراق السفن التركية المتوجهة نحوه بغية تحقيق الأفضلية للترك في الهجوم برا وجرا . في الوقت الذي وضع فيه أسفل البرج قوارب صغيرة قديمة محملة بالبارود وبالأحجار وأشياء أخرى لتفجيرها في السفن التركية حال اقترابها من البرج وال الحاجز ومهاجمتهم هما . وللدفاع عن البرج بنفسه أمضى المقدم طوال الليل على ظهر جواده بسلاحه مع أخيه فيكونت مونتسوي متابعاً لكل تلك التجهيزات ، ولإبقاء على انتباه رجاله من الفرسان والجنود الذين قضوا بدورهم كل ليتهم في مراكزهم مستعدين للقتال ظناً منهم أن الأتراك سيغادرون من فورهم بعهاجته (١٢٣) .

لم يهاجم الأتراك برج القديس نيقولاس في النهار ، واستمر أهل رودس يتربصون بهجوم ساعة بعد ساعة . وكما تورد إحدى الوثائق وقبل فجر اليوم التاسع من يونيو (١٢٤) ، أو عند ظهور نهار العاشر من يونيو كما ذكر بيير بارباتر بدأ الهجوم الرئيسي الأول على المدينة . وفيه تحركت خمسون سفينة تركية من أمام جبل القديس ستيفن وتوجهت نحو البرج محدثة ضجة هائلة بفعل صرخات الأتراك وضربات مدافعيهم ،

(<sup>122</sup>) *Guillaume Caoursin, op. cit., p. 143. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 147-8; Eric Brockman, op. cit., p. 69.*

(<sup>123</sup>) *Guillaume Caoursin, op. cit., p. 143. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 149-50.*

(<sup>124</sup>) *Michael Herzfeld (ed.), op. cit., p. 69.*

وأصوات الطبول بغرض بث الخوف في نفوس الفرسان الإسبتارية والمدافعين عن رودس<sup>(١٢٥)</sup>.

ومع جرد اقتراب الشواي التركية من صخور البرج لمحاجمته بحراً، وثبت مشاة الأتراك بضراوة منها إلى الشاطئ لمحاجمة البرج براً. وفي الحال رد عليهم المدافعون بوابل من ضربات المدفعية التي وضعوها فوق الأسوار وحوها، فدمروا العديد من سفنهم، وقتلوا الكثير منهم في المكان. وبرغم كل القذائف التي كانت تُقذف من المدينة لردهم، حاول الأتراك بجسارة تسلق البرج، وتحمل المدافعون الهجمة بشبات أدهش المهاجمين. وشعّ عليهم على ذلك وجود المقدم معهم وضرورة دفع الهجوم حتى لا يصبح الموت مصيرهم. وبالفعل أُسقط حماة رودس غالبية الترك الذين حاولوا تسلق البرج فوق الصخور الخيطية به ما بين قنيلاً وجريحاً، ولكن مواقعهم سرعان ما امتلأت بغيرهم. فقد حرص ألكسيوس أوف تارسوس **Alexius of Tarsus** أحد أشجع الأتراك — والذي قاد الأتراك في ذلك اليوم مكان مسيح باشا لأنّه كان مريضاً ملازمًا لفرشه في المعسكر — على رفد المهاجمين برجال نشطاء. ولقد انعكست بسالته على الأتراك لدرجة أنهم قاتلوا كما وصفوا بجسارة كحيوانات متوجحة لا تهاب الموت. ولذا بدا الأتراك كما لو أن أعدادهم لم تتناقص، وكما لو أن الضربات التي تعرضوا لها لم تؤثر بهم<sup>(١٢٦)</sup>.

إذاء هذا الهجوم الشرس استمات الفرسان الإسبتارية في دفاعهم عن برج القديس نيقولاوس بقيادة المقدم الأكبر الذي قاتل الأتراك يومها يداً بيد حتى شلت رأسه بحجر شأنه شأن أي جندي، فارتدي خوذة بدلاً من قبعته واستمر في القتال بهدوئه المعتم، فارتطم بدرعه العديد من السهام، وتقطبه في عدة مواضع. وجعلت شجاعة المقدم وإقدامه الكبير من الفرسان يخافون عليه، فرجوه التراجع خشية على سلامته الشخصية. وقابل المقدم الأمر بالابتسام، وتتابع مع أخيه فيكونت مونتوى والمدافعين عن البرج مواجهة الخطر التركي. وذلك في الوقت الذي استمر فيه تبادل كتل النيران وطلقات

<sup>(١٢٥)</sup>Pierre Barbatre, *op. cit.*, p. 160.

<sup>(١٢٦)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 143. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 151; William Weir, *op. cit.*, p. 163; E. J. King, *op. cit.*, p. 64.

المدافع والسهام والأحجار بين الطرفين . وردا على هذا الهجوم التركي الشرس أخذت سفن نيران الإسبارية ترسل حممها ، ومدفعية حامية البرج تطلق مقدوفاتها على السفن التركية دون هواة . ولقد حاولت السفن

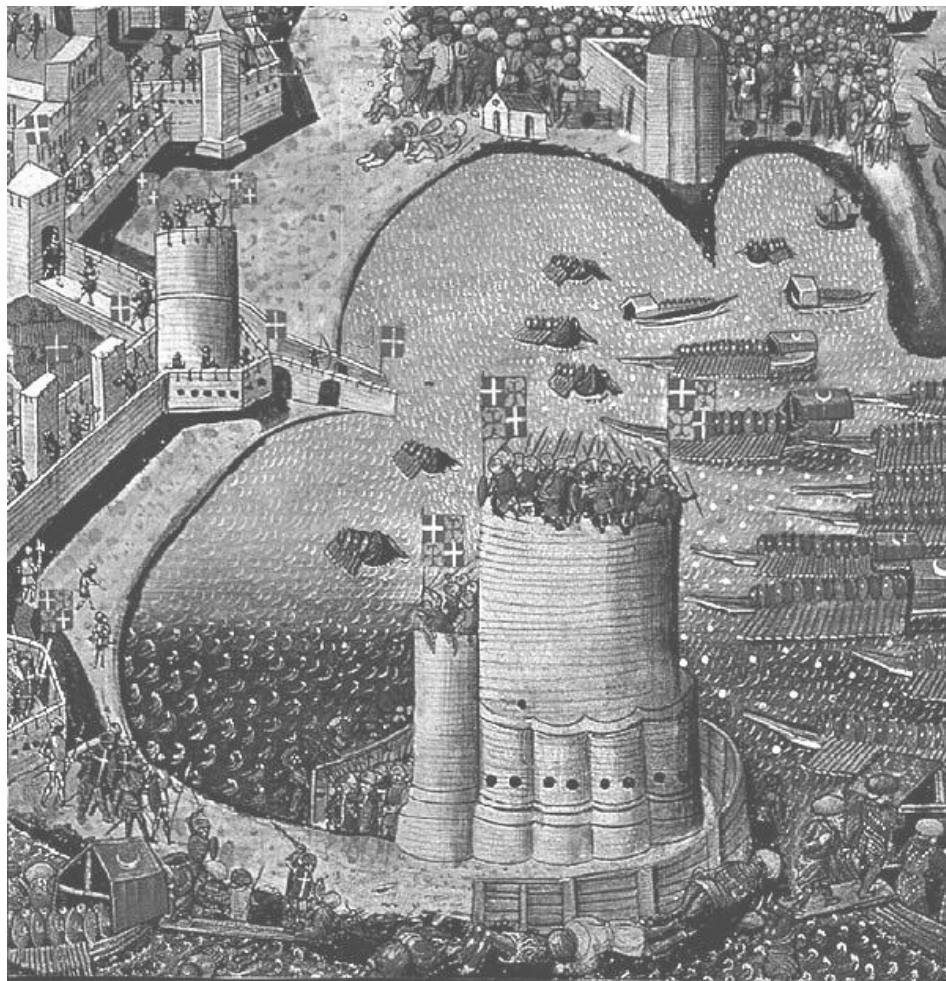


لوحة تصور الهجوم التركي الأول على برج القديس نيقولاس (نشرت سنة ١٤٩٦م)

التركية دفع هذا الخطر عنها بالانتقال من طرف إلى آخر كما هي عادتها في مثل هذه الحالات ولكن دون جدوى ، مما أجرها في النهاية على التراجع ، بعد أن فقد منها عددا كبيرا في وقت قصير (١٢٧) .

---

<sup>(127)</sup>Guillaume Caoursin, op. cit., p.143. Cf. also : Dominique Bouhorus, op. cit., p. 153.



### المجوم الترکي الأول على برج القديس نيكولاس (منمنمة معاصرة)

ووفقاً ما جاء في المصادر الأوروبية فقد الأتراك في تلك المرحلة من الحصار ما بين ستمائة وسبعمائة قتيل ، إلى جانب غرق وجرح الكثير منهم ، في الوقت الذي لم يقتل فيه أي من المدافعين عن برج القديس نيكولاس وحاجز أمامواجه ، ولم يلحق بهم سوى عدد قليل من الجرحى . وتشير الروايات الأوروبية لوقوع بضعة أحداث أقرب للأسطورة منها إلى الحقيقة خلال هذا المجوم كانت سبباً لهزيمة الأتراك : منها أنه عند اكمال ضوء الصباح ذكر عدد من جئوا من معسكر الأتراك لداخل مدينة رودس أهم شاهدوا من

معسركهم فارسين يمتطيان جوادين يقفن على قوائمهم الخلفية في أعلى مكان من البرج ، ويجبان بقوة رهيبة الأتراك على التشتت . بالإضافة لرؤبة بعض الأتراك لسيدة ذات وقار جلي على حافة برج القديس نيكولاوس كانت تحت الفرسان الإستيارية على القتال ، ولقد فزع الأتراك من هذين الفارسين وهذه السيدة لأنهم كانوا يعلمون أنه لا يوجد فرسان راكبون أو أي إمرأة في البرج (١٢٨) .

بعجرد عودة سفن الأتراك المهاجمة لبرج القديس نيكولاوس لأدراجهما، وانضمما لها لبقية سفن الأسطول الموجودة أمام جبل القديس ستيفن ، وزوال الخطر ولو مؤقتا عن البرج ، عاد بيير دوبسو — والكلام دائماً لوليام كاروساً إلى المدينة وسط فرسانه كإمبراطور منتصر حيث استقبله أهلها كمخلص لهم. وتوجه الجميع إلى كنيسة القديس يوحنا المعمدان Saint John the Baptist فليرن our Lady on the Halle of Felerne . وكانت كنيسة يونانية صغيرة داخل المدينة بالقرب من قصر المقدم الأكبر ، فركعوا أمام اللوحة وصلوا صلاة شكر لله والعذراء على هذا الانتصار . ثم توجه المقدم الأكبر لقصره ومعه رفقةه لتقديم بعض المرطبات لهم احتفالاً بهذا النصر (١٢٩) . وبهذا الشكل انتهت المرحلة الأولى من الحصار التركي لمدينة رودس .

---

(<sup>128</sup>)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 143; Pierre Barbatre, op. cit., p. 160; Michael Herzfeld (ed.), op. cit., p. 69. Cf. also: Franz Balinger, op. cit., p. 397; E. J. King, op. cit., p. 64.*

(<sup>129</sup>)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 144. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 154.*

## رابعاً — المرحلة الثانية من الحصار التركي لرودس (١١ - ٢٤)

يونيو ١٤٨٠ م):

### ١- تحطيط البasha لهاجمة رودس برا من عدة جهات :

لم يشجع الهجوم الأول مسيح باشا على القيام بهجوم ثان على برج القديس نيكولاس بعد أن أدرك صعوبة الاستيلاء عليه . وجرى تفكيره نحو مهاجمة المدينة برا من أماكن عدة أضعف لتشتت القوات المدافعة عنها في أكثر من مكان ، ولسحب القوات الموجودة في برج القديس نيكولاس من موقعها حتى لا تبق القوة المدافعة عن رودس متحدة . ودفعه إلى هذا التفكير ما علمه من أن القذائف التي أطلقها جيشه لم تصب البرج فحسب ، وإنما أصابت كذلك تحصينات وأسوار قصر المقدم والطريق المؤدي إليه وألحقت بعض الدمار بها . وهدف من تلك الخطة الجديدة إلى هدم سور المدينة وملء خندقها بالأحجار ليتمكنوا من دخولها والاستيلاء عليها <sup>(١٣٠)</sup> .

ولتنفيذ ذلك نشروا في الليلة التالية — وهم يحدثون ضجة شديدة — ثمان قطع مدفعة من قاذفات الأحجار أمام السور الجنوبي الشرقي في المكان المسمى بجي اليهود La Giudecha ، أو La Juifferie القديس ستيفن غرب المدينة ، ومنها تلقت رودس الكثير من الأحجار الضخمة . إضافة إلى وضع قطع مدفعة على طول الخندق المائي قصفوا منها أبراج الميناء المواجهة لها <sup>(١٣١)</sup> .

### ٢- إجراءات المقدم الأكبر لمواجهة الهجوم البري المرتقب :

عندما أدرك المقدم الأكبر نوايا الأتراك لم يغمض له جفن لعلمه بعدم قدرة حائط اليهود على الصمود أمام مدفع الأتراك . وباتت الطريقة الوحيدة لإنقاذ المكان هي التحصن خلف الأسوار ، ودعم الأجزاء الضعيفة منها بالأحجار والأخشاب والطين . ولذا اجتمع بأهل رودس وطلب منهم الصلاة تضرعاً لله والعذراء . كما اتخذ إجراءات

<sup>(١٣٠)</sup> *Guillaume Caoursin, op. cit., p. 142; Jean Molinet, op. cit., p. 252; Pierre Barbatre, op. cit., p. 160.*

<sup>(١٣١)</sup> *Anonyme, op. cit., p. 108; Santo Brasca, op. cit., p. 122.*

عامة من بينها هدم منازل ومساكن اليهود المجاورة لسور المدينة ، وأمرهم بالبقاء والدفاع عن حيهم . ووجه بحفر خندق عميق وضخم خلف السور داخل المدينة لإيقاف الأتراك، وطالب القائمين عليه بخلط مركيات النيران لرميها على من يأتي من الأتراك للخندق لحرقهم بداخله ، وبناء حائط سميك من القرميد خلف الخندق فوق منطقة مرتفعة من الأرض لدعم سور المدينة وإنقاذ وسطها في حالة ما استولى الأتراك على الأسوار الخارجية ودخلوا المدينة عبر الثغرات التي خططوا لإحداثها بها . وواصل المتطوعون من الرجال والنساء الليل بالنهار لإقامة تلك الأعمال بأيديهم دون تغيير في الطبقات الاجتماعية أو الأصل اليوناني أو اللاتيني . وتقدم المقدم الأكبر العاملين ؛ فكان يحمل الأحجار ويضع عليها الكلس بنفسه لدفع العمل قدماً بضرب المثل بوجوده (١٣٢) .

تزامن انتهاء هذه التحصينات بصعوبة مع معاودة الأتراك ضرب المدينة بالمدفعية من جديد . وأهملت المقدوفات على المدينة كالسيل دون انقطاع ، وكانت من الضخامة غير المعتادة بحيث أدهشت كل من في المدينة من أهالي وغرباء الذين أجمعوا أنهم لم يسمعوا أو يروا شيئاً مفزعًا ورهيباً مشابهاً لها . وردد ساحل البحر زئير المدافع التي كانت ضوضاؤها تُسمع على مسافة أربعين فرسخ من جزيرة رودس كما قيل في رواية ، ومسافة مائة ميل من رودس وفق أخرى . ولكن تأثير المدفع كان أكثر فظاعة من أصواتها التي كانت تسبب ما يشبه الزلزال . إذ كانت تصرب سور المدينة وتحصد ثغرات كبيرة فيه وكان أهالي رودس يسارعون بدعم الأجزاء المتتساقطة من السور بالطوب والطين والأخشاب وبحفر خنادق خلفها داخل المدينة (١٣٣) .

ومن الأهمية الإشارة بمكان هنا إلى أن قطع المدفعية التي وضعها مسيح باشا فوق جبل القديس ستيفن وبعض المناطق المترفة الأخرى حول المدينة لضرها ليل نهار لتدمير منازلها ، ألقى الرعب في قلوب الجميع بحيث لم يجرؤ أحد على البقاء في منزله . كما

(<sup>132</sup>)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 145; Jean Molinet, op. cit., p. 253; Santo Brasca, op. cit. p. 122. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 154-5; Joshua Starr, op. cit., p. 86; William Weir, op. cit., p. 163.*

(<sup>133</sup>)*Guillaume Caoursin, op. cit., pp. 144-5. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 156.*

نشر الأتراك مقاليا حول المدينة ألقى في الجو أحجاراً ضخمة للغاية كانت تسقط على قرميد المنازل وتخترقها ، وتقتل من يعرض لطريقها داخل المنازل وخارجها مما أشاع المول في المدينة ، وجعل السكان غير الآمنين على أنفسهم في المنازل والشوارع يصرخون وينتحبون ويتجهون للكنائس يصلون ويعترفون داعين الله إنقاذهم ، فقد كانوا يتوقعون من ساعة إلى أخرى وقوعهم في أيدي الأتراك وأن يذبحون (١٣٤) .

ولعلاج الموقف ، أمر المقدم بعد تشاوره مع مستشاريه بترابع النساء والأطفال ومن ليست هناك حاجة لهم إلى فضاء وقع بين المنازل والأسوار غرب المدينة كان قد غطاه على امتداد كل مساحته بسقف قوي للغاية شكله من عوارض خشبية مربوطة معاً تميزت بصلابتها المقاومة وزن أكثر الأحجار ثقلاً . وجعل سقف هذا الملجأ أقل ارتفاعاً من أسوار المدينة حتى لا يكتشفه الأتراك في حال تجسسهم على المدينة فيحولون مدعيتهم إليه . وبالفعل لم يوجه الأتراك أية ضربات لهذا الموقع الذي ظنوه خالياً لعدم معرفتهم أن المواطنين غادروا منازلهم إليه ، في الوقت الذي كثفوا فيه مدعيتهم نحو المباني والمنازل التي ظنوا أنها آهلة بالسكان وبخاصة وسط المدينة . وهكذا وبذكاء المقدم وحسن تحطيمه ، أو كما اعتقاده ولئيم كاورسا بمعجزة من الله وصلوات المسيحيين كان لقذائف المدفعية التي وضعها الأتراك على الأماكن المرتفعة أثر ضئيل من الناحية البشرية ، إذ لم تقتل أو تصيب سوى قلة من سكان المدينة والجنود والفرسان المدافعين عنها . وإن كانت قد هدمت بقوة سور حي اليهود وبعض أبراج سور المدينة (١٣٥) .

### ٣- التخطيط لاغتيال بير دوبسو :

وجد الباشا أن قوة مدعيته الهائلة لم تخبر المدينة على الاستسلام ، ووقد في ذهنه أن مقدم الإسبانية هو العقبة التي تحول دون استيلائه على المدينة واستسلام فرسانها طالما معهم هذا القائد الخبير ، ولذا رأى أن أفضل طريقة لقلب الأمور هي بالخلص منه . فاستدعي اثنين من المسيحيين كانوا قد قدما لعسكر الترك في بداية الحصار وأعلنا تحولهما

(١٣٤) *Guillaume Caoursin, op. cit., p. 145.*

(١٣٥) *Guillaume Caoursin, op. cit. p. 145. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 157-8.*

من المسيحية للإسلام . وكان أولهما من دالماشيا **Gianni Dalmatia** يسمى جياني وثانيهما من ألبانيا ويدعى بيزيو **Pizzio** . وسألهما البasha ما الذي يستطيعانه بهذا الشأن، وكان الألباني شخصا ذكيا ويعرف أحد أفراد سكرتارية المقدم وهو ايطالي يسمى جيان ماريا فيليلفو **Gian Maria Filelfo**، فعرض تقديم خدماته إما بطعن المقدم أو سمه بمساعدة هذا الإيطالي (١٣٦) .

وبينما كان المتحولان يستعدان لغادر المعسكر وصل إليه على باشا قادما من القسطنطينية برسالة من السلطان محمد الذي بدأ يقلق على الحصار ليخبر مسيح باشا بقدومه إليه على رأس مدد قوامه مائة ألف رجل وأربعين ألف مدفع . ونشر الخبر الحماسة بين الجنود الأتراك ، وفعل العكس في المدينة . ففي ظل هذه الأجواء تسرب المتحولان واحدا تلو الآخر إلى المدينة متظاهرين بheroهما من الأسر الذي وقعوا فيه لحظة هجوم الأتراك على المدينة ، وأخبرا سكانها أن السلطان محمد سوف يأتي إلى المدينة مع قوة هائلة، وأن كل شيء سيضيع منهم ما لم يعلموا استسلامهم قبل وصوله (١٣٧) .

وما أن سمع جمع من الفرسان الإيطاليين والأسنان القائمين بحراسة الموقع الذي دخل منه المتحولان بذلك ، اجتمعوا ليلا وقرروا فتح مفاوضات مع الأتراك للحفاظ على شرف أهل رودس . وكان من بين الإيطاليين فيليلفو الذي عهدوا إليه بفتحة المقدم في الأمر . ويعجّر أن استمع إليه المقدم ، استقدم هؤلاء الفرسان أمامه وأخبرهم أنه ياما كانوا مغادرة الجزيرة على متنه سفن سيوفوها لهم إذا كانوا يخافون السلطان محمد . أما في حال آثروا البقاء في الجزيرة فعليهم لا يتحدثوا عن أي حوار مع الأتراك بعد ذلك . وهددتهم بالشنق إذا استمروا في تكوين عصبه المنادية بالتفاوض مع الأتراك . وعندما سمع الفرسان منه هذا الوعيد تراجعوا عما عزموا عليه (١٣٨) .

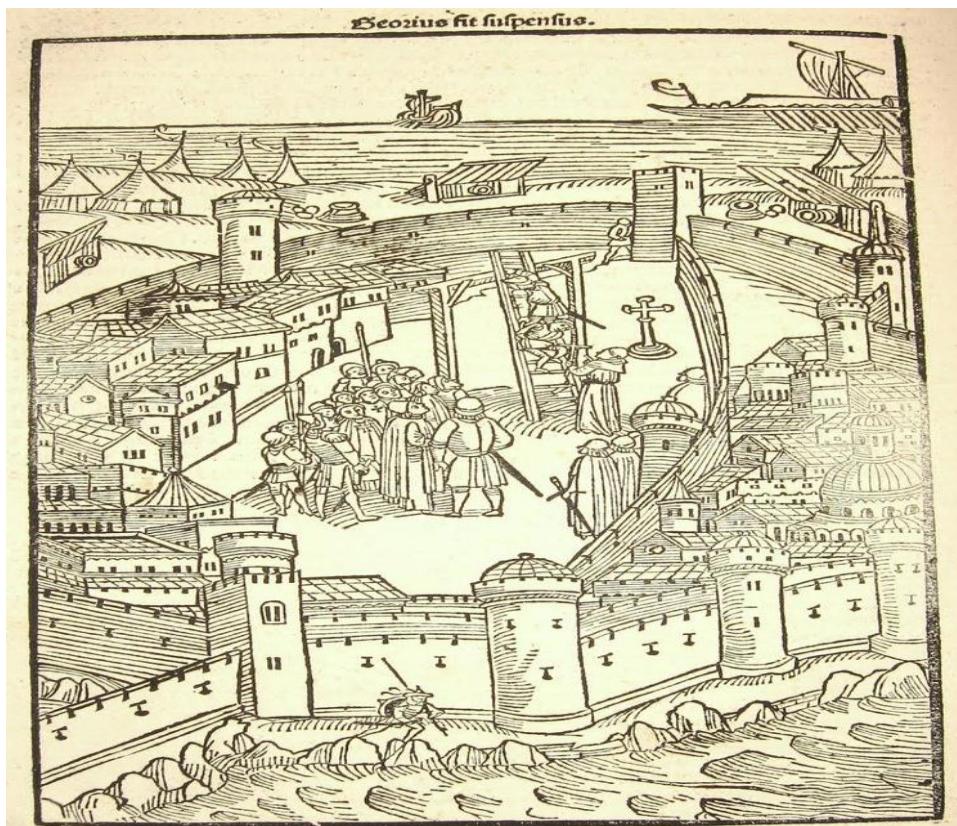
عند هذا الحد تكلم الألباني مع فيليلفو بصرامة ، وأخبره أنه ليس هناك ما يؤمل في رودس وأن عليه التعاون معه لاغتيال المقدم لصالح الترك . وأظهر له خطاب لمسح

(<sup>136</sup>)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 146. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 158-9; Eric Brockman, op. cit., p. 80.*

(<sup>137</sup>)*Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 159-60.*

(<sup>138</sup>)*Ibid, op. cit., pp. 161-2.*

باشا يئيه فيه بالكثير إذا قام بهذا العمل . وجراه فيليفو وظاهر بقبول الأمر ، وما أن استأذن الألباني في العودة لمقره ، ذهب فيليفو من فوره للمقدم وأخبره بالأمر كله . فأمر المقدم بثول الألباني بين يديه ، ولكنه أنكر كل شيء في البداية . كذلك استقدم المقدم الدلماشي لاستنطاقه ، وكان بدوره قد حاول اقناع أحد رجال مطبخ المقدم بدس السم له . وانتهى الأمر باعتراف الاثنين بما كان يخططان له ، وحوكمما بالإعدام ، فانقض عليهم جموع أهل رودس وقطعوا هما إربا في قول كاورسا ، في حين يذهب جان مولينيه إلى أن المقدم ربط حجر في جسد الدلماشي الذي خطط لسمه وألقاه في البحر (١٣٩) .



لوحة معاصرة لمشهد شنق أحد المتعاونين مع الأتراك (طبعت ١٤٩٦م)

<sup>(139)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 146; Jean Molinet , *op. cit.*, p. 254. Cf. also; Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 163-5.

#### ٤— مهاجمة المدينة من موضع حراسة الإيطاليين:

أدرك مسيح باشا باليولوجس فشل مؤامته وأن عليه أن يحقق بالقوة ما فشل في تحقيقه بالخيانة . فأرسل رجاله في ظلمة إحدى الليالي بأحجار ضخمة لوضعها في الخندق المائي لملئه ، وكذا نصب بعض قطع المدفعية على صفته عند جانب السور الذي يحرسه فرسان إيطاليا . وحالما اكتشف رجال المقدم ذلك عقد مجلسا لهم نذر فيه ما بينأربعين إلى ستين فارسا شابا من الإيطاليين والفرنسيين أنفسهم إما للموت أو تدمير هذه المدفع خلال الليل . وبالفعل هبطت المجموعة بقيادة أحد الفرسان الإسبتارية من سور المدينة إلى الخندق بواسطة سلام جلبوها معهم ، وجاء ذلك بسرعة تامة لدرجة لم يلاحظهم فيها الأتراك إلا عندما أصبحوا أمامهم ، الأمر الذي أشاع الفوضى بينهم ، ففر معظمهم طلب النجاة . في الوقت الذي لحق الفرسان الإسبتارية عشرة منهم وقتلوهم وقطعوا رؤوسهم ووضعوها على أسنة الرماح لعرضها على الأتراك الخاسرين لهم لإضعاف روحهم المعنوية، ثم حطموا مدفع الأتراك وألقواها في الخندق . وبانتهاء مهمتهم عاد هؤلاء الفرسان مع قائدتهم إلى داخل المدينة حيث استقبلهم أهل رودس بعظيم الشكر ، وقدم لهم المقدم هدايا لشجاعتهم وتقديم المثل الطيب في النضجية (١٤) .



هجوم مضاد للفرسان الإسبتارية ضد الأتراك عند جدار إيطاليا في سور رودس

(<sup>140</sup>)Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 146. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 165-7.

## ٥— مهاجمة الأتراك ثانية لبرج القديس نيقولاوس عبر جسر بحري:

جعل هذا الفشل الأتراك يبذلون كل تفكير لهم بمعاهضة المدينة من مركز حراسة الإيطاليين . فبعد تلك الحادثة عاد الأتراك إلى مخطفهم القديم بتوجيهه ضرباً لهم إلى برج القديس نيقولاوس ، إذ رأوا في سقوطه مفتاح النصر لهم . وفي الواقع كان مسيح باشا قد أمر بناء جسر خشبي عائم يستوعب ستة رجال للوصول بواسطته من البر من جوار كنيسة القديس أنطونيوس إلى أسفل برج القديس نيقولاوس عبر البحر . ولقد عمل رجاله لإنشائه دون توقف بعد نهاية المجمع الرئيسي الأول في العاشر من يونيو واستمر العمل فيه حتى الثامن عشر من نفس الشهر<sup>(٤١)</sup> وذلك في حضور الباشا الذي ساعد في العمل بنفسه . وما أن انتهى العمل في الجسر ثبت أحد الأتراك سراً بليل مراسة بسلسلة حديدية في صخرة البرج نفسها ، ومد سلك حديدي من المراسة حتى الجسر ، وبسحب السلك بقوة الذراع كان يمكن للجسر التحرك في كل مكان بجوار برج القديس نيقولاوس<sup>(٤٢)</sup> .

لم تؤثر براعة الأتراك في تماسك المدافعين عن رودس ، فمبجرد اكتشاف مخطفهم القى بحار إنجليزي خبير في السباحة يدعى روجر جرفيس Roger Jervis بنفسه في البحر بعد أن تراجع التركي ، وقام بقطع السلك من المراسة وحملها للمقدم ، تاركاً السلك فوق الصخرة كما لو يزال مربوطاً ، فكافأه المقدم في الحال بمنانق قطعة ذهبية . وعندما بدأ الأتراك في سحب السلك لتحرير الجسر للأمام أدركوا من فورهم أن حيلتهم قد كشفت . بيد أن مسيح باشا باليولو حس الذي كان يشرف على المحاولة بنفسه لم يداخله اليأس ، واستعراض عن السلك بإرسال العديد من القوارب جر الجسر فوق المياه ، ونقله أمام خندق البرج . وفي نفس الوقت أمر بمعاهدة البرج ، وسحق السفن الرئيسية في الميناء ، وعهد بتلك المهمة إلى ثلاثين شائنة ، فضلاً عن عدد من المراكب الخفيفة وضع فيها سبعة أو ثمانية مدافع ، وحملت خيرة رجال جيشه لتدمير البرج وأسوار

<sup>(٤١)</sup>(Pierre Barbatre, *op. cit.*, p. 160; Anonyme, *op. cit.*, p. 116.

<sup>(٤٢)</sup>(Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 147; Pierre Barbatre, *op. cit.*, p. 160; Jean Molinet , *op. cit.*, p. 255. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 168; William Weir, *op. cit.*, p. 163.

المدينة من بعده . وجرت خطة البasha بهبوط صفوة الجندي هؤلاء بواسطة القوارب إلى الشاطئ لقتال المدافعين عنه وجهاً لوجه ، في الوقت الذي يتم فيه إنزال بقية الجندي والمدفعية بواسطة الجسر والشواي على الأرض بجوار برج القديس نيقولاوس عند هذا الحد عقد المقدم الأكبر مجلساً استشارياً من أكثر فرسانه حكمة وخبرة للرد على خطوة الأتراك ، فأسدوا إليه النصح بتنمية البرج بإحياته بخنادق مائية . وعملاً بالنصيحة ولكون المنطقة حول البرج مشكلة من الصخر والخصى استأجر المقدم الأكبر ألفاً من مهدي الأرض عملوا ليلاً نهاراً في قطع تلك الصخور لجعل الخندق المرتبط بأعرض وأعمق . وحماية البرج وضع بعض القوات عند الأجزاء الضعيفة والمدمرة منه من الهجوم الأول ، وزود حاميته بالقوات التي جلبها من فيرونا في بداية الحصار ، كما نشر فرقة من الفرسان الأسبان والألمان على حاجز الأمواج . ولأنه كان يتوقع قيام جزء من الجيش التركي بمحاجة برج القديس



لوحة معاصرة تصور هجوم الأتراك على برج القديس نيقولاوس بواسطة الجسر العائم

<sup>(143)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 147; Pierre Barbatre, *op. cit.*, p. 160; Jean Molinet, *op. cit.*, p. 255. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 168-9; A. G. B. Schayes, *op. cit.*, p. 113; William Weir, *op. cit.*, p. 163; E. J. King, *op. cit.*, pp. 64- 5.

نيقولاس في الوقت الذي يقوم فيه فريق آخر بمحاجة أسوار المدينة ، وبخاصة الأجزاء المهدمة منها عند حائط اليهود وحائط الإيطاليين ، أرسل إلى هناك عددا لا يأس به من الفرسان للدفاع عن تلك المواقع . ولبث الحماسة في نفوس المدافعين عن البرج شرح لكل فرد واجبه الشخصي في الذوذ عنه ، وألا يقوم بأي تصرف دون تشاوره مع الآخرين <sup>(١٤٤)</sup> .

بهذه الكيفية أتاح المقدم لجميع فرسانه وجنوده حرية الرأي ، إيمانا منه بأنه قد يكون لدى جندي بسيط إستراتيجية عسكرية لا يعلمها هو نفسه . وأقسام جميع الفرسان سواء من يتحدث منهم اللاتينية أو من يتكلّم اليونانية على الحفاظ على برج القديس نيقولاس والخلولة دون استيلاء الأتراك عليه . ومع ذلك كان المقدم حادا للغاية حين أمر بإعدام جندين من حامية البرج لإلقاءهما أسلحتهما وكميات كبيرة من الذخيرة في البحر فرعا من هجوم الأتراك . ونفذ الحكم فيما يلقايهما في البحر من شرفات البرج ، على الرغم من توسلهما تحت أقدامه <sup>(١٤٥)</sup> .

## ٦ - هجوم الأتراك الرئيسي الثاني على رودس (١٦ أو ١٨ يونيو ١٤٨٠):

حوالي منتصف ليل السادس عشر من يونيو كما يورد وليم كاروسا ، أو في الثامن عشر من يونيو كما جاء في رواية بيير باربات تحرك الأتراك برا وبحرا هدوء على غير عادتهم ، فهبطوا على حاجز الأمواج واستولوا عليه ثم أطلقوا لجاجرهم العنان . وبالتزامن هاجمت مجموعة منتقاة منهم الأجزاء الأكثر قدمًا في برج القديس نيقولاس ، وهم يحدثون أصوات عالية مخيفة تبعتها أصوات الطبول وآلات الحرب . فسارع

<sup>(١٤٤)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 147. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 170.

<sup>(١٤٥)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 148. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 171.

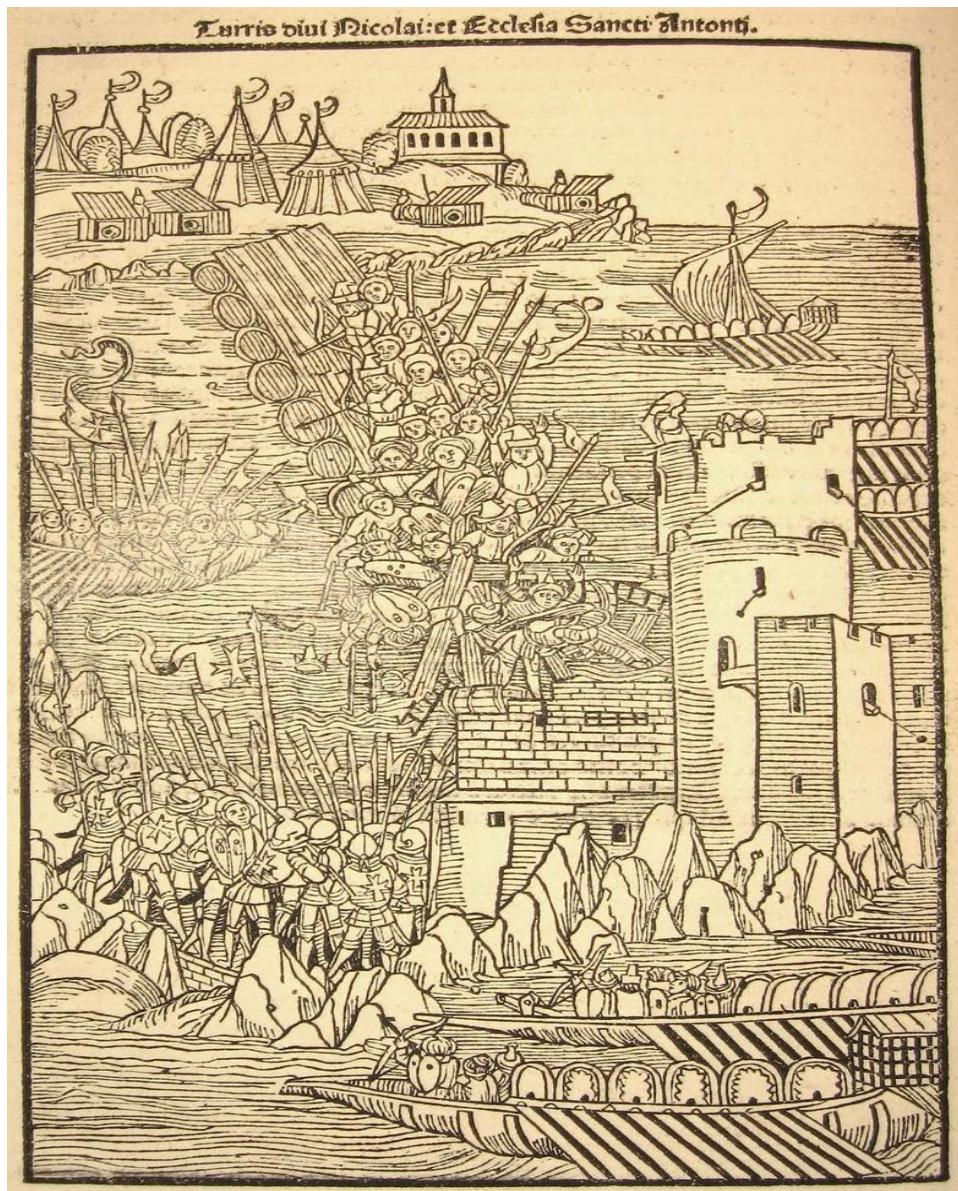
المدافعون عن رودس بتوزيع أنفسهم للقتال في كلا المواقعين بشكل متساو ، واستمرت النيران تتدفق من جانب آخر طوال الليل (١٤٦) .

وفي وقت فصیر اقتربت السفن التركية من صخرة برج القديس نيكولاس ، وتم تثبيت الجسر الخشبي فيها . وبمساعدة المراكب ذات الثلاث صواري bark ، هاجمت أعداد لا حصر لها من الأتراك الجزء المتهاوي من سور البرج . ولكن مقدوفات الفرسان الضخمة للغاية وسهامهم التي أطلقوها عليهم كبحت المحاولة الأولى لغالبية الأتراك . ورد الفرسان المدافعون عن ذلك الجزء بقيتهم رغم قلة عددهم بالمقارنة بأعداد الأتراك . وخلال ذلك كان المقدم الأكبر يتقل في كل مكان في البرج مشجعا فرسانه على الثبات . وما أن حمى وطيس المعركة ، قامت قطع المدفعية الثلاث التي وضعها المقدم الأكبر إزاء الجسر العائم بما كان متوقعا لها ، فتحول الجسر العائم إلى أشلاء تحت وطأة قذائف وأحجار فرسان رودس ، فضلا عن تقل مدافع وأدوات الحصار التي وضعها الأتراك فوقه . ونتج عن ذلك غرق القوات التركية الموجودة فوقه ، دون أن تستطع السفن إنقاذهن ، أو يستطيعوا إنقاذ أنفسهم بالسباحة تحت وابل الحجارة والسهام التي كانت تطلقها المدفعية (١٤٧) .

---

(<sup>146</sup>)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 148; Pierre Barbatre, op. cit., p. 160; Michael Herzfeld (ed.), op. cit., p. 69. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 172; William Weir, op. cit., p. 163.*

(<sup>147</sup>)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 148. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 173-4; Setton, Kenneth M., op. cit., vol.ii. p. 354; Franz Balinger, op. cit., p. 398.*



لوحة تصور هجوم الأتراك الثاني على برج القديس نيكولاس (طبعت ١٤٩٦م)

لم تتوقف شواني الأتراك عن ضرب برج القديس نيكولاس . وواصلوا هجومهم برغم إدراكهم أن الجسر الخشبي قد تحطم ، وأن مهاجمة البرج بواسطته قد فشلت . وزاد من تصميهم والرغبة في الانتقام نجاح المدافع المنطلقة من البرج في اغراق أربع شواني لهم

، وعدد من السفن الحربية من نوع قرق **cazekes** ، وكذلك احتراق بعض السفن الأخرى ، فضلاً عن تحطيم أجزاء من البعض الآخر . وجاءت النتيجة مأساوية للأتراك ، فقد نشرت سفن النيران الخاصة بالفرسان الرعب والفوضى في الأسطول التركى . كما استولوا على تسع سفن من نوع **barques** وقتلوا كل من عليها ، بالإضافة لثلاثة من القادة .

أدت ترتيبات المقدم للدفاع عن البرج أكلها ؛ فيما يتعلق بالقوات التي أنزلتها السفن والجسر العائم على الأرض قبل تدميره فقد ذبح وأصيب الكثير منها ، مع أن الأتراك كانوا يطلقون القذائف والأحجار والنيران والسهام على المدينة وعلى البرج من الضفة الأخرى لتأمين قومهم والدفاع عن رفاقهم . وفيما يختص بالذين هاجموا حاجز الأمواج ، فمجرد اقتحامهم بقواربهم منه ، نزل المدافعون عن الحاجز في البحر حتى وصلت المياه لوسط أجسامهم ، وسحبوا الأتراك من قواربهم وقطعوا رؤوسهم ومزقوا أجسادهم ورموها في البحر . وبرغم هذا استمر الأتراك في هجومهم حوالي خمس ساعات من منتصف الليل وحتى الساعة الخامسة من فجر اليوم التالي ، وذلك في ظلام لم يكن يضيئ سوى النيران المتبدلة بين الطرفين . وسرعان ما كشفت شمس النهار عن مذبحة وقعت ليلاً<sup>(148)</sup> .

فقد الجانبان أعداداً من الرجال في المعركة ، بيد أن خسارة الجانب التركى فيها كانت فادحة ، فقد كان من بين القتلى بعض القادة البلاء أحدهم من أبناء عمومة السلطان محمد ، أو ابن زوجته على اختلاف الأقوال . وهو أمير صغير يسمى إبراهيم بك كان عزيزاً على السلطان ، وأدت وفاته إلى حزنه عندما علم بذلك لاحقاً . وكان هذا الأمير قد هاجم البرج ، وقتل عدداً من الفرسان بيده ، ولكنه أصيب بعدها بجروح أدت لسقوطه صريعاً . وألهب مصرعه حاس الأتراك ، ونادوا بالانتقام له والهجوم على البرج ، بيد أن الفرسان تصدروا لهم ، وأجبروهم على التراجع . وتسبّب هذا التراجع

<sup>(148)</sup> *Guillaume Caoursin, op. cit., p. 148; Jean Molinet, op. cit., pp. 256-7. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 174; Setton, Kenneth M., op. cit., vol.ii. p.354; William Weir, op. cit., p. 163.*

المجزي إلى حزن مسيح باشا الذي عاد لمعسكره ، وأغلق عليه باب خيمته ثلاثة أيام دون التحدث لأحد من رجاله <sup>(١٤٩)</sup>.

ويذكر جان مولينيه أنه لم يقتل من المدافعين عن رودس سوى أحد عشر أو إثنا عشر رجلاً اثنين منهم فقط من الفرسان الإسبتارية ، بالإضافة للكثير من الجرحى . في الوقت الذي أشار فيه بيير بارباتر إلى مقتل اثنين فقط ، فضلاً عن القليل من الجرحى من المدافعين عن المدينة . في حين اتفقت روایات الإثنين ومعهما أحد الوثائق المعاصرة على مقتل ألفين وخمسمائة من الأتراك ، بالإضافة لأعداد ضخمة من الجرحى برغم ما أطلقوه — وفق ما جاء في رواية بيير بارباتر — من قذائف وسهام بأعداد لا يمكن حصرها أدت لاشتعال برج القديس نيقولاوس بالكامل . وإن كان بيير بارباتر قد قدر القذائف المتبادلة بين الجانبين بأربع آلاف <sup>(١٥٠)</sup> . في حين يجعل وليم كاروسا قتلى الأتراك في تلك المعركة ثلاثة آلاف وخمسمائة <sup>(١٥١)</sup> دون الجرحى .

ونشرت الجثث التي تناثرت على اليابسة وشاطئ البحر وطفا بعضها فوق سطح البحر لمدة ثلاثة أيام التلوث في الجو . ولذا أمر بيير دوبسو جنوده بتنظيف الشاطئ والاعتناء بجثامين جنوده الذين أجري لهم مراسم لدفهم . كذلك اهتم بالجرحى من جنده ، وأخذ في زيارتهم ، وزع عليهم بيده غنائم القتلى من أغنياء الترك . كما صلي المقدم وفرسانه صلاة شكر خاصة على النصر الذي منحه الله لهم على الأتراك في تلك المعركة التي لم يفقدوا خلالها سوى بضعة قتلى ، وبعض الجرحى على الرغم من القذف المتبادل بين الفريقين وقلة عدد الفرسان الإسبتارية الذين أُسند إليهم مهمة الدفاع عن البرج وحاجز الأمواج <sup>(١٥٢)</sup> .

<sup>(١٤٩)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 148. Cf. also: E. J. King, *Op. cit.*, p. 64.

<sup>(١٥٠)</sup>Jean Molinet, *op. cit.*, p. 258; Pierre Barbatre, *op. cit.*, p. 160. Michael Herzfeld (ed.), *op. cit.*, p. 69. Cf. also: E. J. King, *op. cit.*, p. 64.

<sup>(١٥١)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 148.

<sup>(١٥٢)</sup>Jean Molinet, *op. cit.*, p. 258; Michael Herzfeld (ed.), *Op. cit.*, p. 69. Cf. also: Dominique Bouhorus, *Op. cit.*, pp. 175-6; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii. p.354.

ويذكر ماري دوبوي أن أحد الرهبان الفرانسيسكان **Cordelier de Saint Francoys** من كانوا يقفون على حاجز الأمواج لحمايته ما أن شاهد قوارب الأتراك تقترب منه حتى خاض ملابسه الماء حتى زناره ، وأخذ في سحب الواحد منهم تلو الآخر من قواربهم وقطع رؤوسهم أو تزييقهم إربا ورميهم في البحر . إلا أن قدره انتهى بسقوطه جريحا ، وكافأه المقدم بعد شفائه بمنحة ثوبا جديدا <sup>(١٥٣)</sup> .

وتجدير بالذكر أن الفرسان الإسبتارية أرجعوا هذا الانتصار إلى معجزة دينية . فحسب زعمهم إن الأتراك شاهدوا خلال الهجوم عددا كبيرا من المدافعين يرتدون ملابسا بيضاء ويصطفون في الجزء الأعلى من البرج ، ودخلوا في المعركة بروح عظيمة مع الأتراك <sup>(١٥٤)</sup> .

## ٧ — مقتل ثلاثة تركي في الرابع والعشرين من يونيو ١٤٨٠ م:

ما أن انعقد النصر للفرسان الإسبتارية على هذا التحول ، أقام المقدم الأكبر وصفوة رجاله وغيرهم قداس شكر ليوحنا المعلماني في كنيسة العذراء المسمى سيدتنا سيدة فليرم **Notre Dame de Philerme** المعلماني راعي مدينة رودس ، والذي وافق الرابع والعشرين من يونيو . وجرت عادة الفرسان في تلك المناسبة باشعال نيران ضخمة فوق كل أبراج ومباني المدينة ، وهو ما قد حدث بالفعل بشكل مبالغ فيه ابتهاجا بهذا النصر . ولما لم يستطع الأتراك معرفة ما يدور داخل المدينة اقتربوا من الخندق المائي للاستطلاع . وانتهز المقدم الفرصة فأمر رجاله بخشوا جميع المدافع صغيرها وكبیرها بالبارود وإطلاقها في نفس الوقت عليهم ، فقتلوا منهم ثلاثة <sup>(١٥٥)</sup> .

اما الأتراك فقد حشتم مشهد جثثهم الملقة على الأرض والطاافية على سطح البحر ، وحطام جسرهم العائم وبقايا سفنهم على إعادة ترتيب أوضاعهم لعلهم ينجحوا مستقبلا في تحقيق ما فشلوا فيه حتى تلك المرحلة أمام استماتة الفرسان الإسبتارية في

<sup>(١٥٣)</sup>Mary Dupuis, *op. cit.*, p. 608.

<sup>(١٥٤)</sup> Michael Herzfeld (ed.), *op. cit.*, p. 69.

<sup>(١٥٥)</sup>Jean Molinet, *op. cit.*, pp. 258- 9.

الدفاع عن معلقهم ، في حين دفع هذا الانتصار الإسبتارية للتمسك بعكاسهم . وهكذا بات على الفريقين الاستعداد لخوض جولة جديدة من القتال ، كل للظرف حكم رودس .

## خامسا — المرحلة الثالثة من الحصار التركي لرودس (٢٥ يونيو —

٢٨ يوليو ١٤٨٠):

### ١ — تخطيط الأتراك لدخول رودس بعهاجتها من عدة جهات:

انهت المجتمعتان التركيتان الرئيسيتان دون حصول مسيح باشا على موطأ قدم له داخل مدينة رودس . وظهر البasha مرة أخرى أمام شاطئ المدينة بعد أن أبعد عن خاطره فكرة مهاجمة برج القديس نيقولاوس على الرغم من تدمير الجانب الغربي له <sup>(١٥٦)</sup> . وباتت الفكرة التي تسلطت عليه يومها هي سحق المدينة بتوزيع القوات المهاصرة عليها ، وإمكانية الاستيلاء عليها بعهاجتها العديدة من أحياها في نفس الوقت . وأنه ما أن تقع الأسوار في تلك الواقع بواسطة هجوم عام ، كما وقعت في حي اليهود ومن قبل في مركز الإيطاليين سوف ينجح في دخول المدينة التي لا مناص من أنها ستستسلم له آنذاك عندما لن تصبح قادرة على المقاومة . وشجع مسيح باشا على هذا التفكير أن الأتراك كانوا قد أحدثوا حتى تلك اللحظة دماراً عظيماً في أسوار المدينة بقادفهم ومدافعيهم <sup>(١٥٧)</sup> .

أصبح هدف الأتراك في تلك المرحلة دخول المدينة والقتال المباشر مع المدافعين عنها رجلاً لرجل ، ولتحقيق ذلك رتبوا لأنفسهم أن يشقوا طريقاً إلى الأسوار عبر أنفاق غطوها بألواح خشبية ، وأهالوا عليها التراب حتى لا يكتشفها حرس المدينة ليتمكنوا من إصاف رجالهم في أمان إلى الخندق المائي المحيط بالأسوار . وللتغطية على عملية الحفر ، أقاموا بالتوازي منصات مدعومة ومحمية بحواجز وأحجار وأغصان الأشجار ، ووضعوا

<sup>(١٥٦)</sup>(*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 149; Pierre Barbatre, op. cit., p. 160. Cf. also: Helen J. Nicholson, op. cit., p. 62.*

<sup>(١٥٧)</sup>(*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 149. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 177.*

فوقها قاذفات وزعوها بالتساوي قبلة الأسوار والأبراج ، ولقد أخذت تطلق مقدوفاتها وأحجارها دون توقف . وكان القذف بقوه لم يجرؤ معها أحد على الخروج والنظر من فوق أسوار المدينة لواقع مدفعة الأتراك (١٥٨) .

## ٢ — مهاجمة الأتراك لسور حي اليهود جنوب شرق المدينة:

وبالفعل بعد أن أصبح الأتراك داخل الخندق المائي عبر الأنفاق التي حفروها أسفله، عمدوا إلى ملء الخندق بالأشجار والأحجار التي أسقطتها المدفعية من السور ليشكلوا منها منحدرا متصاعدا مساويا في الارتفاع لسور المدينة ، وأصبح من السهل عليهم ارتقاء السور والالتحام المباشر مع المدافعين عن المدينة (١٥٩) .

ولقد عمد الأتراك بالدرجة الأولى في هذه المرحلة من الحصار إلى مهاجمة سور اليهود الذي يحمي الجانب الجنوبي الشرقي من المدينة فأحدثت مدفعتهم تدميرا بالغا به وأسقطته حتى أساسه ، وساعد على ذلك تميز الأرض الواقعة خارج الخندق الجاف المتبدلة حول هذا الجانب بكوتها أكثر ارتفاعا من السور نفسه (١٦٠) .

هال المقدم مدي ما ألحقته مدفعة الأتراك من دمار بالمدينة ، والخطر الذي بات يتهددها ، فجمع كل فرسانه وقاده حربه والمدافعين عنها من اللاتين واليونانيين ، وصارحهم بأن ضربات الأتراك المتلاحقة على المدينة وشجاعة وجسارة الأتراك تعرض المدينة لخنة واختبار قاسيين . وكما يقول وليم كاورسا وبعد أن عرض عليهم بير دوبسو وضع المدينة ، أقسموا جميعا على الدفاع عن رودس والحفاظ عليها أو الموت بجسارة دونها (١٦١) .

(<sup>158</sup>)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 149; Jean Molinet, op. cit., p. 258; Pierre Barbatre, op. cit., p. 160; Santo Brasca, op. cit., p. 122; Anonyme, op. cit., p. 108. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 178*

(<sup>159</sup>)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 149; Pierre Barbatre, op. cit., p. 160; Santo Brasca, op. cit., pp. 122 - 3.*

(<sup>160</sup>)*Helen J. Nicholson, op. cit., p. 62.*

(<sup>161</sup>)*Guillaume Caoursin, op. cit., p. 150.*

وَجَدَ الْمُقْدَمُ الَّذِي كَانَ يَقُودُ رَجَالَهُ ضَدَ الْهُجُومَ أَنَّ الْمَدْفِعَةَ الرَّئِيسِيَّةَ بِالْمَدِينَةِ تَفْعَلُ الْقَلِيلَ ، وَأَنَّ الْأَتْرَاكَ يَتَقدِّمُونَ سَاعَةً بَعْدَ أَخْرَى دُونَ أَنْ يَلْحِقُهُمْ أَذْى كَبِيرٌ . وَكَانَ الْمُقْدَمُ الْأَكْبَرُ قَدْ أَمْرَ بِصُنْعِ مَنْجِنِيقٍ غَيْرَ عَادِيٍّ مِنَ الْخَشْبِ كَانَ بِاسْتِطَاوَتِهِ قَذْفُ حَجَرَيْنِ ثَقِيلَيْنِ لِلْغَایَةِ لِسَافَاتٍ بَعِيدَةٍ جَدًا ، وَجَاءَ ذَلِكَ نَزُولًا عَلَى رَأْيِ خَيْرِ يُونَانِيٍّ فِي حَصَارِ الْمَدِينَةِ ، أَوْ احْتِمَالًا عَلَى خَبْرَةِ بَجَارِ أَسْبَابِيِّ مِنْ إِقْلِيمِ الْبَاسِكِ اسْمُهُ خُواْنِ آنِيُوَا Juan Aniboa في تَشْيِيدِ وَتَشْغِيلِ نُوعًا مُمِيزًا مِنَ الْمَنْجِنِيقَاتِ . وَأَطْلَقَ الْمَدْفَعُونَ عَنْ رُوْدُسِهِمْ عَلَى هَذَا الْمَنْجِنِيقَ اسْمَ الْجُزِيَّةِ ، لِأَنَّهُ صُنْعٌ فِي الْوَقْتِ الَّذِي طَلَبَ فِيهِ السُّلْطَانُ مُحَمَّدُ جُزِيَّةَ الْفَرَسَانِ . وَرَأَيَ الْمُقْدَمُ أَنَّ هَذَا الظَّرْفَ هُوَ الْوَقْتُ الْمُنْسَابُ لِاستِخْدَامِهِ ضَدَ الْأَتْرَاكَ ، فَوَضَعَهُ قَبَالَةَ الْمَكَانِ الَّذِي يَحْتَشِدُ فِيهِ الْعَدْدُ الْأَكْبَرُ مِنَ الْأَتْرَاكَ ، لِيَسْتَخْدِمَهُ الْفَرَسَانُ فِي إِلْقاءِ الْكَثِيرِ مِنَ الْأَحْجَارِ وَقَطْعِ الرَّخَامِ الْضَّخْمَةِ عَلَيْهِمْ فَسَحَقُوهُمْ بِالْعَدِيدِ مِنْهُمْ . كَمَا تَحْطَمَتْ فِي أَحِيَانٍ أُخْرَى فَوْقَ أَنْفَاقِهِمُ الْمُغَطَّاةِ ، فَحَصَدَتْ أَرْوَاحَ الْكَثِيرِ مِنْهُمْ فِي بَاطِنِ الْأَرْضِ ، فَطُمِرُوا فِي حَطَامِ مَا حَفَرُوهُ بِأَيْدِيهِمْ . وَاسْتَمْرَ الْمَنْجِنِيقُ فِي إِلْقاءِ الْحَجَارَةِ بِأَعْدَادٍ لَا تَحْصَى لِبَضْعَةِ أَيَّامٍ ، دَامَتْ خَلَالَهَا مَعَانَةُ الْأَتْرَاكَ ، إِذْ دَمَرَ هَذَا الْمَنْجِنِيقَ الْكَثِيرَ مِنْ مَدَافِعِهِمْ وَخِيَامِهِمْ وَمَوَاضِعِهِمْ وَسَوَاهِهِمْ بِالْأَرْضِ (١٦٢) .

وَكَلَمَا عَمِلَ هَذَا الْمَنْجِنِيقُ وَتَطَبِّرَتْ أَحْجَارَهُ ، كَانَ أَهْلُ رُوْدُسِ يَصِحُّونَ هَذِهِ هِيَ جُزِيَّةُ مُحَمَّدٍ . وَاسْتَغْلَلَ الْمُقْدَمُ حَمَاسَةَ جَنْدِهِ وَطَلَبَ مِنْهُمْ تَنْظِيفَ الْخَنْدَقِ الْمَائِيِّ الَّذِي مَلَأَهُ الْأَتْرَاكُ . وَأَطَاعَ الْجَنْدُ مَقْدِمَهُمْ بِاِتِّهَاجٍ وَحَفَرُوا فَجْوَةً فِي الْأَرْضِ نَفَذُوا مِنْهَا تَحْتَ الْأَسْوَارِ إِلَى الْخَنْدَقِ الْمَائِيِّ لِكَيْ لَا يَعْرُضُوا أَنفُسَهُمْ لِقَذْفِ الْأَتْرَاكِ ، وَشَيَّنَا فَشَيَّنَا سَحْبَوْا كُلَّ الْأَحْجَارِ وَالْوَدِيمِ مِنَ الْخَنْدَقِ الْمَائِيِّ إِلَى دَاخِلِ الْمَدِينَةِ ، وَذَلِكَ فِي وَجْهِ الْمُقْدَمِ الَّذِي حَضَرَ خَلَالَ كُلِّ هَذَا الْعَمَلِ لِتَشْجِيعِ عَمَالِهِ (١٦٣) .

وَعِنْدَمَا وَجَدَ الْمُقْدَمُ جُزْءًا مِنْ حَائِطِ الْيَهُودِ الَّذِي ضَرَبَهُ الْأَتْرَاكُ بِالْمَدَافِعِ عَلَى وَشَكِ السَّقْوَطِ ، أَزَالَهُ بِكُلِّ سُرْعَةٍ وَرَفَعَ مَكَانَهُ حَائِطًا جَدِيدًا . كَمَا أَمْرَ الْمُقْدَمَ الْأَكْبَرَ

(<sup>162</sup>)Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 150. Cf. also: Eric Brockman, *op. cit.*, p. 83.

(<sup>163</sup>)Guillaume Caoursin, *op. cit.*, pp. 150-1; Jean Molinet , *op. cit.*, pp. 258-9. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 180; Charles Le Beau, *op. cit.* , p. 432 ; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol.ii, pp.354-357.

المدافعين عن رودس باستخدام أحجار الصوان الضخمة ، وقطع الحديد القدعية ، وأجولة الكبريت والبارود ، ومراجل الزيت المغلى ، وأي شئ آخر متاح لإيقاف الأتراك عن استهداف هذا الموضع ، وكان تعاون الالاتين والميونان عند هذا الخطب مثيرا للدهشة . وبموازاة ذلك إمتلأت كنائس المدينة بالرجال والنساء والأطفال للصلة والاعتراف بخطاياهم فقد كانوا يتوقعون الموت لحظة بعد الأخرى <sup>(١٦٤)</sup> .

و ذات يوم اصطحب المقدم المهندي الألماني السيد جورج إلى الأسوار ليりه ما تفعله المدفعية التركية بالأسوار والمدينة ، ومدى اقتراهم منها ، وطلب منه إرشاده إلى أية اختراعات يفكر فيها لصد الأتراك ، وأية أسلوب حربي جديد يمكن به تقوية المدافعين عن المدينة . ويبدو أن الألماني فوجي بهذه الأسئلة ، وأجابه بأنه لا يمكن لأي سور الصمود أمام مدفعية الأتراك ، وبأن المدينة في خطر محقق ، ووعده بالرغم من هذا بالنظر في الأمر ، واستخدام كل أسرار فيه لتأمين المكان . ولكن وأنه كان بالفعل مشتبها فيه ، ولأن المدفع الذي أقامه للمقدم الأكبر لم يكن له أي تأثير ، عادت الشبهات تحوم حول إخلاصه . وزاد في انعدام الثقة فيه قيام الأتراك بمحاولات لإضعاف الثقة فيه في المدينة عبر إطلاق سهام محملة بخطابات مكتوب فيها أن المهندس الألماني نذلا ليس بأهل للثقة ، اعتقاداً منهم أنهم بهذه الطريقة يجعلون أهل رودس يشقون به أكثر . وبعد ضغط المقدم عليه اعترف المهندس بخدمته للأتراك منذ فترة طويلة ، وحصوله على عطايا كثيرة منهم بخيانة العديد من المدن بطرق مختلفة ، وأنه ما جاء إلى مدينة رودس إلا بغرض تقصي وضعها ليخبر الأتراك به ليتسنى لهم دخوها ، وذلك طمعا في وعد الأتراك له بمنحه عطايا غير مسبوقة . وجاء الاعتراف كافيا لكي يأمر المقدم بقتله ، ولكنه استبقاءه فترة من الوقت لاستخلاص المزيد مما بحوزته من معلومات عن الأتراك ، ثم أمر بعد ذلك بإعدامه شنقا في سوق المدينة بتهمة خيانة المسيحية والتخطيط لقتل الكثير من البلاط والفرسان مما نشر السرور بين أهل المدينة وشجعهم . ولقد أوصل المقدم الأكبر خبر إعدامه لعسكر

---

<sup>(١٦٤)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 151; Santo Brasca, *op. cit.*, p. 123.

الأتراك في التو بنفس طريقتهم ، بإلقاء خطاب في سهم على معس克راً لهم أعلن لهم فيه سقوط جواسيسهم في رودس (١٦٥) .

### ٣ — دعوة مسيح باشا لأهل رودس اليونانيين للاستسلام:

أحبط هذا الخبر مسيح باشا للغاية ، ولكنه جاء مع ذلك لخطبة جديدة حاول فيها إحداث فتنة بين أهل المدينة من اليونانيين وحكامها من اللاتين ، حيث ألقى عدة خطابات في المدينة أخبر فيها سكانها أن السلطان محمد لا ينوي أي أذى للمدينة ، وهو يريد فقط تدمير الفرسان الإسبتارية ورجال الحرب داخل المدينة ، وأن غرضه من هذه الحرب تخلصهم من حكومة غير عادلة بصفتهم يونانيين ، ولذا عليهم أن يسلموا هؤلاء اللاتين إلى البلاط التركي . ووعدهم في حال قاموا بذلك باستعادة أراضيهم ومتلكاتهم وتأمين أرواحهم وحرياتهم . في حين هددتهم في حال رفضهم تسليم المدينة بقطع رقابهم جميعاً بالسيف مثل الفرسان الإسبتارية حالما يصل المدد وعلى رأسه السلطان محمد الذي يتوجه للجزيرة بكل سرعة . وبدورها لم تأت هذه المحاولة أكلها ، إذ لم يعر المقدم وفرسان الإسبتارية تلك الخطابات أدنى اهتمام ، فقد كانوا يعيشون في وئام مع أهل رودس الذين أعلنوا بدورهم ولاءهم للمقدم الأكبر واستعدادهم للموت معه دفاعاً عن جزيرتهم (١٦٦) .

وفي أحد الأيام أحضر الأتراك فارساً من الإسبتارية كان قد وقع في أسرهم وقتلوه عند خندق المدينة على مرأى من أهلها . فرد المقدم عليهم بإحضار خمسة أتراك من كانوا في أسر الجماعة وألقاهم من فوق أسوار المدينة على مشهد من الأتراك ، وهو يرسل هدياته بقتل اثنين منهم مقابل قتل أي مسيحي انتقاماً من فعلتهم (١٦٧) .

(<sup>165</sup>) *Guillaume Caoursin, op. cit., pp. 151-2; Jean Molinet, op. cit., pp. 259-60. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 183; Franz Balingen, op. cit., p. 398.*

(<sup>166</sup>) *Guillaume Caoursin, op. cit., p. 152; Jean Molinet, op. cit., p. 260. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 184; Setton, Kenneth M., Op. cit., vol. ii. p .357.*

(<sup>167</sup>) *Jean Molinet, op. cit., p. 260.*

#### ٤ — مطالبة مسيح باشا للفرسان الإسبتارية بالاستسلام :

عندما أدرك مسيح باشا فشل محاولته مع أهل رودس اليونانيين ، أرسل يوناني متتحول للإسلام ليلا إلى جوار كنيسة يونانية تقع بالقرب من خندق المدينة ، ليصبح بصوت مرتفع لإخبار الفرسان برغبة قائد الجيش التركي في إرسال سفير ، ويطلب الأمان له للمجى للمدينة . وجاءه الرد بأنه ليس هناك ما يدعو لخشية السفير من المجى إليها ، ولكن يجب عليه القدوم لخندق سور اليهود ، حيث سيجد فارسا في حصن السور ليعطيه رد المقدم الذي لم يرد مقابلة أو مناقشة هذا السفير . ولم يكن هذا الفارس سوى أنطوان جوتبه Antoine Gaulthier .<sup>١٦٨)</sup>



لوحة معاصرة تصوّر محادثة بين سفير تركي وأحد فرسان الإسبتارية (نشرت ١٤٩٦م)

<sup>168)</sup>Guillaume Caoursin, *op. cit.*, p. 152.

وفي صباح اليوم التالي تقدم للحصن رجل يسمى سليمان بك ألقى التحية على الفارس الذي عهد المقدم إليه بالاستماع له ؛ فطلب منه الإفصاح عن سبب قدمه ، فأخبره أنه من الأفضل للمدينة الاستسلام للجيش التركي ، فقد استسلمت قبلهم مدن أكبر وأكثر قوة . وأنهم إن استسلموا فسوف ينظم مسيح باشا عملية استسلامهم مع السلطان محمد . أما في حالة رفضهم ، فسيؤدي ذلك لإحداث مذبحة في أهالي المدينة ، ولحاق العار بنسائهم . ورد قسطلان المدينة على السفير ، بأنهم لا يخشونهم سواء كانوا من اللاتين أو اليونانيين رغم ما قدموا به من قوة بشرية ومعدات وأسلحة حصار ، وأن سلطان مصر سوف يقدم لمساعدتهم ، لأنه لن يترك رودس تقع في أيدي الأتراك . وأضاف أن أهل رودس من اليونانيين واللاتين تعاهدوا على الموت دفاعاً عن المسيحية على ألا يصبحوا أتباعاً للسلطان التركي . واختتم أنه إذا أراد الأتراك الصلح معهم فعليهم فك حصار الجزيرة والعودة لإسطنبول ، ثم يرسل السلطان محمد سفيراً من قبله لطلب الصلح ، وعندئذ سوف يتشاور أهل وفرسان رودس في هذا العرض ويعطون ردهم عليه (١٦٩) .

## ٥ — عودة الأتراك لمهاجمة حي اليهود وأبراج السور المجاورة:

عندما سمع السفير هذه الإجابة طأطاً رأسه ، وعاد للباشا الذي أحبطه سماعها ، مما جعله يأمر بالعودة لمهاجمة المدينة من جانب حي اليهود وأبراج السور المجاورة ، وخصص لهذا الغرض ثانية مدفع ضخمة ، في الوقت الذي استمرت فيه آلات الحصار تضرب المدينة ليل نهار دون توقف . وفي وقت قصير أُقيمت ثلاثة آلاف وخمس מאות قذيفة على الأبراج والأسوار في تلك المنطقة فسقطت تقريباً حتى الأرض . وكان على المقدم مواجهة الموقف فأخذ ينتقل هنا وهناك مشجعاً أهالي المدينة والجنود على المقاومة ، كما وضع أقوى فرق الفرسان الإسبتارية والصادفة الفرنسيين المتقطعين التابعين لبلاط مونتوبي في رودس تحت

---

(١٦٩) *Guillaume Caoursin, op. cit., pp. 152-3; Jean Molinet, op. cit., pp. 262-3. Cf. Also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 185-9; Franz Balinger, op. cit., p. 398.*

قيادته ، وتمرر جياعهم في حي اليهود أضعف أماكن المدينة يومها . وللقوية النفوس ذهب للصلاة ، وأمر بإقامة الصلوات في كافة كنائس المدينة (١٧٠) .

أما على الجانب الآخر ، فقد أمر البشا جنوده في حال اقتحامهم للمدينة ب أعمال السيف في كل أهلها عدا الأطفال الذين وجّب عليهم الاحتفاظ بهم لأنفسهم ولذكور القادة العسكريين ، كما أعطاهم مطلق الحرية في سلب المدينة (١٧١) .

## ٦— بداية الهجوم الثالث الرئيسي على المدينة ، وصراع الفريقين للسيطرة على أسوارها ( حوالي ٢٧ يوليو ١٤٨٠ )

استخدم الفريقيان الفترة التي أعقبت الهجوم الرئيسي الثاني على رودس تحديداً ما بين التاسع عشر من يونيو والسادس والعشرين من يوليو ما بين الإعداد للدفاع والهجوم . وفي السادس والعشرين وفق رواية جان مولينيه (١٧٢) ، أو السابع والعشرين مثلما يورد بيير بارباتر (١٧٣) أو الثامن والعشرين من يوليو في روايات أخرى ، وبعد شروق الشمس بساعة وبينما كان أهل رودس يؤدون قداساً ، أطلقت قطعة مدفعية الإشارة بهجوم ثالث رئيسي وأخير للأتراك على المدينة . وفي حين كانت مدفعية الأتراك تتصف بتركيز أسوار المدينة ولا سيما الجزء الملائق منها بحي اليهود ، انطلق أربعون ألفاً من الجيش التركي وهم يرددون صيحات التكبير لمهاجمة المدينة من كل جانب ، وتركز الهجوم الرئيسي على سور اليهود . ولتسليق أسوار المدينة استخدم الأتراك مائتي سلم ، كما ردموا خندق المدينة ببقايا السور الذي سوي بالأرض ، والتي ملأت ثانية الخندق المائي بدرجة أتاوت نحو ألفين وخمسمائة من الإنكشارية الصعود بسهولة فوق أسوار المدينة ، وذبح غالبية حراسها (١٧٤) .

(١٧٠) *Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 190-1; Franz Balingen, op. cit., p. 398.*

(١٧١) *Dominique Bouhorus, op. cit., p. 192 ; Setton, Kenneth M., op. cit., vol. ii. p. 357.*

(١٧٢) *Jean Molinet, op. cit., p. 263.*

(١٧٣) *Pierre Barbatre, op. cit., p. 160; Michael Herzfeld (ed.), op. cit., p. 69. Cf. also: Marcello Maria Marrocco Trischitta, op. cit., p. 14; E. J. King, op. cit., p. 65.*

(١٧٤) *Pierre Barbatre, op. cit., p. 160; Santo Brasca, op. cit., p. 122. Cf. also: Franz Balingen, op. cit., p. 398.*

استغل الأتراك هذا النجاح لدفع بقية حراس الأسوار للتراجع ، ونجحوا في الإحاطة ببرج إيطاليا (١٧٥) والاستيلاء على أحد الأبراج ، ورفعوا سبعة من بيارقهم فوق الأسوار . وأعلنت الطبول الخزينة ما حدث لمن بداخل المدينة فاندفع الفرسان الإستشارية وأهل المدينة بأسلحتهم لذلك الجزء من أسوار المدينة وحاولوا صعوده، ولكن مدفيعة الأتراك أجرقهم على التراجع . ورد المدافعون عن المدينة بالعديد من المحاولات لإبعاد الأتراك عن أسوار المدينة ، حيث اعتلوا جيلاً مواجهاً للسور وأخذوا في قذف الأتراك لإجبارهم على التخلي عنه ، وبادلهم الأتراك القذف بالأحجار والرماح . ولقد أدى تمسك المدافعين عن المدينة إلى نجاحهم في إسقاط الكثير من الأتراك من فوق الأسوار فقتلوا وتناثرت أشلاء جثتهم . الأمر الذي مكن طلائع الفرسان والجنود الذين صعدوا الأسوار من الداخل بواسطة السلام التصدي لمن تبقى من الأتراك وإجبارهم على التراجع . وفي المقابل تلقى الأتراك المزيد من القوات ، ودخل الفريقان في قتال عنيف لفرض سيطرتهم على السور (١٧٦).



لوحة معاصرة تصوّر المعركة بين الأتراك والمدافعين عن رودس عند برج إيطاليا

(<sup>175</sup>)*Marcello Maria Marrocco Trischitta, op. cit., p. 14.*

(<sup>176</sup>)*Pierre Barbatre, op. cit., p. 160; Jean Molinet, op. cit., pp. 264-5; Santo Brasca, op. cit., p. 123. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 193; Setton, Kenneth M., op. cit., vol. ii. pp. 357- 8; Marcello Maria Marrocco Trischitta, p. 14.*

## ٧ — دور بيير دوبسو في إنقاذ رودس من السقوط :

حيث المعركة ، ولاح النصر في جانب الأتراك ، إذ لم يستطع كونت مونتسوبي وقف هذا العدد الكبير من الأتراك بقيادة البasha من اقتحام المدينة . وانتشر في المدينة أن حي اليهود سقط في يد الأتراك مما أثار الرعب في نفوس أهلها . وأدرك المقدم أن سقوط الجزيرة كلها بات متوقفا على سقوط حي اليهود ، فانطلق لاستعادته . حيث اندفع المقدم ومن حوله العديد من القادة والفرسان صاعدا السور ، وثبت عليه رأية تحمل رسوما للسيدة العذراء وبمحنة المعدان ، ومشهد صلب المسيح ليث الحماسة ورفع الروح المعنوية لجنده . ثم انقض المقدم على الأتراك غاصبا في قتال لافت للنظر تمكن فيه من قتل مجموعة منهم ، مما جعل بقيتهم يتراجعون أمامه . وب مجرد مشاهدة رجال المدينة ذلك أسرعوا لعون المقدم أو الموت معه . وسارعت النساء كذلك بالتوجه للأسوار لمساعدة أزواجهن ، حيث أخذن في صب الزيت المغلي ، ورمي الأحجار وقطع الحديد القديمة على الأتراك . في حين أخذ بعضهن الآخر في قذفهم بالثيران ، والبعض الثالث في جمع أسلحة قتلى الأتراك . ومن ناحية أخرى قام رماة السهام ورجال المدفعية الذين وزعهم المقدم في عدة أجزاء من السور بقذف الأتراك الذين جاءوا لرقد زملائهم ، مما سبب سقوطهم بأعداد كبيرة <sup>(١٧٧)</sup> .

داوم المقدم على حث الفرسان وأهل رودس للاستمرار في المعركة مما شجعهم على استعادة زمامها بعد ساعتين . وكان الفارس دو مونثولون de Montholon أول من يلقي أعلام الأتراك من فوق سور المدينة على الأرض . وردا على ذلك أرسل مسيح باشا أعداداً أخرى نشطة من الجندي لهاجمة المدافعين عن رودس ، ولاسيما المقدم وأخيه . وما أن رآهم فيكونت مونتسوبي قد اندفع نحوهم ومعه جند مركز أوفيري . وفي نفس الوقت انقض إثنا عشر تركيا على المقدم فأصابوه بخمسة جروح ، وإن كان بيير بارباتر قدرهم بجرحين أو ثلاثة . وما أن رأى فرسانه ذلك قدموا لإنقاذه من بين أيديهم ،

---

<sup>(١٧٧)</sup>Jean Molinet, *op. cit.*, p. 265. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp. 194-5; Setton, Kenneth M., *op. cit.*, vol. ii., p. 358.

وأجبروهم على الإنقضاض من حوله ، بعد أن قُتل منهم بایلی ألمانيا le bailiff d'allemaigne وأحد عشر فارسا (١٧٨) .

## ٨ — اقتحام الأتراك لحي اليهود برودس :

واجه الأتراك الذين هاجروا مواضع فرسان الأمم الأوروبية الأخرى في أسوار رودس في نفس الوقت مقاومة مماثلة . غير أنهم عندما رأوا حائط اليهود يسقط تركوا أماكنهم دون نظام — باستثناء ثلاثة منهم استمروا في مهاجمة الأسوار — ودخلوا المدينة من ناحية حي اليهود . ولكنهم لم يصمدوا إزاء هجمات أهل المدينة الذين اندفعوا نحوهم في حشود لاحتقفهم حتى معسكسنهم ، وذبحوا منهم دون الجرحى حوالي ثلاثة آلاف وخمسمائة في أقل الأعداد تقديرًا ، وستة آلاف في أكثر الروايات تقديرًا . في حين وكما يسجل بيير بارباتر وال حاج الفرنسي المجهول لسنة ١٤٨٠ م أنه لم يلق حتفه من الفرسان الإسبانية المدافعين عن أسوار المدينة سوى إثنا عشر فارسا ، حدد بيير بارباتر بایلی ألمانيا من بينهم . في الوقت الذي فقد فيه الفرسان في معركة حي اليهود كما يذكر دو كوري عشرين من رجالهم بينهم عشرة من الفرسان . أما بيير بارباتر فيورد أنه قتل في معركة حي اليهود حوالي ثلاثة ما بين علماني وفارس من فرسان الإسبانية ، فضلاً عن العديد من الجرحى الذين شفيوا جميعاً وفق ما ذكره بيير بارباتر . في الوقت الذي يجعلهم فيه جان مولينيه أربعين قتيلاً بينهم ستة عشر فارسا . ويبقى القول إن الحسائر الفادحة التي لحقت بالأتراك في موقعة حي اليهود اضطرتهم للتراجع بقيادة مسيح باشا إلى الشاطئ ليكونوا بجوار سفنهم (١٧٩) .

(١٧٨) *Anonyme, op. cit., p. 107; Pierre Barbatre, op. cit., p. 160 . Cf. also: Dominique Bouhorous, op. cit., pp. 196-7; E. J. King, op. cit., p. 65.*

(١٧٩) *Pierre Barbatre, op. cit., p. 161; Jean Molinet, op. cit., p. 267. Cf. also: Eric Brockman, op. cit., p. 89; Joshua Starr, op. cit., p. 86; Setton, Kenneth M., op. cit., vol. ii. p. 358.*



لوحة تصور المعركة داخل رودس بين الأتراك والمدافعين عنها (طبعت ١٤٩٦ م)

#### ٩— روایات المصادر عن معركة حي اليهود :

حرى بالذكر في هذا المقام ما أورده الرحالة الفرنسي بيير بارباتر عن مشاهدته في يوم الأربعاء الثالث عشر من سبتمبر سنة ١٤٨٠ م لتسع أو عشر جثث للأتراك كانت لا تزال منتشرة في طريق البحر أمام حي اليهود والخندق الخيط بسور المدينة في هذا الجانب ، فضلاً عن أجزاء بشريّة كرؤوس وأرجل وأذرع في الخنادق الخيطية بالمدينة بعد كل هذه

الفترة من انتهاء موقعة حي اليهود التي كانت آخر المعارك الكبرى التي خاضها الأتراك في ذلك الحصار<sup>(١٨٠)</sup>.

في حين يسجل الرحالة اليهودي الإيطالي ميشولم بن ميناحيم أوف فولتيلا الذي وصل لمدينة رودس في الرابع من مايو سنة ١٤٨١ رؤياه لآثار ذلك الحصار وبخاصة الدمار الكبير الذي لحق بجي اليهود بقوله : " ولقد رأيت كيف دمر الترك المدينة ، وخصوصا حي اليهود إلى اليسار ، حيث وقع القتال الرئيسي في تلك المنطقة . إذ دمر الترك كل منازلها ، كمتل السيد جالون رودوس ومتل الطبيب آزاريا Azariah ومنازل أخرى ، كما أسقطوا الأسوار المجاورة للمعبد . في يوم ما وكما قيل لي ، تسلق أكثر من عشرة آلاف تركي الأسوار ، وألقوا المقدم الأكبر من فوقها . ولكن الله أخراهم ، فقد أثر كل رجل في نفس أخيه وقربيه حتى أفشلت قلوبهم الأتراك ، وذلك بفضل مساعدة رب لأهل المدينة . ولقد قاموا الآن ببناء أسوار جديدة ، وجددوا إعمار كل المدينة بشكل يجعلها أجمل من أي مدينة شاهدتها . كذلك أنشأوا خندقين مائين أسفل السور ، واحد منهم على كل جانب ، فضلا عن معبد في المكان الذي حدثت فيه المعجزة . وكان المسيحيون قد توسلوا للمقدم ليزيل المعبد ، ولكنه رفض لأن حارس إسرائيل لا ينام ولا يهجع "<sup>(١٨١)</sup>.

وجاءت رواية الرحالة الإيطالي عوباديا جاريده دا بيرتنيورو الذي زار الجزيرة سنة ١٤٨٧ على نحو مخالف لرواية ميشولم بن ميناحيم فيما يتعلق بمعبد اليهود حيث وقعت المعركة النهاية بين الأتراك ومدافعي رودس بقوله : " ولقد دمرت تقرباً معظم منازل يهود رودس منذ فترة قريبة نتيجة لحصار الأتراك للجزيرة بأمر من إمبراطورهم الأول الذي توفي في نفس عام الحصار ، والذي لم يشاهد رودس بأسوارها القوية المرتفعة وبواباتها الصلبة وشرفاتها المنفرجة . ففي عام موته أرسل السلطان التركي جيشاً حاصراً المدينة وقدفها بكميات كبيرة من الأحجار لا تزال تُرى حتى الوقت الحالي ، وبتلك الطريقة أسقطوا أسوارها الخبيثة بشارع اليهود ، ودمروا المنازل . ولقد أخبرني يهود

<sup>(١٨٠)</sup> Pierre Barbatre, *op. cit.*, pp. 158-9.

<sup>(١٨١)</sup> Meshullam Ben R. Menahem of Volterra, *op. cit.*, pp. 156-7.

المدينة أنه عندما دخل الأتراك إلى المدينة أخذوا في قتل كل من كان أمامهم حق وصلوا إلى باب المعبد اليهودي ، وهناك نشر الله الاضطراب بينهم ، فهربوا في الحال . ونظراً لتلك المعجزة بني الحكم كنيسة في تلك البقعة ، وأعطي اليهود مبنى آخر بدلاً منها . وبينما كنت في رودس منح الحكم اليهود مائة دوکات من دخل المدينة لبناء معبد جديد" <sup>١٨٢</sup> .

#### ٤٠ - الخسائر البشرية للحصار ونهايته :

أيا كان الأمر يئس البasha في ظل هذه الإخفاقات من الاستيلاء على المدينة بعد تلك الهجمات القوية التي ضرب خاللها المدينة بما لا يقل عن ثلاثة آلاف وخمسمائة حجر أحالت الكثير من أسوارها لأكواخ من الخطام <sup>١٨٣</sup> . ومع ذلك بلغت خسائر جيشه خلال الحصار بأكمله نحو تسعين ألف قتيل في رواية <sup>١٨٤</sup> ، واثنتي عشر ألف قتيل في مصنف سانتو براسكا <sup>١٨٥</sup> وما بين إثنى عشر ألف قتيل وخمسة عشر ألف قتيل ، وما يتراوح بين أربعة عشر ألف وثلاثين ألف جريح في رواية بيير بارباتر <sup>١٨٦</sup> .

واختلفت الروايات كذلك في عدد القتلى من جانب المدافعين عن الجزيرة . فقد حددتهم بيير بارباتر في روايته بحوالي مائة ، كان نصيب الفرسان منها خمس وعشرين أو ست وعشرين قتيلاً <sup>١٨٧</sup> ، في الوقت الذي عد فيه الإيطالي سانتو براسكا قتلى الجزيرة بمائتين ، أما الجرحى منهم فكانوا حوالي خمسين قتيلاً <sup>١٨٨</sup> .

وتذهب إحدى الدراسات الإنجليزية الحديثة المهمة بدور الإنجليز في جماعة الإسبتارية إلى أن خسائر المدافعين عن المدينة بلغت نحو مائتي واحد وثلاثين قتيلاً . وعلى الرغم من عدم حديث المصادر عن دور فرسان الفرقة الإنجليزية في الدفاع عن

<sup>182</sup>)*Obadiah Jaré da Bertinoro, op. cit., pp. 216-7.*

<sup>183</sup>)*Marcello Maria Marrocco Trischitta, op. cit., p. 14.*

<sup>184</sup>)*Michael Herzfeld (ed.), op. cit., p.70.*

<sup>185</sup>)*Santo Brasca, op. cit., 123.*

<sup>186</sup>)*Pierre Barbatre, op. cit., p. 161. Cf. also: E. J. King, op. cit., p. 65.*

<sup>187</sup>)*Pierre Barbatre, op. cit., p. 161.*

<sup>188</sup>)*Santo Brasca, op. cit., 123.*

المدينة إلا أنه يبدو من خسائرها أنها قامت بدور بارز في هذا الأمر ، كانت عاقبته وقوع سبعة قتلى ومثلهم من الجرحى في صفوفها التي لم تبعد ثانية وعشرين فارسا (١٨٩) .

وتجدير بالذكر في هذا المقام ما سجله لنا — اعتمادا على سجلات الجماعة — المؤرخ الفرنسي رئيس الديب الأب رينيه أوبيير دو فيربتو في مؤلفه عن أخوان الإسبارية لأسماء خمسة عشر من قادة الأخوان الإسبارية من قتلوا دفاعا عن رودس ، وتنوعت جنسياتهم ما بين فرنسيين وإيطاليين وأسبان (١٩٠) .

وبحسب أحد الدراسات الحديثة ، ذهب مؤرخ تركي في القرن السادس عشر إلى القول بأن الأتراك تراجعوا عن رودس بعد أن منعهم مسيح باشا من هب المدينة ليحفظها سليمة لأجل السلطان ، فحرموا بذلك من مكافأتهم على قتالهم . مما فت في عضد الجندي الأتراك الذين كفوا عن القتال (١٩١) .

كذلك وما يبدو أنه زاد من الضغوط على الحملة التركية على رودس وكما جاء في رواية الفرنسي بيير بارباتر قيام ملك البحر بحرب قوية ضد الأتراك فاز خالطا بقلعتين قويتين ، وقتل ما بين خمسة عشر ألفا إلى ستة عشر ألفا من الأتراك مما دفعهم للتراجع عن مواجهتهم (١٩٢) .

وسواء بسبب تحطم معنويات الأتراك ، أو نتيجة للمقاومة المستميتة التي أبداها الفرسان الإسبارية ومن معهم للدفاع عن رودس ، وبعد خسائر إجمالية للجيش التركي في الأرواح تراوحت ما بين إثنى عشر ألفا وخمسة عشر ألفا ، فشل الحصار التركي لها ، وبات كل تفكير مسيح باشا منصبا على إنقاذ المتبقى من جنوده (١٩٣) .

(١٨٩) *E. J. King, op. cit., p. 66.*

(١٩٠) *L'Abbé de Vertot, op., Cit., tome second, p. 618.*

(١٩١) *Helen J. Nicholson, op. cit., p. 62.*

(١٩٢) *Pierre Barbatre, op. cit., pp. 155, 165-6.*

(١٩٣) *Pierre Barbatre, op. cit., p. 162. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 200-1; Setton, Kenneth M., op. cit., vol. ii., p. 359. E. J. King, op. cit., p. 65.*

## ١١— وصول سفيتان إيطاليتان لنصرة رودس :

بعد أسبوعين من تلك الهجمة الأخيرة ، وبينما الأتراك ينقلون أدوات الحصار وكل أمتعتهم إلى سفنهما ، وصلت أمام رودس سفيتان أرسلهما فيرناند **Fernand** ملك نابولي (١٤٩٤ - ١٤٥٨) للمساعدة في فك حصار الجزيرة ، وإن كان الإيطالي سانتو براسكا قد أشار إلى أهم كانوا ثلاث سفن<sup>(١٩٤)</sup>. وكانت السفينتان تحملان ما بين ثمانمائة إلى ألف جندي والكثير من الأسلحة والمؤن . ولقد قوبلتا برياح معاكسة ، ولما كانت السفن التركية هي الأخرى غير قادرة على التصدي لهما بسبب تلك الرياح ، أمر مسيح باشا بضربيها بالمدفعية لمعهما من دخول ميناء المدينة ، فأصابت شراع أحدهما ، ومع ذلك استطاعت دخول الميناء بعد تحول الرياح عنها<sup>(١٩٥)</sup> .

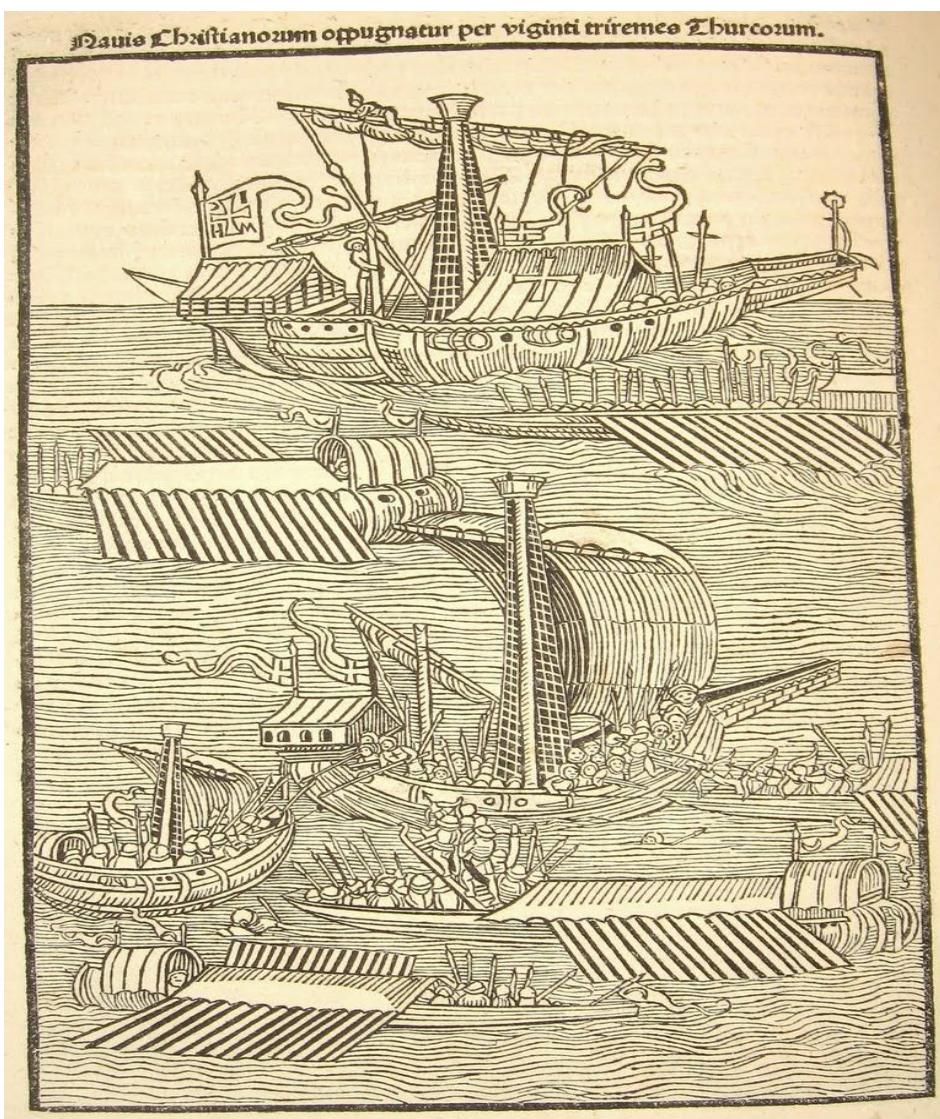
أما السفينة الأخرى فقد قضت ليلاً تواجه رياحاً شديدة . وفي اليوم الثاني هدأت الرياح ، وبينما هي تحاول دخول الميناء تعقبتها سبع شواين تركية في أعلى البحر . ولقد قاوم طاقمها الأتراك طوال ثلاثة أيام ونجح في قتل القائد التركي ، ثم فرت إلى البحر حيث أمضت ثلاثة أيام ، تكبت بعدها وفي اليوم الرابع من دخول الميناء<sup>(١٩٦)</sup> .

---

<sup>(١٩٤)</sup> *Santo Brasca, op. cit., 123.*

<sup>(١٩٥)</sup> *Pierre Barbatre, op. cit., pp. 162-3.*

<sup>(١٩٦)</sup> *Ibid, op. cit., p. 163.*



لوحة تصور مطاردة سفن تركية لسفينتين مسيحيتين أمام ميناء رودس (طبعت ١٤٩٦م)

بقيت هاتان السفينتان برودس حتى الحادي عشر من سبتمبر من نفس العام على الأقل ، حيث شاهدهما الرحالة الفرنسي بيير بارباتر عندما حل بالجزيرة في ذلك التوقيت ، وذكر أنه جاء على متنهما ما بين ثمانمائة إلى ألف جندي <sup>(١٩٧)</sup> .

<sup>(١٩٧)</sup>Pierre Barbatre, *op. cit.*, p. 157.

نقلت السفينتان بالإضافة للمدد ، رسالة للبابا سكستوس الرابع قرأت بشكل علني ، حملت أخباراً بقرب وصول إمدادات أوروبية إلى الجزيرة . وبواسطة جواسيسه بالمدينة علم مسيح باشا بانتظار المدينة لتلك الجدات ، وأن سفينتي فيرناند ما هي إلا مقدمة لها . وبهذا الشكل ، يئس الباشا تماماً وأصدر أوامره برفع الحصار عن المدينة ورفع مراسي السفن والإسراع بالعودة . وبالفعل ، وفي الثامن عشر من أغسطس أحضر الأسطول التركي من شاطئ رودس حاملاً الجيش التركي ومعداته في طريقهما إلى بحر مرمرة تجاه ميناء فيسكو ، ليتم إنزال الجيش على ساحله ، ثم واصل طريقه نحو اسطنبول حيث جُرد مسيح باشا على الفور من مقامه العالى<sup>(١٩٨)</sup>.

أما على الجانب الآخر فقد نشرت أخبار انتصار فرسان رودس على الأتراك البهجة في كل ربع أوروبا . وللتو كتب كاورسا نائب مستشار الجماعة مدونته عن هذا الحصار لأجل "امتداح الرب ، وتحميد الدين المسيحي ، وتحميد فرسان رودس"<sup>(١٩٩)</sup> .

## ١٢— احتفال أهل رودس وفرسان الإستبارية بالنصر :

عمد أهل رودس إلى الاحتفال بانتصارهم بعد حصار دام قرابة ثلاثة أشهر ، حيث أطلقت المدفعية ، وقرعت الطبول احتفالاً بهذا النصر . وما زاد في سعادة أهل رودس أن المقدم كان يتغافل من الجروح التي ألمت به في الهجوم التركي الأخير على رودس ، فقد كان أحد هذه الجروح من الخطورة لدرجة فقد فرسانه معها الأمل في شفائه . وأمر المقدم بأن تتم تلاوة القديس في كل كنائس المدينة لأجل أرواح المتوفين من الجند<sup>(٢٠٠)</sup> .

## ١٣— إرجاع أهل رودس انتصارهم لبعض الخوارق:

آمن أهل رودس برجوع الفضل فينجاة مدینتهم من الهجوم الأخير إلى ظواهر ومعجزات خارقة ، كظهور قوات ضخمة مسلحة ترتدي ملابساً بيضاء اصطفت أمام

<sup>(١٩٨)</sup>*Anonyme, op. cit., p. 115; Pierre Barbatre, op. cit., pp. 159, 163; Santo Brasca, op. cit., p. 123; Georges Lengherand, op. cit., p. 103. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., p. 203; E. J. King, op. cit., p. 65.*

<sup>(١٩٩)</sup>*Pierre Barbatre, op. cit., p. 163. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 201-2.*

<sup>(٢٠٠)</sup>*Pierre Barbatre, op. cit., pp. 157, 162. Cf. also: Dominique Bouhorus, op. cit., pp. 200, 203-4.*

أسوار المدينة لإبعاد الأتراك عنها . كما ادعى بعض الأتراك مشاهدتهم لامرأة أخذت تتباهي بأنوثتها أمامهم فشغلتهم عن مهاجمة المدافعين عن رودس (٢٠١) .

وذهب الفرنسي بيير بارباتر إلى أن يهود رودس ذكروا له أنهم شاهدوا أثناء الحصار نجماً لاماً براقاً ، وتشتت أفكارهم نحو ظهوره وهل هو فال حسن لهم ، أم نذير شؤم عليهم . ويضيف أن الأتراك شاهدوا في السماء صليباً عظيماً ذهبياً لاماً كالشمس متداً للأرض ، وعليه مشهد المسيح مصلوباً (٢٠٢) .

ويزيد بيير بارباتر وهو ما جاء ذكراً مماثلاً له في وثيقة أخرى ، أن أحد يهود المدينة حدثه أنه شاهد صليباً ذهبياً جيلاً على درجات سلم أسوار المدينة التي تقود إلى حي اليهود ، وبسبب ذلك تحول من فوره للمسيحية وفي المكان نفسه (٢٠٣) .

#### ٤— رودس بعد انتهاء الحصار :

لاعتقاد بيير دوبسو بأن العذراء هي التي أنقذت المدينة ، أمر بإنشاء كنيسة كاثوليكية ضخمة باسم القديسة مريم سيدة الانتصار Our Lady Saint Mary في أرض اشتراها من اليهود داخل حيهم بجوار السور في المكان الذي شهد انسحاب الأتراك من داخل المدينة . وطلب المقدم بأن يُحمل وكان يومها مصاباً إلى هذا المكان ليتم وضع الأساسات في حضوره . وعرفاناً بجهود أهل المدينة ووقوفهم إلى جانب الفرسان الإسبطارية في محاربة الأتراك ، ولأن النصر تم في يوم احتفال اليونانيين بالقديس بانتاليون Saint Pantaleon ، أمر بتأسيس كنيسة باسم هذا القديس في حي اليهود أيضاً ، ليحتفل اليونانيين واللاتين في نفس الوقت بالانتصار . أما بالنسبة لليهود والإخلاص لهم الذي أظهروه خلال الحصار ، رخص لهم وبدعم كامل من البابا سكستوس الرابع بإعادة بناء معبدهم الذي دمره الأتراك ولكن في مكان بديل قريب

(٢٠١)Georges Lengherand, *op. cit.*, pp. 103-4; Michael Herzfeld (ed.), *op. cit.*, p. 69.

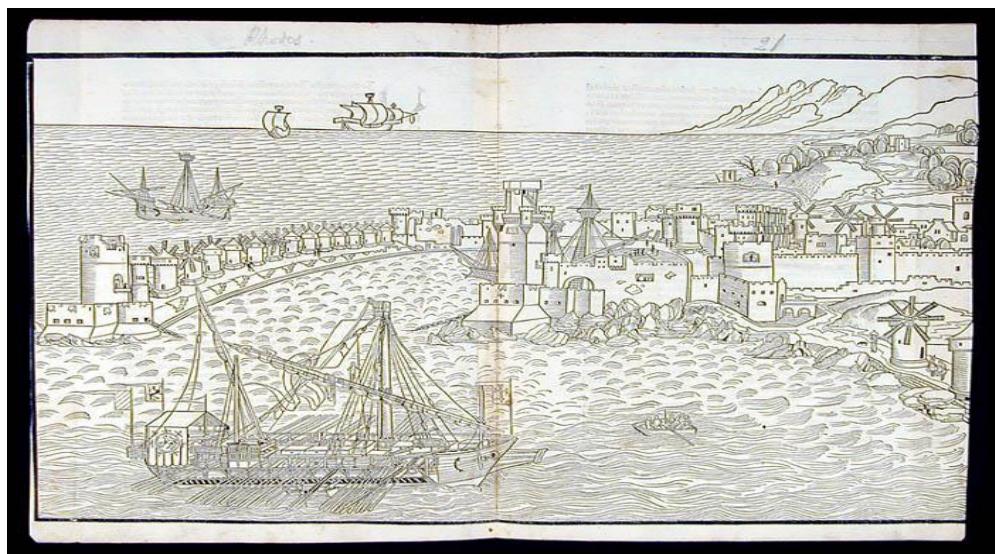
(٢٠٢)Pierre Barbatre, *op. cit.*, pp. 162-3.

(٢٠٣)Pierre Barbatre, *op. cit.*, p. 163; Michael Herzfeld (ed.), *op. cit.*, p. 69.

من كنيسة القديسة مريم سيدة الإنتصار ، وهو الكيس المعروف بالمعبد العظيم **Kahal Gadol** . كذلك أصدر تعليماته بإعادة بناء تحصينات المدينة (٢٠٤) .

وأيا كان الأمر ، أرسل بيير دوبسو خبر النصر إلى ملوك أوروبا ، طالباً منهم ارسال المدد للجزيرة في حالة تعرضها لهجوم تركي آخر . ولأن سفينتا فيرناند كانتا تقلان للجزيرة مدةً من البابا سكستوس الرابع دلالة على اهتمام البابوية بشئونها بعث سفاراً إليه في روما لشكراً . كما أوفد سفارة شكر أخرى إلى ملك نابولي لمساعداته القيمة التي عاونتهم في تحقيق النصر (٢٠٥) .

كذلك قام المقدم بشكر كل الفرسان والجنود الذين ساهموا في هذا النصر ، وبخاصة النبيل الأراجوني لويس بالافوكس **Lewis Palafox** الذي دافع بقوة عن برج القديس نيقولاس وحائط اليهود . وأمر بتوزيع الدرة على كل أهل الجزيرة ، وأعفاهم من جميع الضرائب لعدة أعوام (٢٠٦) .



رسم لروتس من سنة ١٤٨٣ م يظهر آثار دمار الأتراك للمدينة

(<sup>204</sup>)Georges Lengherand, *op. cit.*, p.103. Cf. also: Dominique Bouhorus, *op. cit.*, pp.204-5; Joshua Starr, *op. cit.*, pp. 86-7.

(<sup>205</sup>)Dominique Bouhorus, *op. cit.*, p. 207.

(<sup>206</sup>)Ibid, *op. cit.*, pp. 208-9.

## ٥— بعض روایات المصادر عن حصار رودس :

لعل من أبلغ ما جاء في المصادر عن أحوال رودس بعد هذا الحصار وخوف فرسانها من تكراره ، ما يسجله الحاج الألماني فيلكس فابري وتحديداً بعد أربع وعشرين يوماً من نهايته من أنه وبعد انتهاء رحلة حجه وآخرين — كان بينهم الفرنسي بيير بارباتر وال الحاج الفرنسي المجهول والإيطالي سانتو براسكا — وفي طريق عودتهم وخلال توقفهم بجزيرة قبرص ، علموا من إحدى السفن البندقية المارة بها هزيمة الأتراك في رودس فقرروا التوقف بالجزيرة . وما أن وصلت سفينتهم المسماة كونتارينا بقيادة أو جستينيو كونتاريني إلى ميناء رودس يوم الأحد الموافق العاشر من سبتمبر سنة ١٤٨٠ م — والتي كانت وفق قوله أول سفينة مسيحية تصل إلى الميناء بعد هزيمة الأتراك وانسحابهم منه — وافق وصوّهم التاسعة (٢٠٧) أو العاشرة ليلاً . وبينما بحارة سفينة الحجاج يحاولون دخول الميناء، أشعل حراس الأبراج المشاعل وهم يهرونون جيئة وذهبوا ظناً منهم أنها سفينة تركية ، وأطلقوا تحذيرات للبحارة بضررهم بمدفع كبير وجهاً نحوهم إن لم يتوقفوا عن دخول الميناء. فتوسل الحجاج للحراس بألا يؤذوهم وأضاءوا مشاعلاً أظهرت أعلام السفينة المسيحية . وعندما سمع وشاهد الحراس ذلك أداروا مدعيتهم ، وأنزلوا أقواسهم . وأعقب هذا قدوم أهل المدينة من كافة جوانبها لمشاهدة السفينة (٢٠٨).

عند هذا الحد حياهم أحد مراقي البرج وسائلهم عن يكعونوا ومن أين قدموا ؟ فسارع أحد البحارة للإجابة بأنهم سفينة مملوكة للحكومة البندقية . ولكن قائد السفينة أو جستينيو كونتاريني نهره وسأل بحاراً آخر الصياغ بأنهم فرساناً وحجاجاًقادمين من ميناء يافا في طريقهم إلى إيطاليا . وذلك لأن قائد السفينة كان يخشى من عدم ترحيب حامية رودس وأهلها بهم لو علموا بأنها سفينة بندقية لبغضهم للبنادقة لتحالفهم مع الأتراك . وعندما أخبر مراقبو الأبراج أهل رودس أن السفينة تحمل حجاجاً رحبوا بهم كأصدقاء ،

(<sup>207</sup>)*Anonyme, op. cit., pp. 113-4.*

(<sup>208</sup>)*Felix Fabri, op. cit., vol. vii.*

ييد أنه لم يسمح لهم بدخول المدينة خشية الخيانة ، مع السماح للسفينة بالقاء مرساتها خارج الميناء حيث قضى الحاج ليلتهم بها (٢٠٩).

وفي الصباح وقبل استيقاظ الحاج قدم للسفينة بعض سادة روتس لتفحصها ورؤيه الحاج ، وبصحبته دخلت السفينة وحجاجها ميناء المدينة . وشققت السفينة طريقها عبر جث الأتراك التي كانت مياه البحر تلفظها وتكدس بها شاطئ البحر . ويقول فيلكس فابري أن أسوار المدينة وأبراجها كانت محطمة بشكل يشير الأسى ، وعندما دخلوها وجدوها في غاية التدمير ، وشوارعها وحاراها ممتلئة بحوالي مليوني آلاف من الأحجار الكبيرة والصغرى التي ألقتها مدافع الأتراك عليها . ولقد أمضى فيلكس فابري وصحبته أربعة أيام في روتس أنفقوا خلالها كما يسرد أموالا ضخمة للشح الشديد لكافة الأشياء في المدينة التي نهبها ودمراها الأتراك (٢١٠).

أما الإيطالي سانتو براسكا الذي زار المدينة على نفس السفينة التي أقلت فيلكس فابري فقد قال إنه لم يشاهد في الجزيرة سوى تلك الأحجار ذات الأحجام المدهشة التي ألقتها مدافع الأتراك ، مما دفع أو جستينيو كونتاريني ربان سفينة رحلته إلى الاحتفاظ بوحد من تلك الأحجار حجمه إحدى عشرة راحة يد (٢١١) . ولعل من اللافت للنظر أن الإيطالي بيترو كاسولاس الذي وصل مدينة روتس في الخامس من يوليو سنة ١٤٩٤م أي بعد أربعة عشر عاما من نهاية الحصار ، أشار إلى قوة مدينة روتس التي جعلتها تقاوم حصار الأتراك العنيف سنة ١٤٨٠م ، والذي كانت آثاره لا تزال واضحة للعيان حتى زيارته للجزيرة بما يجعل المرء وفق قوله يظن إن الجزيرة يومها كانت في حاجة لمعجزة لنجو من هذا الحصار الذي لم تكن القوى البشرية تقدر عليه وحدها . وأضاف بيترو كاسولاس أنه لا يمكن للمرء أن يتوجه في أي مكان في روتس دون مشاهدة أحجار بأحجام مريعة أطلقتها مدافع الأتراك على المدينة خلال الحصار ، وكان بعضها ضخماً للغاية بشكل لا يمكن لعقل بشر أن يتخيّل أنه ألقى على المدينة بواسطة مدفع . ولقد

(<sup>209</sup>) *Ibid, op. cit., vol. vii.*

(<sup>210</sup>) *Ibid, op. cit., vol. vii.*

(<sup>211</sup>) *Santo Brasca, op. cit., pp. 123 - 4.*

ذكر له بعض من شهدوا الحصار أن المدينة تلقت نحو خمسة آلاف حجر من مختلف الأحجام خلال الحصار . و خلص بيترو كاسولاس مما شاهده من آثار لذلك الحصار باعتقاد بأنها ستظل باقية حتى يوم القيمة (٢١٢).

## ٦— روتس بعد انتهاء الحصار :

أيا كان الأمر ، وبعد رفع الحصار ، يبدو أن فرسان الإسبتارية من خارج الجزيرة اطمئنوا إلى زوال الخطر الذي كان يهدد الجزيرة ، فشرعوا في مغادرتها بدأية من الشهر التالي ل نهاية الحصار على متن السفن التي عادت لسيرها الأولى بالتوقف في الجزيرة . فقد حملت سفينة الحجاج المشار إليها أعلاه في الخميس الموافق الرابع والعشرين من سبتمبر فرسانا في طريقهم لإسبانيا (٢١٣).

ويضيف فيلكس فابري بعض التفصيات بهذا الشأن بقوله وعندما حان وقت رحيل السفينة انضم لركابها عدد من الفرسان الإسبتارية ، وبعض اليهود الذين حاربوا بشجاعة خلال الحصار ، وكذلك بعضاً من كانوا أسرى لمدد طويلة لدى الأتراك وأرسلوا إلى روتس مع الجيش التركي ، فغنموا الفرصة وفروا إلى المدينة خلال الحصار . ومن بين من هربوا من أسر الأتراك نبيل نمساوي كان في حالة مزرية قرر السيد جورج — النبيل الذي جاء فيلكس فابري في معيته — وضعه تحت حمايته وإعادته إلى ألمانيا .

---

(<sup>212</sup>) Pietro Casola s` , op. cit., pp. 205 - 6.

(<sup>213</sup>) Pierre Barbatre, op. cit., p. 163.

## خاتمة

خاتمة القول إنه وفي إطار طموح السلطان محمد الفاتح في مد وتوسيعة دولته ، عزم على إخضاع جزيرة رودس سيادته سياسياً أو عسكرياً . ولما أعيته الحيلة في الحصول على اعتراف حكامها من الإستبارية بتبعيthem له سواء بالترغيب أو والترهيب ، قرر اتخاذ الخيار العسكري عليه يحقق بالسيف ماعجز عن تحقيقه بالدبلوماسية ، فأرسل جيشاً وأسطولاً حاصراها براً وبحراً قرابة الثلاثة أشهر تعرضت خلاله الجزيرة لثلاث هجمات رئيسية بالإضافة لبعض الهجمات الصغيرة . وكان أكثر أماكنها تعرضاً للهجوم برج القديس نيقولاوس مركز الدفاع الرئيسي عن المدينة ومينائها ، فضلاً عن حي اليهود في جانبها الجنوبي الشرقي كونه أضعف موقع المدينة . ورغم التفوق التركي في العدد والعتاد ، إلا أن فرسان الجزيرة من اللاتين وأهلها من اليونانيين أظهروا وحدة ودفعاً بطوليَا عن جزيرتهم مكتنهم من هزيمة واحداً من أقوى الجيوش يومها ، فأجلوا إلى حين مصيرًا كتبه القدر لها .

تبقى الإشارة أن القدر لم يكن رحيمًا بجزيرة رودس ، فقد ضربها زلزالاً قوياً في العام التالي للحصار ضاعف من أحراها وخسائرها . غير أن الفرسان الإستبارية تغلبوا على أحراهم ، واستطاعوا إصلاح كل ما خربه الحصار ، وإعادة بناء المدينة وقلعتها وخدقها وطرقها لتعود قوية كما كانت قبله ، كما شهد بذلك البلجيكي جورج لينجهيرا الذي زار الجزيرة بعد نحو خمس سنوات من نهايتها <sup>(214)</sup> . وهذا الشكل استمرت الجزيرة تتعذل حجر عشرة في طريق الهيمنة العثمانية على المنطقة إلى أن قُدر للسلطان سليمان القانوني الانتقام لهزيمة سنة ١٤٨٠ م ، واحتضانها للسيادة العثمانية سنة ١٥٢٢ م ، وإخراج الفرسان الإستبارية منها إلى جزيرة مالطة ، لتطوي بذلك صفحة التاريخ الوسيط بالجزيرة ، وتفتح بها صفحة التاريخ الحديث .

---

<sup>(214)</sup> Georges Lengherand, *op. cit.*, p.103.

## مصادر و مراجع البحث

أولاً المصادر :

*Anonyme,*

*Le Voyage de La Saincte Cyté de Hierusalem avec la Description des Lieux, Portz, Villes, Citez et Aultres Passaiges, Fait l' An Mil Quatre Vingt, Estant le Siege du Grant Turc à Rhodes et Regnant en France Loys Unziesme de ce nom, Publié par M. Ch. Schefer., Paris, 1882.*

*Felix Fabri,*

*The Book of the Wanderings of Brother Felix Fabri ( Circa 1480-1483 A. D ), trans. By Aubray Stewart, in. Palestine Pilgrim's Text Society, vols. 7 - 10 reprinted from the edition of 1887 – 1897, U. S. A, 1971.*

*Georges Lengherand,*

*Voyages de Georges Lengherand Mayeur de Mons en Haynaut, à Venise, Rome, Jérusalem, Mont Sinaï & Le Kayre, 1485 – 1486, avec Introduction, Notes, Glossaire, par Le Marquis de Godefroy Ménilglaise, Mons, 1861.*

*Guillaume Caoursin,*

*Descriptio obsidione Rhodiae, Translated from the Latine of Guillaume Caoursin to the English by Jhon Kay (Poete Lawreate) under the Title: The Dylectable Newesse, and Tithynges of the Gloryous Victorye of the Rhodyans Agaynst the Turkes, Reprint of the 1490 Edition, W. Caxton, Westminster, included by A. Murray in. "The Crusades", London, 1870.*

*Jean Molinet,*

*Chroniques de Jean Molinet publiées pour la première fois d'après les manuscript de la bibliothèque du Roi par J. A. Buchon in. Collection des Chroniques Nationales Françaises, tome. XLIV, Paris, 1828.*

*Letter,*

*Letter from jem son of Sultan Mohammed the Conqueror to Peter d'Aubusson (dated 9th of February 1478 A.D), in. Dominique Bouhorus, The History of Peter d` Aubusson , London, 1679, pp. 104-5.*

*Mary Dupuis,*

*Relation du Siège de Rhodes en 1480 par Merri Dupui témoin oculaire, dans. Abbé René d` Aubert de Vertot, Histoire de Chevaliers Hospitaliers de S. Jean de Jerusalem, tome. II, Paris, 1726.*

*Meshullam Ben R. Menahem of Volterra,*

*Rabbi Meshullam Ben R. Menahem of Volterra (1481), translated and edited with an Introduction by Elkan Nathan Adler, in. Jewish Travellers, second edition with a Preface by. Cecil Roth, New York, 1966.*

*Michael Herzfeld (ed.),*

*New Light on the 1480 Siege of Rhodes, in. The British Museum Quarterly, vol. 36. No. 3/4, Autumn 1972.*

*Obadiah Jaré da Bertinoro,*

*The Letters of Obadiah Jaré da Bertinoro, Edited with an Introduction by. Elkan Nathan Adler, in. Jewish Travellers, second edition with a Preface by. Cecile Roth, New York, 1966.*

*Peter d` Aubusson,*

*Peter d` Aubusson Letter`s to German Emperor dated 13th of September 1480, in. John Taaffe, The History of the Holy, Military, Sovereign Order of St. John of Jerusalem; or Knights Hospitallers, Knights Templars, Knights of Rhodes, Knights of Malta, in four volumes, London, 1852, vol. III., pp.53-67.*

*Pierre Barbatre,*

*Le Voyage de Pierre Barbatre à Jerusalem en 1480, édition critique d'un manuscrit inédit par Pierre Tucco – Chala et Noël Pinzuti, dans. Annuaire Bulletin de la Société de l'Histoire de France, Années 1972-3, Paris, 1974.*

*Pietro Casola`s,*

*Canon Pietro Casola`s Pilgrimage to Jerusalem in the Year 1494, annotated by. Margaret Newett, Manchester, 1907.*

*Santo Brasca,*

*Viaggio in Terrasanta di Santo Brasca 1480 con l`Itinerario di Gabriele Capodilista 1458 a cura di Anna Laura Momigliano Lepschy, Milano, 1966.*

#### ثانياً مراجع البحث:

*A. G. B. Schayes,*

*Notice sur la Relation Inédite du Voyage à Jérusalem Entrepris en 1505, par Pierre de Smet dit van Steebroeck, Bourgeois de Bruxelles, dans. Revue de Bruxelles, Juillet 1839.*

*Biographie Universelle Ancienne et Moderne,*

*Rédigé par une société de Gens de Lettres et de Savants, tome Septième, Paris, 1813.*

*Charles Le Beau,*

*Histoire du Bas – Empire, Paris, 1836.*

*Dominique Bouhorus,*

*The History of Peter D` Aubusson, London, 1679.*

*E. J. King,*

*The Grand Priory of the Order of the Hospital of St. John of Jerusalem in England, Foreward by Major General Earl of Scarbrough, reprinted, U. S. A., 2004.*

*Eric Brockman,*

*The Two Sieges of Rhodes 1480-1522, London, 1969.*

*Franz Balinger,*

*Mehmed the Conqueror and His Time, Translated from the German by Ralph Manheim, Princeton University Press, U. S. A, 1992.*

*Gabor Agoston,*

*Guns for the Sultan, Military Power and the Weapons Industry in the Ottoman Empire, U. S. A, 2005.*

*Helen J. Nicholson,*

*The Knights Hospitaller, U. k, 2001.*

*Hugh WM. Davies,*

*Bernhard von Breydenbach and his Journey to the Holy Land 1843-4 a Bibliography compiled by Hugh WM. Davies, London, 1911.*

*John Taaffe,*

*The History of the Holy, Military, Sovereign Order of St. John of Jerusalem; or Knights Hospitallers, Knights Templars, Knights of Rhodes, Knights of Malta, in four volumes, vol. III., London, 1852.*

*Joseph Alhadeff,*

*The Jewish Community of Rhodes: A Short History, Issue of Sephardi Hebrew Congregation of Zembabwé, Harare, Zimbabwe, 2006.*

*Joshua Starr,*

*Romania, The Jeweries of the Levant after the Fourth Crusade, Paris, 1949.*

*L'Abbé de Vertot,*

*Histoire des Chevaliers Hospitaliers de S. Jean de Jerusalem appelez depuis Les Chevaliers de Rhodes et aujourd'hui Les Chevaliers de Malte, tome second, Paris, 1726.*

*Marcello Maria Marrocco Trischitta,*

*the Knights of Malta, a Legend towards the Future, Rome, N. D.*

*the Oxford and Cambridge review and University magazine,*

*January – june 1846 , vol.ii, London, 1846.*

*Nigel Guy Wilson,*

*Encyclopedia of Ancient Greece, 2006.*

*Setton, Kenneth M.,*

*Pierre d` Aubusson and the First Siege of Rhodes (1480), in. Kenneth M. Setton., The Papacy and the Levant, 1204 – 1571: vol. II, The Fifteenth Century, Philadelphia, 1978, Reprinted 1997.*

*Theresa M. Vann,*

*1- Guillaume Caoursin`s Descriptio Obsidione Rhodiae and the Archive of the Knights of Malta, in. The Crusades and the Military Orders Expanding in the Frontiers of Medieval Latin Christianity, edited by Zsolt Hunyadi and Jozsef Laszlovszky, Budapest, 2001.*

*2-The Fifteenth – Century Maritime Operations of the Knights of Rhodes, in. The Military Orders, vol. 4, “On Land and by Sea, edited by Judi Upton Ward, Ashgate Publishing, U. K, 2008.*

*Thomas Milner,*

*The Ottomans Empire: The Sultans, The Territory and The People, London, 1799.*

*William Weir,*

*50 Battles that changed the World, the Conflicts that Most Influenced the Course of History, U. S. A., 2001.*